

## المكتب الرئيسي

### الإدارة والتحرير

لبنان - بيروت كليمنصو

شارع الأمير عمر - بناية تسبحجي

هاتف: 961 370452-370604

00961 1 370318

فاكس: 00961 1 370602

ص.ب: 1102 - 2070 - 13/8385

شوران - بيروت - لبنان

## Head Office:

### Admin & Editor

Lebanon-Beirut-Clemenceau

Amir Omar Str.-Tasbahji Bldg.

Tel: 00961 1 370452

00961 1 370318-370604

Fax: 00961 1 370602

P.O.Box: 13/5838-2070-1102

Chourane- Beirut-Lebanon

## مكاتب في الخارج

الإمارات العربية المتحدة:

00971 50 2147686

سوريا - دمشق - جورج لولي:

00963 992276345 - 00963 113327156

## سعر النسخة

داخل لبنان - 12.000 ل.ل

خارج لبنان - 9 \$

## الإشتراك السنوي

داخل لبنان - 300.000 ل.ل

خارج لبنان - 300 \$

## محتويات العدد



## افتتاح معرض دمشق الدولي بدورته الـ 60



سورية تستعيد امجادها:  
مركز ثقل وبوابة عبور



56 شركة شاركت  
في الجناح اللبناني

|     |                 |    |                |
|-----|-----------------|----|----------------|
| 122 | رسالة الامارات  | 3  | الافتتاحية     |
| 124 | رسالة سوريا     | 4  | الحدث          |
| 126 | رسالة العراق    | 30 | نشاطات صناعية  |
| 128 | الاقتصاد العربي | 32 | من شهر الى شهر |
| 132 | الاقتصاد الدولي | 46 | صناعات لبنانية |
| 136 | فرص عمل         | 54 | مصارف          |
| 138 | مؤتمرات ومعارض  | 65 | صنع في لبنان   |



رئيس مجلس الإدارة/ المدير العام

رئيس التحرير المسؤول

فارس سعد

Chairman Of The Board

G. Manager

Responsible Editor-In-Chief

Fares Saad

نائب رئيس التحرير

المدير التنفيذي

وسام سعد

Deputy Editor / Executive Director

Wissam Saad

مدير التحرير

نظام مارديني

Editorial Manager

Nizam Mardini

سكرتير تحرير

وعد أبوذياب

Editorial Secretary

Waed Abou Diab

مدير العلاقات العامة

طارق معنّا

P.R & Marketing Manager

Tarek Maana

المدير الفني

علي خزام

Art Director

Ali khouzam

## الإشتراكات

• جمانة نادر

• محمد قلّقاس

• دلال النجار

## المراسلون ومندوبو المناطق

• عباس عبد الحسين

البقاع

• حسن دقيق

بيروت - الضاحية الجنوبية

• زينب وهبي

الجنوب

• عبد الله حداد

جبل لبنان

• كوستي عاقلة

الشمال

# والمزيد من الأمانة



[www.amanainsurance.com](http://www.amanainsurance.com)

[amana@amanainsurance.com](mailto:amana@amanainsurance.com)



**HEAD OFFICE**

Delwanah Blvd. - Friahe Bldg.  
Tel: 01 683 025/26/27  
Cell: 03 216 635  
Fax: 01 683 028

**HAMRA**

Clemenceau - Hourani St.  
Clemenceau 271 Bldg.  
Tel : 01 370 880/1  
Fax: 01 370 878

**SAIDA**

El Aalayli Center  
Tel/Fax: 07 752 759  
Tel/Fax: 07 726 975

**ALEY**

Main Road (Assahel)  
Amine El Jurdil Bldg.  
Tel : 05 557 322  
Fax : 05 557 323

**TRIPOLI**

Bahass St.  
Merhebi Center  
Tel : 06 410 511/12  
Fax: 06 410 513

**CHTAURA**

Main Road  
Bank Audi Center  
Tel : 06 543 375 - 06 545 233  
Fax: 06 543 376

**JBEIL**

Bealni Center  
Tel : 09-943721  
Fax: 09-943821

## لبنان وسورية.. هذه «الواو الكافرة»

منذ ما بعد الانتداب الفرنسي في أربعينيات القرن الماضي بدت «الواو الكافرة» التي تتخذ موقعا لها بين اسمي «سورية» - «لبنان»، وكأنها مستقرة ولم تُعد في الطريق إلى نهايتها.. خصوصاً بعد ما تم استيلاء مصطلح «النظام» السوري و«النظام» اللبناني. شاء الأديب الكبير سعيد تقي الدين ابن بعقلين - الشوف، مقارنة الإشكالية القائمة في العلاقة السورية اللبنانية، فلم يجد تعبيراً أشد عمقاً واختزالاً من تسمية تلك «الواو» بـ «الواو الكافرة».

كان يُعتبر الإقتصاد السوري من الإقتصاديات الأقوى في العالم العربي والشرق الأوسط. حيث تُثبت الإحصاءات أن الإقتصاد السوري مرّ بمرحلة مستقرة من النمو وصلت إلى 5.5% بين العامين 2006 و 2010. وهو ما شكّل أعلى نسب النمو المسجلة في الشرق الأوسط وفقاً لإحصاءات البنك الدولي. وهنا فإن الليرة السورية بقيت حتى بداية الأزمة مستقرة ومحافظة على قيمتها، حيث كان الدولار يساوي 47 ليرة سورية. في حين شكّلت بداية الأزمة، مرحلة تراجع في قيمة الليرة السورية إلى مستوياتها الأدنى. يبدو أن الوضع في سورية يتجه نحو حلول إقتصادية. فالعامل الإقتصادي يُعتبر النتيجة الحتمية للمشكلات السياسية، والتي يدفع المواطن السوري ضريبتها نتيجة العدوان الدولي ضد الدولة السورية والشعب السوري.

في هذه المرحلة الأخيرة من نهاية ما يحاك ضد سورية، عادت «الواو الكافرة» إلى الواجهة من جديد مع بدء الحديث عن فتح معبر «نصيب» بين سورية والأردن وما قد يشكله من مردود على الدولة اللبنانية خصوصاً من خلال تصدير المنتجات الزراعية إلى دول الخليج، خصوصاً وأن لبنان يزرع تحت دين عام تجاوز المئة مليار دولار، واقتصاد منهيار، والدولة غائبة في تأمين أبسط ما يحتاجه المواطن حتى من كهرباء وماء.

أكدت التجارب التاريخية أن لبنان كان دائماً صاحب مصلحة في إقامة علاقات اقتصادية مميزة بينه وبين سورية. وفي الوقت الحاضر، لا يزال لبنان الأكثر إفادة من دفع عملية التعاون الاقتصادي مع سورية نحو الأمام. لقد مثّلت مسألة «معاهدة الأخوة والتعاون والتنسيق» الموقعة بتاريخ 1991/5/22 على الصعيد الاقتصادي بين البلدين، أحد المحاور الرئيسية. فقد نصت المادة الثانية منها على أن «تعمل الدولتان على تحقيق التعاون والتنسيق بين البلدين في المجالات الاقتصادية والزراعية والصناعية والتجارية والنقل والمواصلات والجمارك وإقامة المشاريع المشتركة وتنسيق خطط التنمية». فهل سنشهد تحقيق مقررات هذه المادة بين الدولتين مع عودة سورية إلى حالها الطبيعية وعودة مرافقها الحدودية إلى الانفتاح على الدول العربية الإقليمية المحيطة بها؟

اليوم ولبنان على مشارف فتح العلاقة الحتمية مع دمشق، لا يزال الانقسام سيد الساحة اللبنانية حيال سورية، ذلك أن المصالح كانت وستبقى سيدة الموقف في لبنان، ثم إن لا التاريخ ولا الجغرافيا يسمحان بعداوة دائمة بين البلدين، وها هي العديد من الشركات اللبنانية تشارك بكثافة في فعاليات معرض دمشق الدولي في دورته الستين، من خلال جناح خاص افتتحه وزير الصناعة في حكومة تصريف الأعمال د. حسين الحاج حسن. ولما يشكله المعرض من أكبر تظاهرة اقتصادية واجتماعية وثقافية وفنية في سورية.

ويؤكد رئيس جمعية الأخوة اللبنانية السورية أحمد الموسوي دخول العديد من الشركات اللبنانية إلى سورية للتأسيس للاستثمار في المرحلة المقبلة. وهو ما أشار إليه الوزير الحاج حسن بالقول إن كل شركة لبنانية متاح لها المشاركة في الاستثمار وإعادة الإعمار في سورية. ويبقى الهدف الأساس، وفق الحاج حسن، هو تنمية العلاقات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية بين لبنان وسورية. وقد جاء اتصال وزير الإقتصاد في حكومة تصريف الأعمال رائد خوري بنظيره السوري سامر خليل، لبحث إعادة فتح معبر نصيب بين سورية والأردن إشارة إلى ما ينتظره لبنان من فوائد فتح هذا المعبر خصوصاً أن إغلاقه تسبب بانخفاض الصادرات اللبنانية بمقدار مليار ونصف المليار دولار بحسب خوري، مع أنه من الطبيعي أن تزيد الصادرات لأن الإقتصاد يكبر.



الاقتصادات الناشئة.. من الحصار المؤلم إلى المواجهة المحنكة

## روسيا والصين.. «حروب العملات» تتقدم



لم تكن مزحة الهدية التي قدمها الرئيس الروسي، فلاديمير بوتين، إلى نظيره الصيني، شي جين بينغ، خلال زيارتهما لمعرض «شوارع الشرق الأقصى» في فلاديفوستوك، وهي عبارة عن آنية من العسل وقال مازحا ستدفع قيمة الهدية بالعملة الصينية.

وأوضح الصحفيون الذين رافقوا الرئيسين خلال لقاءهما اليوم الثلاثاء في إطار أعمال منتدى الشرق الاقتصادي، أن بوتين اشترى في معرض «شوارع الشرق الأقصى» أنيتين من مشروب العسل التقليدي الروسي بقيمة 200 روبل وقدم إحداهما إلى شي جين بينغ. وخلال استلامه هذه الهدية، قال الرئيس الصيني لنظيره الروسي: «ليس لدي روبلات الآن للدفع». فيما رد بوتين على جين بينغ مازحا: «ستدفع ثمنها لاحقا باليوان».

وتعززت العلاقات الاقتصادية والدبلوماسية بين روسيا والصين في السنوات الأخيرة. وذكر بوتين أن حجم المبادلات بين بلاده والصين قد زادت بنسبة الثلث في النصف الأول من العام، وذلك بالقياس السنوي، لتبلغ 50 مليار دولار. وتابع بوتين «لدينا الأسباب كافة للاعتقاد بأننا سنبلغ مستوى قياسيا بـ100 مليار دولار بحلول نهاية العام».

تشير مزحة «هدية» بوتين لنظيره الصيني إلى طبيعة الحرب أو حروب العملات التي تنبأ بها الخبير الاقتصادي الأمريكي جيمس ريكاردز في كتابه «حروب العملات/ افتعال الأزمة العالمية الجديدة» الصادر في العام 2014، محذراً من السبب

### بقلم فارس سعد

كشف منتدى الشرق الاقتصادي في فلاديفوستوك (أقصى شرقي روسيا)، أن الجانب الروسي كما الجانب الصيني أكدا اهتمامهما باستخدام عملتيهما الوطنيتين بشكل أكبر في المبادلات المشتركة، وهو ما أكده الرئيس الروسي فلاديمير بوتين، من أن روسيا والصين تنويان زيادة استخدام عملتيهما الوطنيتين وليس الدولار، في مبادلاتهما التجارية المتنامية لتبلغ مستوى قياسيا. في حين رأى الرئيس الصيني، شي جين بينغ أن «هذا سيعزز الاستقرار في معالجة المصارف لعمليات الاستيراد والتصدير في أجواء من مخاطر مستمرة في الأسواق العالمية»، وفي ضوء ما تتعرض له كل من روسيا والصين من حروب تجارية وعقوبات اقتصادية، وقد ردت كل منهما بالمثل على الولايات المتحدة الأميركية.





خلال الأشهر المقبلة. وأفاد رئيس المفوضية الأوروبية بأن على الاتحاد الأوروبي أن يظهر قدراته الكامنة كقوة عالمية، وذلك في وقت تنسحب فيه الولايات المتحدة من ارتباطات دولية. وقال يونكر إن الاتحاد الأوروبي عندما كان متحدا كان قوة لا يستهان بها. وتابع «عندما تتحدث أوروبا بصوت واحد يمكننا فرض وضعنا على الآخرين».

### ميزة تنافسية

يرى خبراء ومتعاملون في سوق الصرف العالمية أن الأطراف المتنازعة تخوض حرب عملات أيضا، وفقا لما نقلته شبكة بلومبرغ الإخبارية. واتهم الرئيس الأميركي دونالد ترامب الصين والاتحاد الأوروبي بـ «التلاعب بعملتيهما وأسعار الفائدة لخفضها». وجاء تصريحه بعدما هبط اليوان الصيني إلى أدنى مستوياته في عام كامل، من دون مؤشرات تذكر على تدخل البنك المركزي الصيني لإيقاف هذا الهبوط. وقد تراجع اليورو أيضا هذا العام. وحين تنخفض عملة الدولة تكتسب صادراتها ميزة تنافسية في الأسواق، إذ تصبح السلعة أقل تكلفة على المستوردين. ولطالما كانت الاتهامات بالتدخل في أسواق الصرف رائجة بين الاقتصادات الكبرى التي تتنافس على زيادة صادراتها. ولم يقل ترامب إنه يترفع عن خوض مثل هذه الحرب، لكنه

الذي يجعل من حرب العملات الراهنة، الصراع الأكثر مغزى في عالم اليوم، وهو صراع سيحدد نتائج كل الصراعات الأخرى. وهي حروب، من نوع آخر، بعد الحرب الباردة وحروب التجارة، وهي تتحول إلى صراع حقيقي بين الدول العظمى، صراع بلا دوي مدافع وقصف طائرات، يحدث خلعة وخفية، وعبر مكائد، اقتصادية، ويفضي إلى كوارث مالية تعزز واقعا سياسيا جديدا، ونظما غير التي كانت قائمة.. فقط يتغير القادة، من عسكريين أشداء إلى اقتصاديين محنكين، وهي الحرب، الأشد فتكا بالمجتمعات من الداخل.

### أوروبا تهدد الدولار

لم يمر يوم على الاتفاق الروسي - الصيني باستخدام عملتيهما الوطنيتين وليس الدولار، في مبادلاتهما التجارية، إلا وانتقل الأمر إلى أوروبا، حيث أكد جان كلود يونكر رئيس المفوضية الأوروبية أن العملة الأوروبية الموحدة «اليورو» يجب أن تؤدي دورا أكبر في المعاملات المالية الدولية. وبحسب «الألمانية»، فإن يونكر قال «من غير المنطقي أن يدفع الاتحاد الأوروبي فواتير الطاقة بالدولار». وأشار في خطاب عن حال الاتحاد السنوي أمام البرلمان الأوروبي في ستراسبورج إلى أن اليورو يجب أن يصبح «أداة فعالة» للسيادة الاقتصادية للاتحاد الأوروبي. وذكر أن المفوضية الأوروبية ستعرض مقترحات في هذا الشأن



في المقابل قال الرئيس الإندونيسي إن الحروب التجارية يمكن أن تدمر التقدم الاقتصادي العالمي وتخفف مستويات المعيشة لمليارات البشر.

وقال جو كوكو أمام المنتدى «لكن لتطمئنوا وتتأكدوا. أنا ومن معي من المنتقمين مستعدون لمنع الثانوس (أقوى وأذكى شخصية خيالية شريرة ظهرت في القصص المصورة الأميركية) من القضاء على نصف سكان العالم»، مستخدماً تعبيرات فيلم «المنتقمون الحرب اللانهائية».

وفي حين كان «جو كوكو» يتحدث أمام تجمع لقادة دول رابطة جنوب شرق آسيا ومنهم لي هسين لونج زعيم سنغافورة وأونج سان سوتشي زعيمة ميانمار، فإنه أكد أنه لا يعترض الإشارة في حديثه إلى أي شخص محدد.

وأضاف «الثانوس يمثل الاعتقاد الخاطئ وهو أنه لكي ينجح فإنه يجب أن يستسلم الآخرون. وهو يتصور خطأ أن صعود بعضهم يعني التراجع بالنسبة إلى الآخرين».

وطغت في نقاشات المنتدى الاقتصادي (آسيان) الذي شارك فيه رؤساء كبريات الشركات الآسيوية، تهديدات الرئيس الأميركي دونالد ترمب بفرض رسوم جمركية جديدة على الصادرات الصينية إلى بلاده.

وبحسب فريد بروك الخبير في مكتب بيكر ماكنزي للمحاماة في فيتنام فإن دولا عدة في جنوب شرق آسيا، ولا سيما فيتنام وكمبوديا، تتابع من كذب الحرب المستعرة بين واشنطن وبكين على صعيد الرسوم الجمركية، لأن هذه الدول يمكن أن تستفيد من اشتداد هذه الحرب.

وقال إن هذه الدول «ترى في هذا الأمر فرصة سانحة لأنه يعني أنه سيتوجب نقل الإنتاج الصناعي من الصين إلى جنوب شرق آسيا».

يصطدم بمجلس الاحتياطي الفدرالي (البنك المركزي الأميركي) الذي ينتهج في الوقت الحاضر سياسة رفع أسعار الفائدة التي تزيد من قوة الدولار الأميركي.

وانتقد الرئيس سياسة الاحتياطي الفدرالي بشكل صريح، قائلاً إنها تحرم الولايات المتحدة من «ميزة تنافسية كبيرة». وأشار إلى أن اليوان الصيني «يهوي كالصخرة».

وتراجع الدولار قليلاً مع انتقادات ترامب المتكررة، لكنه ما زال محتفظاً بقوته حيث زادت قيمته بأكثر من 5% في الأشهر الثلاثة الماضية.

### حروب «المنتقمون»!

وصف الرئيس الإندونيسي جو كوكو ويدودو الحروب التجارية العالمية الراهنة بأنها «حرب لانهائية» من حروب «المنتقمون» في إشارة إلى سلسلة الأفلام الأميركية الشهيرة.

وقال «جو كوكو» في كلمة له أمام المنتدى الاقتصادي العالمي للدول الأعضاء في رابطة جنوب شرق آسيا «آسيان» الذي عقد في بـ «11 أيلول/ سبتمبر 2018» في العاصمة الفيتنامية هانوي الأخيرة، قال «ما يحدث في الاقتصاد اليوم هو أننا نتجه نحو حرب لانهائية. فمنذ الكساد الكبير في ثلاثينيات القرن الـ 20 لم تشعل حروب تجارية بهذه الحدة التي نشهدها اليوم».

يذكر أن الولايات المتحدة وهي صاحبة أكبر اقتصاد في العالم تخوض نزاعاً تجارياً كبيراً مع الصين، حيث يهدد الرئيس الأميركي دونالد ترمب بفرض رسوم إضافية على سلع صينية بقيمة مئات المليارات من الدولارات.

وكان ترمب قد أشار إلى الحروب التجارية في وقت سابق بأنها «جيدة. ويمكن الانتصار فيها بسهولة».



SALAMEH  
*Ceramica*

Authorized Dealer Ceramic  
Bir Hasan • Airport Road • Beirut • Lebanon  
Tel: +961 1 854800 • Fax: +961 1 824844  
[www.salamehceramica.com](http://www.salamehceramica.com)





افتتاح معرض دمشق الدولي بدورته الـ 60

# «وعز الشرق أوله دمشق»





## «عز الشرق أوله دمشق»

كم حاكى شعار معرض دمشق الدولي في دورته الـ60 الواقع، فأبلغ الرسائل التي وجهها المعرض، وأجمع عليها المتابعون هي رسالة واضحة لا تقبل الشك:

سورية تسلك طريق التعافي الاقتصادي وتتهيا لإحتضان كل الفاعليات الاقتصادية والاجتماعية.

ملايين الزوار قدموا إلى المعرض، ليطلعوا على ما تعرضه الـ48 دولة المشاركة فيه، تلك الدول التي لم تقتصر هويتها على لون واحد بل تنوعت بين عربية وأميركية وأوروبية وآسيوية.

بدا لافتاً الإجماع بين المشاركين على أهمية مشاركتهم في الوقوف إلى جانب سورية، وحجز مكان لهم في مرحلة إعادة الإعمار. وحمل الحضور اللبناني معان كثيرة، إذ ضم الجناح 56 شركة متخصصة في مجالات البناء ومواد الإعمار والمقاولات والتعبئة والتغليف والغذاء والطباعة والأدوات الكهربائية وغيرها.

وأبدت الشركات اللبنانية المشاركة اهتماماً كبيراً بإستقطاب زوار المعرض. فبالنسبة إليهم إن السوق السورية سوق أساسية لصادراتهم، فالسوقان اللبنانية والسورية متكاملتان وتشكلان رئة يتنفس من خلالها الاقتصادان اللبناني والسوري رغم الظروف القاسية والصعبة.

ويضاعف ثقة المشاركين اللبنانيين بحظوظهم المرتفعة لدخول السوق السورية ونسج علاقات عمل مع الجهات المختصة هناك، ما يملكوهم من قدرات تخولهم التواجد في الأسواق السورية، على الرغم مما تعج به من طامحين للعمل فيها.

كما أن الميزان التجاري الراجح بين سورية ولبنان لصالح لبنان، يؤكد ما تمثله السوق السورية للبنان، ما يحفز المنتجين للحرص المستمر على أفضل العلاقات مع جارة وطنهم وبوابته البرية إلى العالم العربي، تلك البوابة التي سبب إغلاقها تراجعاً مريعاً للصادرات اللبنانية خلال السنوات الأخيرة.

إلا أن التوجه الحكومي في لبنان والأصوات التي تلعو من هنا وهناك، متناشئة أهمية هذه العلاقات، تجعل لسان حال كل مستثمر ورجل أعمال ومواطن لبناني يسأل اليوم:

لماذا نعادي سورية؟ هل نحن أعداء مصالحنا؟

ويسألون: هل حقاً يظن أحد أن محاولات قطع العلاقات مع دولة شقيقة لم تنقطع معها العلاقة في عز الأزمة (السورية). وبقيت متمثلة بأرفع تمثيل دبلوماسي عبر السفارتين اللبنانية والسورية، قد تنجح؟

لماذا لا نتمسك بمعاهدة التعاون والتنسيق التي وقعت في 1991، والتي أكدت اللجنة الوزارية التي ناقشتها عام 2010 أنها جيدة بالنسبة إلى لبنان أكثر منها إلى سورية؟

لماذا ندعم المعارض الصناعية في أوروبا وغيرها بكلفة عالية جداً، إذا كانت تلك الأسواق موصدة أمامنا عن قصد، فيما أسواق سورية مشرعة أمام إنتاجنا، والأرقام تشهد بذلك؟

ولماذا نتناسى وجود المجلس الأعلى اللبناني السوري، وهو في الموقع المناسب ومشروع قانوني؟

وماذا عن مسألة استرجار الكهرباء؟ وماذا عن إعادة إعمار سورية بعد الحرب ومصصلحة الشركات اللبنانية في هذا الإطار، ولا سيما أنه لا يخفي على القاصي والداني حجم التعثر الذي تعانيه؟

كما هل يعتقد البعض أن مجرد اعتبارات خاطئة ستدفع كبار أصحاب المصالح ورجال الأعمال إلى إهمال القدرات اللبنانية على مستوى القطاع المصرفي والتجاري والمستثمرين والمتعهدين والمقاولين، والابتعاد عن دخول سورية على رغم أن بعضهم بدأ بإنشاء شركات هناك؟

كل هذه الأسئلة تبقى برسم من ينادي بقطع العلاقات اللبنانية مع سورية، التي لا تحكمها الجغرافيا فقط بل التداخل الأسري والتاريخي أيضاً؟

سورية عز الشرق

هناك نعوض خسائرنا

هناك نسوق منتجاتنا

هناك نستطيع أن نداوي آلام اقتصادنا

**48 دولة عربية وأجنبية و 1700 شركة**

شاركت في معرض دمشق الدولي بدورته الـ 60

**سورية تستعيد امجادها:**

**مركز ثقل اقتصادي وبوابة عبور آمنة للدول العربية**



نجح معرض دمشق الدولي مرة جديدة في التأكيد على سير سورية على طريق النهوض، فلم تكن مشاركة عشرات الدول العربية والأجنبية ودعوة عدد كبير من رجال الأعمال اضافة الى مئات الشركات المشاركة الا ايداناً بدوران العجلة الإقتصادية والبدء بإعادة الإعمار.

وأكد المعرض بدورته الستين، والتي بلغت خلالها مساحة الأجنحة المحجوزة 93 ألف متر مربع للأجنحة المبنية والمكشوفة وهي المساحة الأكبر التي حققها منذ أولى دوراته في الخمسينيات، ان سوريا لا تزال مركز الثقل الاقتصادي في المنطقة وانها بوابة العبور الآمن لكل الدول العربية.

ورجال أعمال بهدف التعريف بفرص الاستثمار الكبيرة المتاحة اليوم في سورية وفتح قناة تواصل مباشر بين الفعاليات الاقتصادية السورية ونظيراتها في الدول المشاركة والترويج للمنتجات والسلع الوطنية الخاصة بكل دولة مشاركة بصفة رسمية أو عبر

من الشركات والفعاليات التجارية والصناعية. واعتبر خميس أن «معرض دمشق الدولي يمثل إحدى أهم النوافذ التي تحاول من خلالها الحكومة السورية التواصل مع الدول الشقيقة والصديقة بحكوماتها وشركاتها ومؤسساتها

وكان رئيس مجلس الوزراء السوري عماد خميس قد افتتح المعرض تحت شعار «وعز الشرق أوله دمشق» بحضور رسمي محلي وعربي ودولي يتقدمه راؤول خادجيمبا رئيس جمهورية أبخازيا وبمشاركة 48 دولة عربية وأجنبية وعدد كبير



شركات خاصة».

وأشار خميس الى أن «هناك جبهات عمل كثيرة تصدت لها الحكومة بتوجيه مباشر من الرئيس بشار الأسد والتي يأتي في مقدمتها اتخاذ كل ما من شأنه ضمان استعادة البلاد سريعاً لعجلة إنتاجها الصناعي والزراعي ومعالجة كل المشكلات التي تحول دون انطلاقة جديدة وقوية للنشاط الاستثماري المحلي والخارجي فضلاً عن اتفاقيات التعاون المشترك التي توقع مع الدول الصديقة والحليفة في المجالات الاقتصادية والاستثمارية والهادفة الى تنشيط حركة الصادرات السورية وتأمين احتياجات البلاد من التقنيات الحديثة والمساهمة في عملية إعادة الإعمار».

### كرتلي

بدوره، أكد مدير المؤسسة العامة للمعارض والأسواق الدولية فارس كرتلي أهمية معرض دمشق الدولي لكونه يعد من أقدم المعارض في الشرق الأوسط والمنطقة العربية وسوقاً لتبادل المعرفة والتجارة بين الشرق والغرب لافتاً إلى أن الدورة الحالية تترافق مع بشائر النصر الذي حققه الجيش العربي السوري.

وأشار كرتلي إلى أنه تم التحضير لهذه الدورة من معرض دمشق الدولي بشكل جيد لجهة زيادة عدد وسائل النقل التي وصلت إلى 150 بدلاً من 70 حافلة في الدورة السابقة إضافة إلى تسهيل قطار الضواحي من مدينة دمشق إلى المعرض وزيادة عدد معابر الزوار من 3 إلى 11 بوابة.

### تظاهرات اقتصادية واجتماعية

هذا ويتضمن المعرض الذي يعدّ من أكبر التظاهرات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في المنطقة والعالم فعاليات فنية ومحاضرات اقتصادية ومعارض تخصصية إلى جانب عدد من الأنشطة التسويقية والعروض الترويجية من قبل المشاركين في مختلف القطاعات مع وجود مراكز للبيع المباشر للمواطنين. وشهد المعرض توقيع العديد من

## يمثل معرض دمشق الدولي إحدى أهم النوافذ التي تحاول من خلالها الحكومة السورية التواصل مع الدول الشقيقة والصديقة بهدف التعريف بفرص الاستثمار الكبيرة المتاحة اليوم في سورية وفتح قناة تواصل مباشر بين الفعاليات الاقتصادية السورية ونظيراتها في الدول المشاركة

عقود الصفقات التجارية ولقاءات متعددة بين رجال الأعمال من الدول العربية والاجنبية لفتح اسواق جديدة للمنتجات .

وفي حين بلغ عدد الشركات المشاركة 1700 شركة اقتصادية سورية وعربية وأجنبية، ضمت ساحات العرض مشاركات لـ 48 دولة عربية وأجنبية عبر مشاركات رسمية أو عبر وكلاء ومشاركات تجارية موزعة بين 23 دولة مشاركة بشكل رسمي عبر سفاراتها وهي لبنان بمساحة 1000 م<sup>2</sup>، دولة فلسطين بمساحة 60م<sup>2</sup>، والسودان بمساحة 54م<sup>2</sup>، والجمهورية الإسلامية الإيرانية بمساحة 453 م<sup>2</sup>، وأبخازيا بمساحة 100م<sup>2</sup>، وبيلاروسيا بمساحة 63م<sup>2</sup>، وباكستان بمساحة 18م<sup>2</sup>، واليمن بمساحة 18م<sup>2</sup>، وأرمينيا بمساحة 18م<sup>2</sup>، وجمهورية روسيا الاتحادية بمساحة 453 م<sup>2</sup>، واندونيسيا بمساحة 36م<sup>2</sup>، والعراق بمساحة 100 م<sup>2</sup>، وجنوب أفريقيا 12 م<sup>2</sup>، والهند 267 م<sup>2</sup>، والصين الشعبية 30م<sup>2</sup>، وبلغاريا بمساحة 18 م<sup>2</sup>، والتشيك بمساحة 60 م<sup>2</sup>، والبرازيل 18م<sup>2</sup>، ومقدونيا 12م<sup>2</sup>، وفنزويلا 28م<sup>2</sup>، وكوبا 18م<sup>2</sup>، وكوريا الديمقراطية الشعبية 18م<sup>2</sup>، وأفغانستان 18م<sup>2</sup>، وأوسيتيا 18م<sup>2</sup>.

كما شاركت 25 دولة مشاركة عبر وكلاء وشركات اقتصادية هي إيطاليا، والإمارات، ومصر، والمغرب، وماليزيا، وتونس، وألمانيا، وفرنسا، واليابان، وكوريا الجنوبية، وتايوان، وبريطانيا، وفيتنام، وتايلند، وهونغ كونغ، وسلوفاكيا، والأردن، والجزائر، وهولندا، والأرجنتين، والنمسا، وبلجيكا، وإسبانيا، وسنغافورة.

### إنجازات وإبداعات

يحتفل سجل معرض دمشق الدولي بالإنجازات والإبداعات على المستوى السوري والإقليمي إذ شكل منذ انطلاقه في عام 1954 ذاكرة زمانية ومكانية في منطقة الشرق الأوسط وذاكرة اجتماعية وشعبية على المستوى السوري وحدثاً فنياً وثقافياً وأدبياً ينتظره الكتاب والمتقنون السوريون والعرب في كل عام.

وشكل افتتاح معرض دمشق الدولي في الخمسينيات حدثاً دولياً اقتصادياً كبيراً حقق نجاحاً فاق التوقعات على المستوى الاقتصادي والتجاري والسياحي وأقيمت الدورة الأولى من المعرض في الأول من أيلول عام 1954 واستمرت لمدة شهر كامل حيث احتل المعرض مساحة قدرها 250 ألف متر مربع وفاق عدد زواره آنذاك «مليون زائر» من مختلف الدول وشاركت في الدورة الأولى 26 دولة عربية وأجنبية إضافة الى عدد من المؤسسات والشركات الصناعية والتجارية السورية.

وشكلت عودة معرض دمشق الدولي في دورته الـ 59، بعد انقطاع دام خمس سنوات دلالة واضحة على بدء عودة النشاط التجاري في سورية الى سابق عهده قبل سنوات الأزمة ما يبشر بوقوف سورية على عتبة مرحلة جديدة من إعادة الإعمار والاستثمار والإنتاج. وتعكس المشاركة الدولية الواسعة في المعرض مدى الاهتمام الدولي بعودة سورية الى خريطة الدول الاقتصادية، حيث تضم فعاليات المعرض الاقتصادية وفود شركات من عشرات الدول في أوروبا وأميركا وأفريقيا وآسيا.

## 56 شركة لبنانية شاركت في معرض دمشق الدولي في دورته الـ 60 آفاق مستقبلية واسعة وفرص استثمارية جدية لتعويض الخسائر الناجمة عن سنوات التراجع



شكّلت مشاركة الشركات والمصانع اللبنانية في معرض دمشق الدولي في دورته الستين نقلة نوعية في تطلعات التبادل التجاري المستقبلية بين البلدين، إذ عكست مشاركة 56 شركة لبنانية (41 شركة عبر مساحات و15 شركة عبر نشاطات اعلامية واعلانية) وحضور 400 رجل أعمال لبناني اهتماماً استثنائياً بالعمل في السوق السورية في مختلف القطاعات.

وبدا المشهد في الجناح اللبناني مختلفاً عن بقية الأجنحة للدول العربية والأجنبية المشاركة في المعرض، إذ شهد حركة غير مسبوقة لجهة التنسيق وإبرام العقود مع رجال الأعمال السوريين، والبحث عن فرص استثمارية جدية وحقيقية، ولا سيما أن الشركات اللبنانية المشاركة بنت قرار مشاركتها على دراسات لواقع السوق الاقتصادية السورية بمختلف متطلباتها الزراعية والصناعية والتجارية، إلى جانب ربط هذه الدراسات بالمنتجات التي يمكن عرضها وتقبلها في السوق السورية، كما أن لعامل الجغرافيا وقربها من سورية وعوامل أخرى تتعلق بالجودة والسعر، دوراً كبيراً في تنشيط وتسويق منتجات هذه الشركات المتعددة والمتمثلة في المعدات الزراعية والصناعية بمختلف أشكالها، والغذائية والكيميائية والنسيجية.

فارس كرتلي، في حين تشهد الصادرات اللبنانية إلى سورية ارتفاعاً مطرداً منذ عام 2012.

هذا، ويعوّل الصناعيون اللبنانيون للدخول الى السوق السورية على المستوى العالي الجودة للمنتجات

ولم يكن مستغرباً ارتفاع عدد الشركات المشاركة ولا سيما مع التسهيلات التي قدمتها إدارة المعرض والموافقة على تخصيص مساحات إضافية لإستيعاب الراغبين بتوجيهات مدير المؤسسة العامة للمعارض والأسواق الدولية

شغل الجناح اللبناني مساحة 1000 متر مربع، وامتد على شكل دائرة كبيرة توزعت عليها شركات متخصصة بالإعمار والبناء والأغذية والمنظفات، ودائرة صغيرة في المركز تنتشر فيها شركات تغليف واستثمار وإعلان.





ترمس لتجهيز الملاعب



شركة سام للصناعة



OPEN DOOR



HM PAINTS



رام للإستيراد والتصدير



الشركة المتحدة للكابلات والأنابيب



ميروبلاستيك



روتوفلكسوبرس - شركة الطباعة والتغليف

### الشركات المشاركة

وضمت الشركات المشاركة: Bash Snacks، Open Door، Steritech، أرت ميتال، الشركة الدولية للنقل، الشركة المتحدة للكابلات والأنابيب، المركز التجاري للشرق الأوسط، أوتوموبيل ترانسبورتيشن سيرفسز، باور لينك، PRECISION، ترمس لتجهيز الملاعب، 3H

والخدمات التي يقدمونها والتي سمحت لهم بالتقدم في مختلف الأسواق العالمية. كما يعتبر رجال الأعمال العمل في السوق السورية خلال مرحلة إعادة الاعمار فرصة لتعويض الخسائر التي تكبدوها من جراء الأزمة السورية، والتي امتدت لسنوات وكانت لها تأثيرات سلبية كبيرة على عملهم.

TRADING، دلال للإنشاءات المعدنية، دليل الصادرات والمؤسسات الصناعية اللبنانية، دهانات HM الممتازة، رام للاستيراد والتصدير، روتوفلكسوبرس، SACOTEL، شركة المتحد، شركة أليسا للصناعة والتجارة، شركة ايكو للتجارة والصناعة والمقاولات، شركة حداد التجارية، شركة سام للصناعة، شركة ليفكو الفنية التجارية، كي



مؤسسة الرفاه لإنتاج الصابون



AYASH DESIGN



POWER LINK



الشركة الدولية للنقل



إيكو للتجارة والصناعة



مصنع الشامى الحديث



BACH SNACKS



SACOTEL



شركة حداد التجارية



ART METAL



PRECISION



مصنع البرجي للخرانات

الآلات والأبواب والشبابيك ومواد البناء والإنارة». وشدد على أنه «رغم أن إدارة المعرض منحت مساحة إضافية للشركات المشاركة، إلا أنها لم تتمكن من استيعاب هذا العدد الكبير، ما جعل حضور البعض يقتصر على نشاطات إعلامية وإعلانية». واعتبر أن «المشاركة في المعرض جيدة ولا بد أن تحمل للشركات آفاقاً مستقبلية

### سعد

وأشار مدير شركة «الدليل الصناعي»، المنظمة للجناح اللبناني، فارس سعد إلى أن إقبال الشركات والمصانع على المعرض كان كبيراً، متوقعاً مزيداً من الارتفاع في عدد الشركات المشاركة في المعرض خلال المستقبل. ولفت إلى أن «مجال عمل الشركات تنوع بين الإعمار والتعبئة والتغليف وصناعة

بي اي انترناشيونال، لوميكا، مالتا براندز كومباني، مجلة الصناعة والإقتصاد، مجموعة مشرق للصناعة والتعهدات، مصنع البرجي للخرانات، مصنع الشامى الحديث، مؤسسة الرفاه لإنتاج الصابون ومشتقاته والتجارة العامة، مؤسسة بسام محمد صبري كنو للتجارة والصناعة، مؤسسة عياش ديزاين، ميروبلستيك.





لوميكا



مجموعة مشرق للصناعة والتجهيزات



وليد جليخ، عامر كلاوي، وزير الكهرباء السوري محمد زهير خربوطلي، وإيلي مجاعص



شركة المتحد



اليسا للصناعة والتجارة



شركة ليفكو الفنية التجارية

## الوزراء اللبنانيون زاروا المعرض دون المرور بالبنجاء اللبناني

وجدت عدة تسهيلات من الدولة السورية، اعتبر أن الدولة اللبنانية كانت غائبة عن هذا الموضوع ولا سيما أن الوزراء اللبنانيين زاروا المعرض من دون المرور بالبنجاء اللبناني وتفقد أوضاع الشركات المشاركة.

### فرحات

ولفت المدير الفني لـ Sacotel عدنان فرحات إلى أن «Sacotel كشركة لبنانية ذات طموح شرق أوسطي وتمتلك خبرة 40 عاماً من العمل في السوق اللبنانية، تملك القدرات والإمكانات لتقديم خدمات جيدة في

واسعة للعمل في السوق السورية إذ ستسنع لهم الفرص لنسج علاقات عمل وتعاون مع جهات فاعلة في السوق السورية».

### مقدم

ورأى مدير شركة لوميكا كريم مقدم «أن المعرض جيد جداً ويحمل آمالاً كبيرة للشركات كافة لدخول السوق السورية، ولا سيما أنه وعلى الصعيد الصناعي كلا السوقين السورية واللبنانية بحاجة إلى بعضهما البعض».

وتمنى أن تتمكن «لوميكا» من تحقيق انطلاقة سريعة وكبيرة في السوق السورية». واعتبر أن تنظيم البنجاء اللبناني جيد، وتمنى أن يحافظ في العام المقبل على هذا المستوى. وفي حين كشف أن الشركات المشاركة

السوق السورية». وأوضح أن «عنوان المشاركة هو الترويج لمنتجات الشركة والمتمثلة في نظم الاتصالات وأنظمة التحكم الذاتي والمفاتيح الكهربائية».

### كلاسي

ولفت مدير ميروبلستيك مروان كلاسي إلى أن «الشركة فوجئت بحجم السوق السورية الكبيرة والإقبال الكثيف على المعرض». واعتبر أن «المشاركة في المعرض تحمل إيجابيات كثيرة على صعيد ضخ الاستثمارات وبناء علاقات عمل على أمل أن تكون السوق السورية فرصة لفتح سوق مستقبلية كبيرة أمام «ميروبلستيك» حيث جرت مقابلة رجال أعمال من أصحاب الشركات وآخرين يعملون على تأسيس مصانع وشركات جديدة».

## العلاقات اللبنانية السورية.. ماضٍ غني ومستقبلٌ ثمين من يحمي مصالح لبنان الاقتصادية؟



قال يوماً أحد الخبراء الاقتصاديين اللبنانيين: «يحد لبنان من الغرب البحر المتوسط ومن الجنوب فلسطين المحتلة (إسرائيل)، ومن الشمال والشرق سورية. ماذا يريد معارضو العلاقات اللبنانية مع سورية؟ أن يصادق بلدهم البحر؟». هكذا، بمنتهى البساطة يجب أن يدرك اللبنانيون أن لا غنى للبنان عن سورية، فلا سبيل إلى تعداد الروابط والعلاقات التي تربطه بها، لكن تكفي فقط الإشارة إلى الحدود البرية التي تكتسب أهمية خاصة كون إقفالها قد يخنق لبنان، بإقفال مدخل لبنان الوحيد إلى الدول العربية سيكدس إنتاجه ويؤدي إلى خسائر هائلة لدى المنتجين. في الواقع، في السبعينات أقفلت هذه الحدود أمام الشاحنات اللبنانية، فارتفعت صرخة أصحابها وما كان من الرئيس الراحل سليمان فرنجية يومها إلا أن اتصل بالرئيس الراحل حافظ الأسد طالباً منه إعادة فتح هذه الحدود. كما تم إغلاق هذه الحدود مرة ثانية عام 2005، فكان لبنان غير قادر على تصريف إنتاجه بسهولة، وهكذا حصل أيضاً في عام 2015 مع إغلاق معبر نصيب الحدودي حيث عانت الصادرات اللبنانية تراجعاً دراماتيكياً فاق على صعيد الصادرات الصناعية الـ 1.5 مليار دولار وتسبب بكارث للمزارعين الذين هددوا بتحركات لم يشهد لها لبنان مثيلاً من قبل.

وليست المعابر الحدودية وحدها هي التي تعكس ضرورة وأهمية الحفاظ على علاقات جيدة مع سورية، فإضافة إلى العلاقات الاجتماعية وعلاقات القربى إذ قلما تجد عائلة في لبنان إلا وجزء منها في سوريا والعكس بالعكس، هناك اعتبارات أخرى تتعلق بالتبادل التجاري بين البلدين حيث تشكل سورية سوقاً رئيسية للصادرات اللبنانية، وتجدر الإشارة إلى أن سورية من الدول القليلة في العالم التي يسجل الميزان التجاري بين لبنان وبينها فائضاً لصالح لبنان، حيث احتلت عام 2013 المرتبة الأولى على لائحة الأسواق المستوردة للسلع اللبنانية بعد أن استأثرت آنذاك بـ 13% من مجمل قيمة الصادرات اللبنانية بحسب إحصاءات وزارة الصناعة في لبنان.

والمستجد حديثاً على صعيد هذه العلاقات هو مرحلة إعادة الإعمار التي ستشهداها سورية والتي تبشر بفرص مهمة للشركات اللبنانية لتعويض الخسائر التي تكبدتها من جراء الإضرابات التي عاشتها سورية والتي نال لبنان من تداعياتها السلبية حصة الأسد.



| العام                   | قيمة الصادرات (مليون دولار) | النسبة من مجمل قيمة الصادرات (%) |
|-------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| 2013                    | 523.6                       | 13                               |
| 2014                    | 242                         | 7                                |
| 2015                    | 210                         | 7                                |
| 2016                    | 199                         | 7                                |
| 2017                    | 246                         | 9                                |
| 2018 (حتى نهاية حزيران) | 88                          | 5                                |

جدول يظهر قيمة ونسبة الصادرات اللبنانية إلى سوريا خلال الست سنوات الأخيرة

| الصناعات الغذائية |                      |                                       |
|-------------------|----------------------|---------------------------------------|
| العام             | القيمة (مليون دولار) | النسبة من قيمة الصادرات الى سورية (%) |
| 2014              | 72                   | 30                                    |
| 2015              | 74                   | 35                                    |
| 2016              | 76                   | 38                                    |
| 2017              | 82                   | 33                                    |

جدول يظهر تطور الصادرات الغذائية إلى سوريا خلال الأربع سنوات الأخيرة

| منتجات من حجر واسمنت |                      |                                       |
|----------------------|----------------------|---------------------------------------|
| العام                | القيمة (مليون دولار) | النسبة من قيمة الصادرات الى سورية (%) |
| 2014                 | 1                    | 0.4                                   |
| 2015                 | 9                    | 7                                     |
| 2016                 | 15                   | 11                                    |
| 2017                 | 11                   | 8                                     |

جدول يظهر تطور الصادرات اللبنانية من منتجات الحجر والإسمنت إلى سوريا خلال الأربع سنوات الأخيرة

### «نصيب» طريق حيوية للصادرات اللبنانية نحو الخارج

تنفّس المنتجون اللبنانيون الصعداء مع الإعلان عن إعادة فتح معبر نصيب، إذ شكل هذا الإعلان نهاية لسلسلة تداعيات قاسية عاشتها القطاعات الإنتاجية مع إقفال المعبر. كما دحض هذا الإعلان كل الشائعات التي طاولت وجود حسابات لدى سورية تتعلق بفتور علاقتها مع الحكومة اللبنانية، قد تجعل سلوك الصادرات للطريق البرية أمراً معقداً.

وكانت الصادرات اللبنانية قد عاشت كارثة حقيقية مع إغلاق معبر نصيب الحدودي بين سورية والأردن في عام 2015، إذ كان يشكل بالنسبة إليها طريقاً حيوية للوصول إلى الأسواق الخارجية، فما كان منها إلا

### دعم إيدال لم يوقف تراجع الصادرات خلال إقفال معبر نصيب الحدودي

أن قصدت البحر الذي وإن أبقى تواجدتها في الأسواق العالمية ممكناً، إلا أنه أفقدها قدراتها التنافسية وكلف خزينة الدولة نفقات تراوحت بين الـ30 والـ40 مليار ليرة. فالحكومة اللبنانية آنذاك دعمت عبر المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات «إيدال» شحن الصادرات بمبالغ مالية كبيرة نظراً إلى ارتفاع تكلفة النقل عبر البحر، إلا أن هذا الدعم لم يكن كفيلاً بوقف تراجع الصادرات على مدى ثلاثة أعوام. وتقلص عدد الشاحنات التي كانت تنقل

البضائع إلى دول الخليج العربي في عام 2015 إثر إغلاق المعبر، من 250 شاحنة يومياً إلى النصف، وتنقل تلك الشاحنات المحملة بالبضائع عبر البحر من لبنان إلى الأردن كطريق مؤقتة لتصدير المنتجات الزراعية والصناعية اللبنانية، ما زاد من كلفتها. وكانت تمر عبر الخط البري من لبنان إلى دول الخليج عبر سورية والأردن، 70 في المائة من الصادرات الزراعية اللبنانية، و32 في المائة من الصناعات الغذائية اللبنانية، و22 في المائة من صادرات الصناعة بشكل عام. وتشير الأرقام إلى أن مجموع ما يمكن للبنان أن يصدره عبر معبر نصيب الحدودي يصل إلى نحو 800 مليون دولار، أي ما يوازي 30 % من مجمل الصادرات اللبنانية، حيث تنبع أهمية المعبر من كونه يشكل ممراً لأكثر



## الميزان التجاري اللبناني يسجل فائضاً مع سورية والعراق وعجز مع دول الخليج

ومن المؤكد أن هذا التبادل التجاري مرشح لمزيد من الارتفاع مع حاجة السوق السورية إلى منتجات متعدّدة في مرحلة إعادة الإعمار. وفي نظرة إلى صادرات المنتجات من الحجر والأسمنت، نجد أن هذا الشق من الصادرات تطور بشكل كبير خلال الأعوام الأخيرة ما يشير إلى خلق حاجة في السوق السورية إلى منتجات جديدة من الصادرات اللبنانية لم تكن موجودة في السابق. ففي حين كانت تبلغ قيمة صادراته مليون دولار وتشكل ما نسبته 0.4 % من مجمل الصادرات اللبنانية إلى سورية، تطورت هذه الصادرات لتبلغ عام 2015، 9 ملايين دولار وتشكل 7 % من مجمل حجم الصادرات اللبنانية إلى الأسواق السورية لتواصل ارتفاعها عام 2016 وتسجل 15 مليون دولار (11 %) وتسجل 11 مليون دولار عام 2017 أي ما نسبته 8 % من مجمل حجم الصادرات إلى سورية.

وفي الواقع لا يسجل لبنان أي فائض تجاري مع الدول العربية التي يصدر إليها بشكل كبير، فمع المملكة العربية السعودية يعاني لبنان من عجز مزمن في الميزان التجاري، إذ تشير الأرقام إلى أنه خلال السنوات الأربع الأخيرة لم يتمكن من تحقيق أي فائض،

523.6 مليون دولار، وشكل ما نسبته 13 % من مجمل حجم الصادرات. وفي العام 2014، بلغ حجم الصادرات اللبنانية إلى سورية 242 مليون دولار (7 % من مجمل حجم الصادرات). وفي عام 2015، بلغت 210 مليون دولار (7 % من مجمل حجم الصادرات)، وفي عام 2016 بلغت قيمة الصادرات 199 مليون دولار (7 % من مجمل حجم الصادرات)، وفي عام 2017 سجلت 246 مليون دولار (9 % من مجمل حجم الصادرات).

وعلى صعيد الميزان التجاري بين لبنان وسورية، فقد حقق فائضاً للبنان على مر السنوات الأربع الأخيرة بلغ 396 مليون دولار توزع كما يلي، 117 مليون دولار في عام 2014، و72 مليون دولار في عام 2015، و69 مليون دولار في عام 2016، و108 مليون دولار في عام 2017، و29 مليون دولار في 2018 (حتى نهاية شهر حزيران).

من 550 ألف طن من المنتجات الزراعية اللبنانية تصل قيمتها إلى 300 مليون دولار، ولمنتجات صناعية تقدر قيمتها بأكثر من 500 مليون دولار.

من دون شك إن إعادة فتح معبر نصيب ستحمل إيجابيات كثيرة للصادرات اللبنانية، خصوصاً أن هذه الصادرات تمكنت من الحفاظ على موقعها في أسواقها التقليدية على الرغم من التراجع الكبير الذي شهدته. لذلك لا يمكن التغاضي عن أهمية هذه المسألة إذا ما أردنا الحفاظ على علاقات جيدة بين لبنان وسورية من منطلق الحفاظ على مصالح لبنان الاقتصادية.

### سورية شريك تجاري أساسي للبنان

وعلى صعيد التبادل التجاري، تعتبر سورية شريكاً أساسياً للبنان، إذ بلغ حجم الصادرات اللبنانية إليها خلال السنوات الخمس الأخيرة، 1420.6 مليون دولار بمعدل 8.6 % من مجمل حجم الصادرات اللبنانية إلى مختلف الأسواق العالمية.

وفي التفاصيل، احتلت سورية العام 2013 المرتبة الأولى بين الدول المستقبلة للصادرات اللبنانية حيث استوردت منتجات بقيمة

| العام               | الواردات (مليون دولار) | الصادرات (مليون دولار) | العجز (مليون دولار) |
|---------------------|------------------------|------------------------|---------------------|
| 2014                | 125                    | 242                    | 117                 |
| 2015                | 138                    | 210                    | 72                  |
| 2016                | 130                    | 199                    | 69                  |
| 2017                | 138                    | 246                    | 108                 |
| 2018 (نهاية حزيران) | 55                     | 84                     | 29                  |

جدول يظهر تطور الميزان التجاري بين لبنان وسوريا خلال الخمس سنوات الأخيرة

|          | 2014    |       | 2015    |       | 2016    |       | 2017    |       |
|----------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|
|          | استيراد | تصدير | استيراد | تصدير | استيراد | تصدير | استيراد | تصدير |
| السعودية | 415     | 377   | 380     | 357   | 371     | 267   | 383     | 243   |
| الامارات | 373     | 320   | 388     | 313   | 337     | 239   | 360     | 266   |
| العراق   | 4       | 256   | 4       | 225   | 4       | 162   | 4       | 172   |
| سوريا    | 125     | 242   | 138     | 210   | 130     | 199   | 138     | 246   |
| قطر      | 25      | 93    | 23      | 79    | 18      | 76    | 15      | 99    |
| الكويت   | 251     | 74    | 329     | 67    | 547     | 76    | 336     | 92    |

جدول يظهر حجم الإستيراد والتصدير بين لبنان وعدة دول عربية خلال الأربع سنوات الأخيرة



والأمر نفسه ينطبق على الإمارات والكويت. وبلغ عجز الميزان التجاري خلال السنوات الأربع الأخيرة مع السعودية 305 ملايين دولار، ومع الإمارات 320 مليون دولار. ويصدر لبنان إلى سورية منتجات الصناعات الغذائية، منتجات المملكة النباتية، آلات وأجهزة، منتجات الصناعات الكيماوية، منتجات من لدائن ومطاط. وبلغ حجم صادرات الصناعات الغذائية من لبنان إلى سورية خلال الأعوام الأربعة الأخيرة 304 ملايين دولار، وشكلت ما نسبته 34%. وفي مقارنة مع أبرز الشركاء التجاريين للبنان والذين يقعون في المراتب الخمسة الأولى في الدول المصدرة إلى لبنان. فعلى سبيل المثال، بلغت الصادرات اللبنانية من منتجات الصناعات الغذائية خلال السنوات الأربع الأخيرة إلى فرنسا 38 مليون دولار، وإلى ألمانيا 45 مليون دولار، وإلى إيطاليا 3.5 ملايين دولار. فيما بلغت المستوردات اللبنانية خلال عام 2017 من الصناعات الغذائية من فرنسا 408 مليون دولار، ومن ألمانيا 421 مليون دولار، ومن إيطاليا 239 مليون دولار.

### «إعادة الإعمار» تعطي دفعة قوية لتحريك عجلة الاقتصاد اللبناني

والمستجد خلال السنوات الأخيرة على

صعيد سورية، هو التحضير لدخول مرحلة إعادة الإعمار. وتحاول في هذه الأثناء دول وشركات ومستثمرون حجز مكان في هذا المعترك المليء بالفرص الاستثمارية والمشاريع الكبرى مع توقع عوائد مرتفعة وفترة عمل طويلة. ومن المؤكد أن لبنان سيكون معنياً بهذه العملية بشكل كبير، مستفيداً من القرب الجغرافي واللغة المشتركة فضلاً عن الرابط العائلي والإنساني وأخيراً المنفعة المتبادلة بين البلدين من انطلاق هذه العملية على اقتصاديهما. في الواقع، يعد لبنان من أكثر الدول تضرراً من الأزمة السورية والتي انعكست أثراً بالغاً السوء على مؤشرات الاقتصاد كالتجارة الخارجية، والسياحة، والاستثمار، والبطالة. إذ قدّرت خسارة الاقتصاد اللبناني بـ18 مليار دولار خلال 7 سنوات - يرجعها المسؤولون اللبنانيون إلى استضافة نحو مليون ونصف المليون لاجئ سوري - وبحسب أرقام البنك الدولي فقد ارتفعت نسبة البطالة من 11% إلى 35% عام 2017.

وسيعطي انتهاء القتال والإيزان بدء عملية إعادة الإعمار في سورية دفعة قوية لتحريك عجلة الاقتصاد اللبناني، فبسبب حجم الضرر الذي لحق بالبنى التحتية

في سورية وحاجة المستثمرين والشركات الماسة إلى التمركز في مكان مستقر يوفر كل أنواع المرافق والخدمات اللوجستية والمصرفية، سيبرز لبنان كبديل ليمثل منصة لوجستية لانطلاق استثمارات وعمليات بناء في سورية بحكم موقعها القريب، وبفضل منافذ لبنان البحرية على المتوسط والمطارات والموانئ والسكك الحديدية إضافة إلى البنوك والصناعة المالية المتوفرة في لبنان، وهو ما سيعود على البنية الخدماتية اللبنانية بالفائدة في جميع المناحي. كما تعد الطاقة البشرية من أبرز الخسائر التي تعرضت لها سورية، ما سيجعل من الصعب على السوق السورية توفير الموارد البشرية اللازمة للعمل في المرحلة المقبلة وبالأخص ذوي الكفاءات، وهو ما قد يرفع الطلب على العمالة اللبنانية ويؤمن فرص عمل لها تسهم في تخفيض معدلات البطالة. وعلى المستوى المؤسسي فالشركات اللبنانية ستكون حاضرة في مجالات الإعمار والبناء بحكم خبرتها في هذا المجال بفضل تجربتها بعد نهاية الحرب الأهلية في الثمانينيات، وستشكل أسعار العقارات والأصول المنخفضة في سورية فرصة جيدة للمستثمرين اللبنانيين للاستثمار في سورية باستثمارات مباشرة.

| فرنسا   |         |       |         |       |         |       |         |
|---------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|
| 2017    |         | 2016  |         | 2015  |         | 2014  |         |
| تصدير   | استيراد | تصدير | استيراد | تصدير | استيراد | تصدير | استيراد |
| 0       | 62      | 0     | 63      | 0     | 54      | 0     | 60      |
| 8       | 106     | 7     | 98      | 9     | 104     | 14    | 100     |
| ألمانيا |         |       |         |       |         |       |         |
| 2017    |         | 2016  |         | 2015  |         | 2014  |         |
| تصدير   | استيراد | تصدير | استيراد | تصدير | استيراد | تصدير | استيراد |
| 2       | 19      | 2     | 25      | 2     | 24      | 3     | 37      |
| 13      | 80      | 14    | 79      | 9     | 75      | 9     | 107     |
| إيطاليا |         |       |         |       |         |       |         |
| 2017    |         | 2016  |         | 2015  |         | 2014  |         |
| تصدير   | استيراد | تصدير | استيراد | تصدير | استيراد | تصدير | استيراد |
| 0       | 5       | 0     | 7       | 0     | 6       | 0     | 5       |
| 1       | 59      | 0.5   | 60      | 1     | 59      | 1     | 61      |

جدول يظهر واردات وصادرات المنتجات الحيوانية والغذائية خلال الأربع سنوات الأخيرة مع أبرز الدول الأوروبية

# إنهيار اقتصاد لبنان.. بين التهويل والحقيقة!



تسود الأجواء اللبنانية موجات من الذعر وسط الحديث المستمر عن انهيار اقتصادي وشيك يهدّد بكارثة، ويحتّم وضع خطة اقتصادية مالية إنقاذية حقيقية وإصلاحات جديّة، تكون بمثابة علاج سريع يقي مكونات الاقتصاد من الخطر المحدق بها.

وعزّز مشاعر الخطر هذه عند عدد من الأفرقاء ما كشفته وكالة «بلومبرغ» الأميركية عن صندوق النقد الدولي والتي كشفت إنّ الاقتصاد اللبناني يتجه في مسار لا يُمكن تحمّله، ما يتطلّب تحركاً طارئاً لاستعادة ثقة المستثمرين، والتشدد في المالية العامّة. وأشار الصندوق إلى حجم القرارات المكلفة سياسياً، التي يجب على لبنان اتخاذها من أجل إنعاش الاقتصاد.

من دون شك، يمر لبنان منذ سنوات عديدة بمصاعب اقتصادية جمّة، لكن يبقى السؤال هل يقع هذا التهديد ضمن حملة على الأفرقاء السياسيين لكسر الجمود الحاصل في عملية تشكيل الحكومة الجديدة، أم أنه حقيقة هناك عاصفة تقترب رويداً رويداً من الاقتصاد اللبناني.

## تدهور 7 مؤشرات

وفي الإطار نفسه، أشار رئيس قسم الأبحاث في بنك «عوّده»، مروان بركات، إلى أنه «من شأن التأخّر في تشكيل الحكومة أن ينعكس (سلباً) على الاستثمارات، وفي النتيجة على النمو الاقتصادي». وتحدث بركات عن «تدهور 7 مؤشرات اقتصادية، من أصل 11، في الأشهر السبعة الأولى من العام الحالي، بينها الجمود في القطاع العقاري، حيث تراجعت تراخيص البناء بنسبة 20.1%. وتراجعت كذلك قيمة الشيكات المتداولة، التي تدل على مستوى الاستهلاك والاستثمار، 13% بين كانون الثاني وتموز، وفق المصرف المركزي. وإلى جانب ذلك كله، تزداد الخشية من تدهور سعر صرف الليرة اللبنانية

في الواقع، دفع الجمود السلبي في تأليف الحكومة، الهيئات الاقتصادية والعمالية إلى إطلاق صرخة في وجه الطاقم السياسي، لـ«مغادرة حربهم على المغانم وتشكيل حكومة إنقاذية للوضع الذي تهدده كارثة إذا ما استمر على ما هو عليه».

وعبّرت الهيئات عن خشية كبيرة وقلق بالغ من انحدار الوضع إلى مراحل في منتهى السوء والسلبية. وحملت المسؤولية للسياسيين ودعتهم إلى الخروج من خلافاتهم السياسية، واتهمتهم صراحة بـ«أنهم يختلفون على المغانم، والبلد يكاد يصبح حطاماً، بل صار على حافة هاوية وكارثة إن لم يتم تدارك الوضع قبل فوات الأوان».

مقابل الدولار، ما دفع المصارف إلى زيادة الفوائد على الليرة، ووصل الأمر ببعضها إلى تحديدها بنسبة 15%. وحذّر البنك الدولي، الذي قدّم للبنان أكثر من 4 مليارات دولار في مؤتمر «سيدر»، في وقت سابق من «دقة» وضع الاقتصاد اللبناني، خصوصاً في ظل وجود قروض «عالقة» في أدراج مجلس الوزراء أو البرلمان، بانتظار تحويلها لاستثمارات فعلية. وبحسب مجلة «الإيكونوميست»، فإن القطاع العقاري هو «الأكثر إثارة للقلق»، نتيجة تراجع عدد رخص البناء في النصف الأول من عام 2018 بنسبة 9%، وانخفاض بيع العقارات بنسبة 17%، خلال الربع الأول من العام، وذلك بالمقارنة مع معدلات الفترات





نوافذ اقتصادية مستقبلية واعدة ستؤمن مداخيل مالية إنقاذية للبنان. ويتمثل الخط الأول بقدرة المصارف على تمويل دين الحكومة بفضل تلقيها سنوياً تحويلات بالعملة الصعبة بقيمة 8 مليارات من الدولارات، علماً أنه خلال الأشهر الخمسة الأولى من السنة الجارية بلغت قيمة التحويلات الخارجية بالعملة الصعبة إلى لبنان 3,7 مليارات دولار. أما الخط الثاني فيتمثل بوجود قدرة احتياطية لدى مصرف لبنان المركزي تبلغ 12 مليار دولار من الذهب، وما قيمته 54 مليار دولار من العملة اللبنانية المطروحة في السوق اللبنانية. وما دامت عمليات التحويل من الليرة إلى الدولار لا تصل خلال دفعة واحدة أو في وقتٍ متقاربٍ إلى نسبة 80 في المئة

## لا انهيار في لبنان... فالانهيار كلمة كبيرة جداً... ولبنان بعيد جداً عن ذلك الواقع. الوضع متعثر اليوم، لكنه مستقر

فمع استقامة الأوضاع السياسية سينتعش الوضع الإقتصادي بسرعة لأن المشكلة في الأساس ليست اقتصادية بل سياسية».

### خطا دفاع أماميين

وفي الواقع، يتمتع الاقتصاد اللبناني بخطي دفاع أماميين من شأنهما منع انهياره، ولا سيما في ظل وجود آفاق أو

نفسها من العام الماضي، وهو ما يدفع المطورين إلى «الخشية من انهيار أكبر مقبل، خصوصاً بعدما أوقف المصرف المركزي القروض السكنية المدعومة فجأة».

### بصيص أمل

وسط هذا الظلام، يبقى هناك بصيص أمل لدى بعض الخبراء، إذ أكد الخبير الاقتصادي لويس حبيقة أن «لا انهيار في لبنان... فالانهيار كلمة كبيرة جداً كوضع فنزويلا أو الأرجنتين ولبنان بعيد جداً عن ذلك الواقع». وقال: «الوضع متعثر اليوم، لكنه مستقر. إلا أن هذا لا يعني أن نكتفي بالجلوس والانتظار»... وأضاف: «يجب أن نستفيد من الحرص الخارجي النادر على الوضع في لبنان...»

المالية العامة وسعر صرف الليرة اللبنانية والقطاع المصرفي، وهي عوامل توفر فرصة للأطراف المعنية لتطبيق الإصلاحات الهيكلية ومساعدة الاقتصاد على الاستفادة من الدعم المالي الدولي». كما اعتبر أن «الاقتصاد اللبناني يتطلب جهوداً من قبل الجهات السياسية، وجهوداً على مستوى السياسات العامة، من أجل إعادة انتعاش ثقة المستهلك والمستثمر. فهذه إن حصلت، بالإضافة إلى الإصلاحات الهيكلية المطلوبة، ستؤدي إلى رفع نسبة النمو الاقتصادي إلى مستويات أعلى وأكثر استدامة». وشدد على أنه «على المسؤولين عدم التراخي وتجنب المماطلة، بل البدء في معالجة التحديات المستقبلية للحد من الخلل في المالية العامة والحفاظ على الاستقرار المالي والنقدي».

### إشاعات سياسية

في الواقع، ازدياد الإنذارات في شأن إنهيار اقتصادي متوقع ترافق مع تفاقم الخلاف السياسي على تشكيل الحكومة، ما دفع البعض إلى الجزم بأن هذه مجرد شائعات تخدم أهداف سياسية لبعض الفرقاء، لا أساس لها من الصحة بحكم أن المؤشرات الاقتصادية تُظهر نمواً اقتصادياً واضحاً. إلا أن الإهتمامات تنصب أكثر على عجز الموازنة الذي قد يزيد من نسبة الدين العام.

ويؤكد البروفيسور جاسم عجاقة أن الحديث عن الإنهيار ليس بصحيح بل أن هناك تراجعاً ناتجاً عن خلط من العوامل السياسية، الإدارية... ويرى أن «هذا التراجع لا يمكن عكسه إلا إذا طبقت دقائق مؤتمر سيدر-1 بشقيه الإستثماري والإصلاحية. وبالتالي يمكن الجزم أن كل الشائعات التي تطلق لبنان اليوم هي شائعات هدفها (داخلياً) سياسي و(إقليمياً) اقتصادي». ويشدد أن «هذه الشائعات لن تستطيع زعزعة النظام اللبناني بحكم أن زعزعة هذا الأخير تتطلب ضرب الليرة وهذا أمر مُستحيل في ظل الإجراءات المعتمدة من قبل مصرف لبنان».



**يتمتع الاقتصاد اللبناني  
بخطي دفاع أُمّامين من  
شأنهما منع انهياره، ولا  
سيما في ظل وجود آفاق أو  
نوافذ اقتصادية مستقبلية  
واعدة ستؤمّن مداخل مالية  
إنقاذية للبنان**

**بالرغم من التباطؤ الواضح  
في الحركة الاقتصادية،**

**تدل المؤشرات الأساسية  
على استمرار الاستقرار في  
المالية العامة وسعر صرف  
الليرة اللبنانية والقطاع**

**المصرفي، وهي عوامل  
توفر فرصة للأطراف المعنية  
لتطبيق الإصلاحات الهيكلية  
ومساعدة الاقتصاد على  
الاستفادة من الدعم المالي  
الدولي**

من مجموع الكتلة النقدية الاحتياطية بالعملة اللبنانية في البنك المركزي، فإن الأخير يبقى مسيطراً على سعر صرف الليرة ومجال العملية النقدية في البلد. والإشارة المهمة في هذا المجال هي أنه خلال أعتى الأزمات الأمنية والسياسية التي مرّت على لبنان لم يحدث «هلع نقدي»، بمعنى بروز طفرة تحويل من الليرة إلى الدولار، أو خروج رؤوس الأموال بالعملة الصعبة من لبنان ومصارفه إلى الخارج وصلت إلى حد الخط الأحمر، أي نسبة 80 في المئة.

### إصلاحات قد تمنع الانهيار

وأشار تقرير لمعهد التمويل الدولي إلى أن المشاحنات السياسية المحلية تؤخر انطلاق عملية الإصلاحات الهيكلية الضرورية التي من شأنها رفع مستويات النمو والحد من البطالة، وأن التأخير في تشكيل الحكومة يقف عائقاً أمام استفادة لبنان من 11 مليار دولار أميركي من القروض والمنح المقدمة بشروط ميسرة، والتي تعهد بها المجتمع الدولي في نيسان من العام الحالي. واعتبر غرييس إيراديان، كبير الاقتصاديين لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في معهد التمويل الدولي، أنه «من المتوقع أن ينمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في لبنان بنسبة 1,3% في العام 2018، مقارنة بمعدل نمو قدره المعهود بـ1,8% في العام 2017». وأشار إلى أن «التوصل إلى توافق حول تأليف حكومة فعالة، بالإضافة إلى تطبيق الإصلاحات الهيكلية، بما فيها الإصلاحات في المالية العامة ومعالجة المشاكل المزمنة في قطاع الكهرباء، من شأنه أن يحفز النمو ويرفع من مستوياته في الأعوام المقبلة، ويساعد أيضاً في تخفيض نسبة الدين العام إلى الناتج المحلي إلى مستويات أكثر استدامة».

وشدّد نسيب غبريل، كبير الاقتصاديين ورئيس مديرية البحوث والتحليل الاقتصادية في مجموعة بنك بيبلس، أنه «بالرغم من التباطؤ الواضح في الحركة الاقتصادية، تدل المؤشرات الأساسية على استمرار الاستقرار في



# *International Quality Services IQS*



*Do you need an ISO certification?  
Let's make it smarter.  
faster and easier to do it together...*

## *Auditing & Certification Training For ISO Standards*

*ISO 22000 - HACCP - ISO 9001 - OHSAS 18001*

*ISO 14001 - GMP - GHP - Halal Mark - CE Mark*

## *Developing & Restructuring Conformity certificates to standards*

☐☐☐☒☐☐

*Tel/Fax: +961 1 840821*

*Mob: +961 3 342197 / +961 3 086045*

*Web: [www.iqs-ltd.com](http://www.iqs-ltd.com)*

*E-mail: [info@iqs-ltd.com](mailto:info@iqs-ltd.com)*



*/IQS*



## تعزيز الثقة بالإنتاج المحلي خطوة جدية نحو تخفيض الاستيراد

### من أين يستورد لبنان؟

ويبدو أن الملابس الصينية استهوت الذوق اللبناني، حيث بلغت قيمة واردات الألبسة والأقمشة والمواد النسيجية 232 مليون دولار لتشكل ما نسبته 12 % من مجمل الواردات الصينية. وفي دليل قاطع على تنوع استهلاك اللبنانيين للمنتجات الصينية، بلغت قيمة الواردات تحت بند سلع ومنتجات مختلفة والذي يضم أثاثاً، أجهزة إنارة، لوحات إعلانية مضيئة، إشارات مضيئة، دمي للأطفال وألعاب مجتمعات وأصناف للتسلية أو للرياضة، 186 مليون دولار وشكّلت ما نسبته 10 % من مجمل الواردات الصينية.

#### إيطاليا ثانية

ولا يعد مستغرباً لإيطاليا كإحدى دول العالم الصناعية الكبرى، وكدولة رائدة في التجارة العالمية والصادرات، نيل حصة جيدة من الواردات إلى لبنان، إذ حلت في المرتبة الثانية للدول الأكثر تصديراً إلى لبنان، حيث شكّلت الواردات من كل منها ما نسبته 9 %، وبلغت قيمتها ما يقارب 1,770 مليون دولار.

ويستورد لبنان من إيطاليا منتجات معدنية شكّلت نسبتها 45 % من مجمل المستوردات الإيطالية وبلغت كلفتها 794 مليون دولار، وآلات وأجهزة بلغت نسبتها 11 % وقيمتها 189 مليون دولار، ومنتجات الصناعات الكيماوية بنسبة 8 % وقيمة 140 مليون دولار، ولؤلؤ طبيعى بنسبة 5 % وقيمة 82 مليون دولار ومعادن عادية بنسبة 5 %.

#### معدات النقل الألمانية في الصدارة

وحلّت ألمانيا في المرتبة الثالثة بحجم مستوردات بلغ 1,229 مليون دولار شكّلت ما نسبته 6 % من مجمل حجم المستوردات اللبنانية. وبدا بارزاً استيراد لبنان لمعدات النقل التي شكّلت 39 % من مجمل الواردات الألمانية إلى لبنان وبلغت قيمتها 474

يكتسب تعزيز الثقة بالصناعة الوطنية أهمية خاصة في لبنان، لما له من تأثير في خفض عجز الميزان التجاري الذي يعاني من تفاقم يتواصل عاماً بعد عام.

ويؤدي هذا التفاقم بطبيعة الحال إلى خروج العملات الأجنبية وانخفاض الإنتاج وزيادة نسبة البطالة وعدم الاستثمار في القطاعات الإنتاجية ولا سيما القطاع الصناعي ودخول الاقتصاد الوطني في حال انكماش.

ولا تعتبر مهمة تعزيز ثقافة استهلاك المنتج المحلي الذي يتمتع بمستويات جودة مرتفعة عملية صعبة، فالفرصة متاحة لإقناع المواطنين بأهمية استهلاك المنتج المحلي كوسيلة لدعم وتشجيع الصناعة الوطنية وإبراز أن التوجه لاستهلاك المنتج الأجنبي في ظل توافر البديل الوطني المتميز يعني الإضرار بالصناعة الوطنية، وهو سلوك لا يستقيم مع مفهوم المواطنة الصحيحة ويرفضه المنطق والعقل ولا سيما أن الصناعة اللبنانية تتواجد في الأسواق العالمية منذ عشرات السنين.

مجمل الصادرات إلى لبنان.

#### ثقة لبنانية بالمنتجات الصينية

وتظهر قراءة للسلع المستوردة من الصين تمتع المنتجات الصينية بثقة كبيرة من المستهلك اللبناني، إذ لا يقتصر استهلاكه على سلع معينة بل تختلف وتتعدد هذه السلع باختلاف حاجاته، ما يؤكد أن انخفاض أسعار المنتجات الصينية مقارنة بالمنتجات الأخرى عبء أمامها طريق الدخول إلى الأسواق اللبنانية.

ويتنوع استهلاك اللبنانيين للمنتجات الصينية بين آلات كهربائية ومنتجات المعادن العادية والملابس إضافة إلى سلع ومنتجات مختلفة. وبلغت قيمة واردات الآلات والأجهزة الكهربائية 595 مليون دولار، وشكّلت ما نسبته 32 % من مجمل حجم الواردات الصينية إلى لبنان. أما منتجات المعادن العادية فبلغت قيمتها 233 مليون دولار وشكّلت ما نسبته 19 % من مجمل حجم الواردات.

ويعود سبب تفضيل المستهلك اللبناني للسلع المستوردة إلى غياب الثقة به بشكل أساسي، نظراً إلى اتجاه وسائل الإعلام نحو الترويج للبضائع المستوردة أكثر من المنتجات المحلية. كما تؤدي هيمنة الاقتصاد العالمي على الاقتصادات المحلية ولا سيما الضعيفة دوراً أيضاً، إذ جعلت من الصعب مقاومة ما يتم تصنيعه في دول ذات موازنات كبرى مخصصة للقطاع الصناعي، تجعلها تحتل الدول الصغرى صناعاتاً بشكل لافت.

ويستورد لبنان أكثر من 80 % من سلعه ما يغرق السوق المحلية بالسلع ويضع المواطن أمام خيارات واسعة. ففي عام 2017، استورد لبنان من 39 بلداً في العالم منتجات بقيمة 19,582 مليون دولار. وتربعت الصين على عرش الدول المصدرة إلى لبنان إذ بلغت مستوردات لبنان من الصين 1,879 مليون دولار عام 2017، وشكّلت ما نسبته 10 % من



مليون دولار. وتعد هذه الأرقام منطقية جداً ولا سيما أن السيارات تعدّ من أهم البضائع التي تحمل ختم «صنع في ألمانيا». كما استورد لبنان من ألمانيا منتجات صناعات كيمياوية بلغت نسبتها من مجمل المستوردات الألمانية 24 % وقيمتها 300 مليون دولار. وبلغت قيمة مستوردات الآلات والأجهزة والمعدات الكهربائية الألمانية 146 مليون دولار، وشكّلت ما نسبته 12 % من مجمل حجم الواردات الألمانية.

### مساواة بين اليونان والولايات المتحدة

ومثّلت كل من اليونان والولايات المتحدة الشريك التجاري الرابع الأكبر للبنان من حيث الواردات في العام 2017، حيث بلغت قيمة الواردات منهما 2,815 مليون دولار، وشكّلت كل منهما على حدة ما نسبته 6 % من مجمل حجم الواردات. وعلى صعيد الولايات المتحدة احتلت المنتجات المعدنية المرتبة الأولى بين المستوردات من الولايات المتحدة وبلغت قيمتها 452 مليون دولار وشكّلت ما نسبته 31 %. وأتت معدات النقل ثانياً في لائحة المستوردات من الولايات المتحدة وشكّلت ما نسبته 25 % من مجمل هذه الواردات وبلغت قيمتها 362 مليون دولار. واحتلت منتجات الصناعة

الكيمياوية المرتبة الرابعة وبلغت نسبتها من مجمل الواردات الأميركية 14 % وسجّلت قيمتها 199 مليون دولار. وعلى صعيد اليونان، بلغ حجم المستوردات 1,373 مليون دولار وشكّلت ما نسبته 7 % من مجمل حجم الواردات إلى لبنان. واستورد لبنان من اليونان منتجات معدنية شكّلت ما نسبته 92 % من مجمل حجم الواردات وبلغت قيمتها 1,269 مليون دولار.

### 3 دول تتشارك المرتبة الخامسة

وأّت كل من تركيا وفرنسا وروسيا في المرتبة الخامسة للدول المصدّرة إلى لبنان، وبلغ حجم الصادرات من تركيا 777 مليون دولار، ومن فرنسا 767 مليون دولار، ومن روسيا 746 مليون دولار، وشكّلت كل منها نسبة 4 % من مجمل حجم الواردات اللبنانية. وتنذر الأرقام بخطر تركي مقبل إلى الأسواق اللبنانية، إذ تصدّرت تركيا إلى لبنان منتجات تنافس إلى حد كبير المنتجات اللبنانية ما يؤكّد المخاوف التي يطرحها الصناعيون والقائمة على منافسة تركية في عقر دارهم. فعلى الرغم من جودة المنتجات الغذائية اللبنانية، تصدّرت تركيا منتجات غذائية إلى لبنان بقيمة 120 مليون دولار، تشكّل ما نسبته 15 % من مجمل الصادرات التركية. كما تصدّرت إلى

لبنان منتجات نسيجية من ملابس وأقمشة بقيمة 123 مليون دولار، ومعادن عادية ومصنوعاتها بقيمة 165 مليون دولار. وتتميّز واردات فرنسا من لبنان بالتنوع، إذ يستورد لبنان حيوانات ومنتجات حيوانية بقيمة 62 مليون دولار، ومنتجات غذائية ومشروبات بقيمة 106 ملايين دولار، ومنتجات معدنية بقيمة 21 مليون دولار، ومنتجات الصناعات الكيماوية بقيمة 261 مليون دولار، ومعادن عادية بقيمة 54 مليون دولار، وآلات وأجهزة بقيمة 97 مليون دولار، ومعدات نقل بقيمة 41 مليون دولار. ويبدو أن آفاق التبادل التجاري بين لبنان وروسيا ضيقة. فعلى الرغم من أن روسيا تحتل المرتبة الخامسة بين الدول المصدّرة إلى لبنان، فإن الاستيراد منها يقتصر بشكل كبير على المنتجات المعدنية والمعادن العادية التي شكّلت ما نسبته 75 % من مجمل الصادرات الروسية إلى لبنان بعد أن بلغت قيمتها 557 مليون دولار. وتضم المنتجات المعدنية في فصولها ملح، كبريت، أترية وأحجار، جص، كلس وإسمنت، خامات معادن، وقود معدني، زيوت معدنية ومنتجات تقطيرها، مواد قارية، شموع معدنية. واستورد لبنان من روسيا أيضاً منتجات المملكة النباتية وتضم أشجاراً ونباتات وفواكه وثماراً، معادن عادية، ومنتجات خشبية.

## إعادة إعمار سورية رافعة اقتصادية للبنان

### د.جواد: النفط يقضي على البطالة.. ولكن

من دون شك، أمام لبنان فرصة ذهبية لمعالجة علة الاقتصادية المختلفة، لكن قطف هذه الفرصة يحتاج إلى بعض الصبر، فوفقاً للخبير الاقتصادي في النفط والغاز وتنمية الموارد البشرية ومؤسس صناعة التدريب في العالم العربي د. فادي جواد «تحويل الجميع على الاكتشافات النفطية المقبلة للبدء بمعالجة الرقم الذي وصل إليه الدين العام والعمل على تخفيضه والخروج من الضائقة الاقتصادية والعمل على توظيف الشباب اللبناني قد لا يتحقق في المستقبل القريب حيث إن صناعة البترول في حوض شرق المتوسط تمر بأزمات تعاني منها قبرص وإسرائيل. فهما وإن سبقتا لبنان في مرحلة الحفر والإنتاج، لم تصلا بعد إلى مستوى إنتاجي يعتمد عليه في الناتج المحلي لأسباب إنتاجية اقتصادية وتسويقية، الأمر الذي يسلط الضوء على وجوب الإسراع في استقدام العروض لفتح بقية البلوكات، حيث إن عامل الوقت مهم للبنان من جميع النواحي»

#### تأهيل العنصر البشري

وفي حين أكد جواد «أنه إذا كانت لدى لبنان كميات واعدة في الحقول النفطية على المدى الطويل سوف يقضي على البطالة بشكل كبير خاصة أنه بلد صغير سكانياً ما يؤثر ألى أن قطاع النفط سيكون قادراً على استيعاب جميع الشباب اللبناني من مختلف مستوياتهم العلمية»، شدد على ضرورة تأهيل الموارد البشرية لتكون جاهزة للعمل عند بدء الإنتاج والتسويق. وأسف لكون «ثقافة وصناعة التدريب في لبنان لم تعرف التطور، فحتى الآن لا توجد شركات تدريب حقيقية وفعالية بل مكاتب شخصية لمدرّبين أكفاء يحاولون تغطية احتياجات السوق الذي يملك ميزانية ضعيفة لهذه المسألة ويعاني من التردد في الاستثمار في العنصر البشري». وقال: «لكي نكون قادرين على تطوير

يواجه لبنان الذي يقف على مشارف الانضمام إلى نادي الدول المنتجة للنفط تحديات مختلفة، يأتي في مقدمها تحضير العنصر البشري الوطني لصناعة النفط، إذ إنه من الضروري تحديث آليات العمل لتدريب وتطوير مهارات الأفراد في لبنان في القطاعين العام والخاص، ولا سيما أن تأهيل الموارد البشرية وإعدادها لتكون على أتم الجهوزية عند بدء الإنتاج والتسويق أمر أساسي للسيطرة على معدلات البطالة التي شهدت ارتفاعاً مضطرباً مع اشتداد وتيرة الأزمة الاقتصادية.





## أهم الحكومة المقبلة مهمات شاقة، إذ عليها مباشرة عملها في ظل أزمة اقتصادية صعبة تتراكم مع تلاحق الأحداث الإقليمية

والتنمية الإدارية عبر خطط استراتيجية فعلية.

وشدّد على أن «يورتك تعمل بشكل دائم على تقديم دعم استثماري للشركات الناشئة start-up company التي تطلق على يد الشباب اللبناني المتميز، وستخصص جائزة سنوية للإبداع والابتكار في العمل لهذه الفئة من الشباب، علماً أنها قدمت مساعدات إلى الشباب العامل في القطاع الخاص والحكومي عبر 342 منحة تدريبية في السنوات الماضية».

وأعلن أن صندوق «جود وجوليا للأعمال الخيرية» يواصل عمله منذ سنوات عديدة في لبنان وأفريقيا وشرق آسيا وفلسطين، ليمد يده إلى المحتاجين انطلاقاً من فكرة آمن بها «أعطني عملاً حتى أستمر في الإنتاج»، حيث تنصب الجهود على تأمين مورد رزق ثابت للأسر المعوزة عبر تأمين معدات إنتاجية معينة تكون نواة لمشروع تجاري لها، إضافة إلى استمرار العمل الخيري مع جميع المؤسسات الخيرية ودور الأيتام».

### 20 عاماً من الخبرة

وكشف جواد عن محادثات تجرى مع أطراف مختلفة لنقل خبرات يورتك إلى لبنان، حيث تملك الشركة 20 عاماً من الخبرة في تنمية وتطوير الموارد البشرية العربية في قطاع النفط والغاز، وسيتم تسخيرها للبدء بتأهيل الكوادر البشرية اللبنانية التي ستشكل العمود الفقري لصناعة الغاز في لبنان عبر مشروع أعلن عنه «معهد بيروت للتدريب البترولي» ومبني على أحدث ما توصلت إليه صناعة النفط في العالم.

ولفت إلى أن «أمام الحكومة المقبلة مهمات شاقة، إذ عليها مباشرة عملها في ظل أزمة اقتصادية صعبة تتراكم مع

مهارات الأفراد يجب أن نوجد آليات عمل، وهذا الأمر يحتاج إلى مزيد من الإنفاق على التدريب وتنمية العنصر البشري».

وعلى الدولة والمجتمع الإيمان بالعنصر البشري، وبرأيي أنه لتحقيق هذه الغاية يجب فرض ضريبة على كل المؤسسات والشركات الكبرى بهدف خلق صندوق تحت اسم «صندوق الاستثمار البشري» أو «صندوق العقل اللبناني»، بحيث تستغل إيراداته بإقامة دورات تدريبية لجميع الشباب فور تخرجهم وخلال عملهم، إضافة إلى تأهيل قدامى الموظفين أيضاً لرفع كفاءاتهم وإنتاجيتهم».

وفي إطار رده على سؤال حول كيفية الاعتماد على التقنيات الحديثة في تطوير المناهج لإقامة ورش عمل فعلية وحقيقية وصولاً إلى عالم من التفاعل والتطور وتبادل الخبرات، أشار إلى أنه «في يورتك توجد لدينا إدارة خاصة تحت مسمى «الإبداع والابتكار» وتتركز مهامها على تطوير تقنيات وحلول التدريب، وقد جرى هذا العام إطلاق Virtual Reality Training التدريب من خلال العالم الافتراضي وهي تقنية متطورة جداً سيتم شرح مميزاتها عند إطلاقها في بيروت قريباً».

### قانون توطين الوظائف

ورأى جواد «أنه للإرتقاء في الأداء الوظيفي للشباب اللبناني ولتحقيق التنمية المرجوة ولتحفيز الاستثمار في الموارد البشرية، يجب أولاً وضع قانون لتوطين الوظائف في جميع قطاعات العمل ولبننتها ومن ثم انتزاع الشباب من مستنقع الإحباط الذي يعيشون فيه بسبب قلة فرص العمل وتأزم الوضع الاقتصادي وتوتر الجو السياسي. ليتم بعدها نشر التوعية حول ماهية وأهمية وضرورة التدرّج في سلم الحياة الوظيفية لأن إقلاق الشباب اللبناني عن العمل في بعض الوظائف رغم معدلات البطالة العالية يؤثر سلباً في رغبة أصحاب العمل أو المستثمرين لتعيين المورد البشري اللبناني وفي الاستثمار فيه وبالتالي إن هذا الأمر يعيق عملية التنمية، التي قد لا يشهدها لبنان في حال لم يجرّ تطوير أساليب عمل كل من وزارتي العمل

تلاحق الأحداث الإقليمية».

واعتبر أنه يجب موازنة الرئيس المكلف تشكيل الحكومة لكي يتمكن من قيادة السفينة وإيصالها إلى بر الأمان حتى تتضح الرؤيا الإقليمية ويستقر الوضع الاقتصادي بحد أدنى من الخسائر، وبالتالي يجب ألا تثقل الحكومة بطلبات تبطئ من انطلاقها بل يجب الاجتماع على هدف واحد هو المحافظة على تماسك اقتصادنا.

ورأى أن المنطقة بأكملها تمر بـ«عسر هضم اقتصادي» حتى أهم الدول النفطية، ما يفرض علينا في الفترة المقبلة البدء بسياسة تقشف إذ إن المؤثرات تدعو إلى الحذر، علماً أن لبنان حافظ على تماسكه خلال أقسى الظروف.

### سيولة مالية ضخمة

ولفت جواد إلى أن «مشروع إعادة إعمار سورية سيكون الرافعة الاقتصادية للبنان إذ سيدير سيولة مالية ضخمة ستشكل عاملاً في تحسين الوضع الاقتصادي». وقال: «كلنا نذكر عندما جاء الانفتاح على سورية كيف كان لبنان من أوائل المستفيدين ولا سيما المصارف اللبنانية التي غزت الأسواق السورية والتعاملات التجارية التي زادت بين البلدين ودفعت إلى الاستعانة بالخبرات اللبنانية لتأهيل الموارد البشرية السورية حيث لم يبقَ اختصاصيون إلا وزاروا سورية للمشاركة في هذه الفورة، فكيف ما كان المشروع الأكبر هو إعادة الإعمار».

وكشف أنه «خلال شهر تشرين الثاني المقبل (12 - 15) سوف يقام مؤتمر ومعرض أسبوع الإعمار السوري «سيركون» في دمشق، في مدينة المعارض، وسيضم ثمانية معارض أساسية منها مواد البناء - تقنيات الأبنية الخضراء - تقنيات الترميم وإعادة البناء للأبنية التاريخية - الطاقة - المعامل والآلات - التدفئة والتكييف والتبريد - البنية التحتية - النقل، وسوف يجمع جميع أصحاب المصلحة ضمن بيئة الإعمار المتعددة الجوانب، من خلال المؤتمر المرافق للمعرض، وبالتالي فإن الفرصة موجودة أمام الشركات اللبنانية للدخول والمشاركة في مرحلة إعادة الإعمار».

## الاقتصاد اللبناني خامل و مأزوم

تنظّم علاقات الافراد والدولة من ناحية والعلاقات بين قوى الإنتاج من ناحية أخرى، وتضمن توزيعاً عادلاً للدخل والثروة وتؤمن شبكة عادلة وحماية اجتماعية لكل انسان في الوطن.

### إختلال بنيوي

اما الاقتصاد اللبناني فهو اقتصاد مأزوم.

منذ الأساس فهو يعاني من اختلال بنيوي لصالح قطاع الخدمات ولا سيما التجارة والخدمات المالية (المصرفية) على حساب قطاع الإنتاج الحقيقي في الزراعة والصناعة وقد تفاقم هذا الخلل بعد الحرب الاهلية واعتماد اتفاق الطائف كدستور للبلاد وبدء ورشة إعادة اعمار البلاد، لكن ذلك ترافق مع عدم الاستقرار السياسي في البلاد، وانتشار ظاهرة الفساد المالي والإداري والسياسي وازدياد النفقات الحكومية، وقصور السوريات الضريبية وزيادة في عجز الموازنة العامة ولجؤ الدولة الى الاستدانة من المصارف الخاصة. وارتفاع الفوائد على الدين العام ارتفاعاً غير مبرر اقتصادياً ومالياً مما دفع رأس المال اللبناني والأجنبي الى العزوف عن الاستثمار في الاقتصاد المنتج، والاندفاع الى الاستثمار في الدين العام وبفوائد مرتفعة. فتحول الاقتصاد اللبناني الى اقتصاد ريعي بامتياز واصبح قطاع الخدمات يتصدر النشاط الاقتصادي في لبنان حوالي 41 % يليه قطاع التجارة حوالي 23 % فقط القطاع الصناعة 14 % والزراعة 7 %...

لقد أدى ذلك الى تراكم الثروة والدخل المتأنيان من الريع (الفوائد) في ايدي قلة من الافراد لا تشكل اكثر من 1 % من المواطنين يستحوذ على حوالي 50 % من ثروة البلاد ودخلها. وهذه الطبقة لا مصلحة لها في تحقيق تقدم صناعي او زراعي او استخدام التكنولوجيا وهي العناصر اللازمة لزيادة الإنتاجية والفائض الاقتصادي والسبب يعود الى ان هذه الطبقة اليعية المستحوذة

يقول عبد الرحمن الكواكبي في كتابه «طبائع الاستبداد ومصارع الاستعباد» المنشور في طبعته الأولى عام 1900 ما يلي: «ان اعمال البشر في تحصيل المال ترجع الى ثلاثة أصول:

- 1- استحضار المواد الاصلية
- 2- تهيئة المواد للانتفاع بها
- 3- توزيعها على الناس.

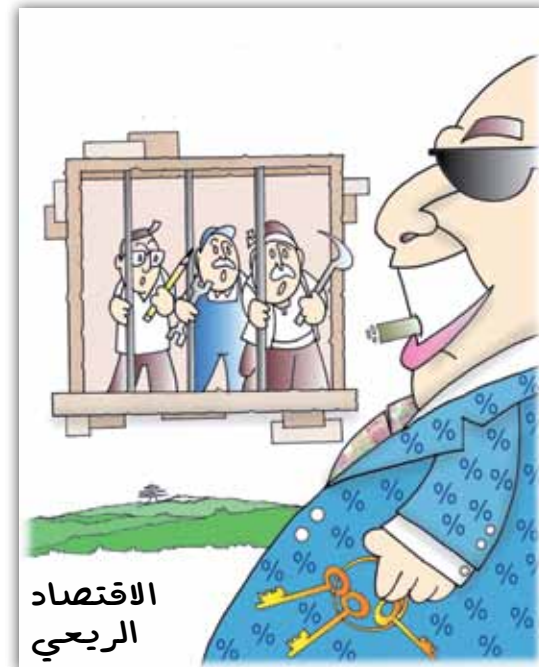
وهي الأصول التي تسمى بالزراعة والصناعة والتجارة وكل وسيلة خارجة عن هذه الأصول وفروعها الأولية فهي وسائل ظالمة لا خير فيها».

وفي الفكر الاقتصادي الحديث فإن الاقتصاد يقوم على ثلاث: الزراعة والصناعة والتجارة وظيف الهم حديثاً التكنولوجيا او ما يسمى «اقتصاد المعرفة» وبالتالي فإن الاقتصاد المتقدم والمتطور يقوم على دعائمه الأربع المذكورة في اطار من التنافس والتناسب والتلاؤم والتعاون بينها. يكون الإنتاج ولا سيما انتاج الحاجات العامة والخاصة أي انتاج السلع والخدمات التي يحتاج اليها الانسان والتي تساعد على الترفي والرفاه في حياة الانسان، وذلك كله في اطار منظومة قانونية وأخلاقية

على الدخل والثروة تكسب بدون مقابل مادي وبدون عمل كما قال الكواكبي «لأن المرابي (الدائن بالفائدة) يكسب وهو نائم ففيه اللفة على البطالة ومن دون تعرض لخسائر طبيعية كالتجارة والصناعة والزراعة... ومن القواعد الاقتصادية المتفق عليها ان ليس من كسب لا عار ولا احتكار فيه اربح من الربا (الفائدة) مهما كان معتدلاً وان بالربا تربو الثروات فيختل التساوي او التقارب بين الناس».

### اقتصاد ريعي

ان الاقتصاد الريعي في لبنان لم يقتصر ضرره على خمول الاقتصاد وتراجع الإنتاج بل امتد الى زيادة الفوارق الاجتماعية بين المناطق وشرائح المجتمع وزيادة معدلات هجرة الكفاءات الشابة والمتعلمة والمهنية وارتفاع معدلات البطالة وتراجع مستوى المعيشة وانتشار الفقر والحرمان. ففي دراسة حديثة عن الأحوال المعيشية للأسر في







المحترف والعمال والموظفين المدربين والمهرة والرأسمالين المتنورين وخاصة الصناعيين أصحاب المصلحة في اقتصاد منتج والذين يعانون حاليا من سيطرة القلة الريعية الخاملة على الاقتصاد. ان ما تقدم يتطلب وقفة جريئة من المواطنين أصحاب المصلحة الحقيقية ومن قوى المجتمع الحية: عمال موظفين، طلاب، أصحاب المؤسسات الاقتصادية والمهنية والحرفية الصغيرة والمتوسطة الحجم والمهن الحرة والمثقفين والكتاب والادباء والشعراء وكل من يريد وطنًا مستقلا وشعبا سعيدا.

### أمين صالح

### مدير المؤسسة اللبنانية

### للخدمة الضريبية

### النقيب السابق لخبراء

### المحاسبة المجازين في لبنان

بيروت في 2018/10/3

تعتمده حاليا معظم الدول المتقدمة حاليا. فمعظم الدول المتقدمة اقتصاديا ولا سيما دول منطقة اليورو (أوروبا) وذلك بإعتماد الضريبة العامة (الموحدة على الدخل) وبمعدلات تصاعدية على شطور الربح وزيادة الحصيلة الضريبية من الضرائب المباشرة (الضرائب على الدخل والضرائب على الثروة) وتخفيض الضرائب غير المباشرة (الضرائب على الاستهلاك والانفاق) وبهذه الطريقة نستطيع تحويل الموارد من الاغنياء وإعادة توزيعها بطريقة عادلة بين عناصر الإنتاج من رأس مال وعمال و ضرائب (حصة الحكومة) التي عليها استخدامهما في تطوير قوى الإنتاج من خلال سياسة زراعية وصناعية وتكنولوجية للدولة وبذلك يصبح في الإمكان نزع او على الأقل تخفيف سيطرة القلة على الدخل والثروة وإقامة اقتصاد متقدم ومنتج وبمعدلات إنتاجية مرتفعة قادر على جذب الاستثمارات الوطنية والأجنبية وكذلك الشباب المتعلم والمهني

لبنان عن عام 2015، تبين ان 36.03 % من الاسر المقيمة في لبنان عام 2015 تعيش حالات حرمان تحت عتبة الاشباع الأساسية لدليل الأحوال المعيشية الإجمالي. وفي المقابل هناك 13,2 % من الاسر تعيش في مستوى اشباع عالي لحاجاتهم في حين ان النسبة الأكبر من الاسر 50,3 % مصنفة في مستوى اشباع متوسط، وبالطبع تختلف نسبة الاسر المتدنية الاشباع من محافظة الى أخرى، ففي البقاع نرى النسبة الأعلى وتليها النبطية والشمال والجنوب وجبل لبنان وبيروت على التوالي 53.8 % 50,9 % 46,6 % 33,1 % 31,8 % و 27,4 %.

### **عدالة مطلقة**

«ان العدالة المطلقة تقتضي ان يؤخذ قسم من مال الأغنياء ويرد على الفقراء بحيث يحصل التعديل ولا يموت النشاط» للعمل حسب الكواكبي ونحن نتفق معه ونرى ان لا طريق الى تحقيق ذلك الا في اصلاح النظام الضريبي، وهو ما



شارك في معرض دمشق الدولي وجال على مصانع زحلة

**الحاج حسن: لبنان وسورية سيبقيان**

**على علاقة اقتصادية متينة وقوية**



لبى وزير الصناعة حسين الحاج حسن دعوة وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية السوري للمشاركة في افتتاح معرض دمشق الدولي الذي سجل هذه السنة مشاركة لبنانية واسعة شملت قطاعات صناعية وإنتاجية وإعمارية متخصصة عكست الرغبة والإرادة اللبنانية للمشاركة في عملية إعادة الإعمار في سورية.

قامت اتفاقية التيسير العربية على مبدأ التكامل بين الدول العربية.

وقال: «حصلت حرب على سورية أدت إلى الكثير من الخسائر. وبحسنا اليوم في آفاق الاستثمار في القطاعات الصناعية في سورية. والواضح أن هناك رغبة أكيدة بالشراكة مع القطاع الخاص. ويسأل المستثمرون اللبنانيون عن طبيعة الاستثمار في سورية في المرحلة المقبلة».

وأضاف: «نحن في العلاقة مع سورية خلال الحرب كان تقديرنا أن سورية تمر في أزمة. ويجب أن نقف معها. واليوم مع تخطي الأزمة، نطرح مع المسؤولين السوريين إعادة تنظيم وتفعيل التجارة بين البلدين وإن كانت قائمة اليوم بعدها الأدنى. وعلينا تقويتها مجدداً. نحن متفهمون لمسألة النقد وسياسة ترشيد الاستيراد في سورية ولكن ندعو أن يتفهموا أهمية الاستيراد المتبادل وتبادل السلع بين الدولتين وعلى هذا الأساس سيكون هذا الموضوع مطروحا للمتابعة والتفعيل».

وأستهل الحاج حسن زيارته الرسمية إلى سورية بإجتماع مع وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية محمد سامر الخليل الذي أشار إلى أن «الطرف الذي تعرضت له سورية أثر في الوضع الاقتصادي، وكان من الضرورة انتهاز سياسة خاصة بترشيد الاستيراد لحماية الإنتاج المحلي وللمحافظة على النقد الأجنبي وهي إجراءات تقوم بها كل الدول في حال الأزمات». ولفت إلى أن «وجود تشابه في الكثير من المنتجات الصناعية والزراعية في لبنان وسورية أدى إلى غياب القدرات التسويقية والتصديرية وأدى إلى بعض الشكاوى من المنتجين وطرحنا ما يمكن أن نفعله بما لا يلحق بالضرر على المستوى الاقتصادي».

#### آفاق الاستثمار

ودعا الحاج حسن بعد محادثات أجراها في وزارة الصناعة السورية مع وزير الصناعة السورية محمد مازن إلى تحقيق التكامل بين لبنان وسورية نتيجة عوامل كثيرة، لأنه أساساً

## تسهيل التصدير

كما بحث الحاج حسن ووزير الزراعة غازي زعيتر مع وزير التجارة الداخلية وحماية المستهلك عبدالله الغربي في العلاقات الاقتصادية وتسهيل تصدير المنتجات اللبنانية الصناعية والزراعية إلى سورية ولا سيما الموز اللبناني الذي عمدت سورية منذ بداية الحرب إلى تبني تدبير استثنائي يجيز استيراد الموز اللبناني. وبلغ حجم الاستيراد العام الماضي بما قيمته عشرون مليون دولار أميركي. واعتبر الحاج حسن «أن حجم المشاركة العربية والدولية واللبنانية في المعرض هذا العام يدل على بدء استعادة سورية عافيتها الاقتصادية ونأمل أن تتسارع الوتيرة لما فيه مصلحة سورية ولبنان أيضاً. ولدينا تجارب مشجعة في السنوات الماضية في تسهيل عدد من الأمور من قبل السوريين ومن بينها تصدير الموز إلى سورية». وأضاف: «لا بد من الإشارة إلى أن حجم الحركة الاقتصادية بلغ ذروته بين لبنان وسورية في العام 2010 حين بلغ التصدير إلى لبنان 400 مليون دولار ومنها مئة مليون دولار من التصدير الزراعي. في حين بلغ في العام 2010 أيضاً حجم الترانزيت من لبنان عبر سورية إلى كل من الأردن والعراق نحو مليار وسبعة مئة مليون دولار أميركي، أي أن حجم الحركة الاقتصادية بين لبنان وسورية وعبرها تجاوز الملياري دولار. ونأمل أن تعود هذه الأيام التي كان فيها لبنان وسورية وسيفقيان على علاقة اقتصادية متينة وقوية». بدوره، أشار زعيتر إلى أنه «على الرغم من الظروف التي تمرّ بها على الصعيد الاقتصادي المختلفة، بقيت سورية واقفة إلى جانب المصنّع والمزارع اللبناني. وتجربتنا السابقة منذ العام 2010 إلى اليوم في ما يتعلق بتصدير الموز وغيرها من الأمور كانت أكثر من جيدة بل إنها شعور الأخ مع أخيه».

## هيئة طوارئء عليا لنهر الليطاني

وفي سياق آخر، عقد الحاج حسن اجتماعاً للجنة المكلفة متابعة معالجة التلوث في نهر الليطاني في حضور ممثل رئيس الحكومة المهندس فادي فواز، وجرى البحث في الإجراءات الرادعة لوقف مصادر التلوث العديدة ومنها الصرف الصحي، النفايات الصناعية، المبيدات والأسمدة الزراعية، النفايات الصلبة، نفايات المستشفيات، الردميات، النفايات الناجمة عن مخيمات النازحين... وركز الاجتماع على أهمية تفعيل اللجنة الوزارية التي يرأسها رئيس الحكومة سعد الحريري والمكلفة بمعالجة ملف الليطاني والتي تضم ست وزارات هي الصناعة والداخلية والبلديات والصحة العامة والطاقة والمياه والبيئة والزراعة.

وأجرى الحاج حسن اتصالاً هاتفياً بالرئيس الحريري، واقترح عليه رفع مستوى المعالجة من اللجنة الوزارية إلى ضرورة تأليف هيئة طوارئء عليا لنهر الليطاني برئاسة الرئيس الحريري. فأعرب الرئيس الحريري عن تأييده لأي اقتراح يسرّع الحلّ المطلوب، معرباً عن قناعته بأن المسألة بمثابة قضية وطنية تحتاج إلى تضافر الجهود كافة للمعالجة.

## جولة في زحلة

كما قام الحاج حسن بجولة استطلاعية على المصانع في منطقة زحلة ضمن حملة الكشف على التلوث الصناعي الحاصل حالياً على مجرى نهر الليطاني.

وكان الحاج حسن قد استهل جولته بزيارة المصلحة الإقليمية لوزارة الصناعة في مقرها في غرفة التجارة والصناعة والزراعة في زحلة، حيث عقد مؤتمراً صحافياً كشف خلاله أن «وزارة الصناعة قامت بتوجيه تنبيهات إلى 261 مصنعا مرخصا منذ بداية عام 2018. وتم توجيه 117 طلب تسوية إلى المصانع غير المرخصة، واتخذ قرار بإقفال 27 مصنعا من بداية عام 2018، ومع تصاعد مشاكل نهر الليطاني وإيماننا منا بمسؤوليتنا عن هذا الأمر تجاه المصانع وبالتفاهم مع وزارتي البيئة والصحة والمصلحة الوطنية لنهر الليطاني وبمؤازرة من الشرطة القضائية، قامت لجنة تضم ممثلين عن وزارتي الصناعة والبيئة والمصلحة الوطنية لنهر الليطاني والشرطة القضائية وكشفت خلال الشهر المنصرم على 115 مصنعا من أصل 216 مصنعا كانت قد وجهت إليها تنبيهات سابقة».

وتابع: «سنقوم اليوم بزيارات مفاجئة لعدد من المصانع ونطلع على أوضاعها. ودورنا كوزارة للصناعة ليس فقط حماية الصناعة بل حماية البيئة أيضا من أي تلوث صناعي متعمد أو غير متعمد والزام الصناعيين بمعالجة نفاياتهم السائلة والصلبة وفق المعايير البيئية وحماية البيئة، وبالأخص نهر الليطاني وهذا هو هدف المؤتمر الصحافي وجولتنا على المصانع هي للاطلاع مباشرة على ما يحصل».

بعدها انتقل الحاج حسن والوفد المرافق إلى معامل ميموزا للصناعات الورقية في قاع الريم، حيث عاين عن كثب كيفية معالجة المياه المبتذلة مؤكدا أن هذا المعمل يتبع الشروط المطلوبة في المحافظة على البيئة.

وأوضح رئيس مجلس إدارة المعمل وسام تنوري أن مياه الصرف تعالج وفق المعايير الدولية المتبعة في الدول الأوروبية والأميركية. وأكد أن معالجة هذه المخلفات المائية تصب في مصلحة تخفيض كلفة الإنتاج من خلال إعادة استعمالها في عملية التصنيع. أما الزيارة الثانية فكانت لمعامل Gardenia grain dor حيث قام الحاج حسن بجولة داخل المعمل، واطلع على أعمال غرفة الترسيب.

وصرح الحاج حسن بأن بركة الترسيب هي أمر ضروري خاصة لمعامل المواد الغذائية والتي تعتبر أقل تلوثا بالنسبة إلى المصانع، لكن تبقى مشكلة غسل الخضار وهي نقطة يجب الاتفاق عليها بين وزارتي الصناعة والبيئة حول المواد المترسبة التي ستتحول إلى مواد صلبة يجب معالجتها.

ودعا إلى ضرورة الالتزام بالحفاظ على المعايير البيئية لأن العملية البيئية هي عملية مستدامة ويجب المحافظة عليها.

بعدها انتقل الحاج حسن إلى معامل سيكومو بلاست في قب الياس حيث جال في أقسامه مطلقا على آليات العمل وطرق معالجة النفايات.

## الحاج حسن: دورنا كوزارة

## للصناعة ليس فقط حماية

## الصناعة بل حماية البيئة

## أيضا من أي تلوث صناعي

## متعمد أو غير متعمد وإلزام

## الصناعيين بمعالجة نفاياتهم

## السائلة والصلبة وفق

## المعايير البيئية وحماية البيئة

## مؤشر «PMI»: الاقتصاد في «كساد تضخمي» والشركات متشائمة



استمرت الأوضاع التجارية الصعبة على مستوى القطاع الخاص اللبناني في شهر أيلول، وبقي مؤشر PMI في نطاق الانكماش، حيث سجل 45.8 نقطة. وفي إطار تعليقه على نتائج مؤشر PMI بلوم لبنان لشهر أيلول 2018، قال مروان مخايل، رئيس قسم البحوث في بنك بلوم إنفست: «كما توقعنا، تأكد تباطؤ النشاط الاقتصادي بتراجع مؤشر PMI للربع الثالث على التوالي بنهاية شهر أيلول 1820، وشهد هذا الربع رابع أدنى مستوى منذ بدء الدراسة. وقد دخل الاقتصاد مرحلة كساد تضخمي بلغ فيها متوسط التضخم للأشهر الثمانية الأولى من العام 6.29% وبلغ نمو الناتج المحلي الإجمالي 1% خلال الفترة نفسها. والحل الوحيد لاستعادة ثقة المستثمرين هو - على الأقل - تشكيل حكومة جديدة وتنفيذ الإصلاحات التي تشمل الكهرباء وبيئة الأعمال والقطاع العام وإدارة النفائات والمواصلات.»

إنتاج القطاع الخاص. وكما كان الحال مع الطلبات الجديدة، كان معدل تراجع النشاط التجاري في شهر أيلول هو الأضعف في ثلاثة أشهر لكنه ظل حاداً في مجمله. كما أدى نقص الطلبات الجديدة الواردة إلى تراجع آخر في حجم الأعمال غير المنجزة وأدى بالشركات إلى تقليص كل من معدلات التوظيف والشراء لديها. وفي ظل التوقعات باستمرار العديد من المشكلات التي تواجه البلاد حالياً، ظلت الشركات بشكل عام متشائمة بشأن مستقبل الإنتاج في العام المقبل.

حالة عدم اليقين السياسي ومشكلات التدفق النقدي باعتبارهما من الأسباب التي أدت إلى انكماش معدل الطلبات الجديدة خلال شهر أيلول. وعلى الرغم من أن معدل تراجع الأعمال الجديدة ظل حاداً في المجمل، فقد سجل أبطأ معدلاته منذ شهر حزيران. كما استمر هبوط مبيعات التصدير بسبب عدم استقرار مجمل المنطقة، إلا أن معدل الانكماش كان متواضعاً فقط وكان الأبطأ منذ شهر أيار. وانعكس تراجع الطلب على السلع والخدمات في شكل تراجع آخر في حجم

### صعوبة بيئة العمل

وأشارت الشركات إلى استمرار صعوبة بيئة العمل، حيث لفت الكثيرون إلى

## مبيعات السيارات الجديدة تنخفض 5%

### «نيسان» في الصدارة

وفق تقرير صادر عن الجمعية، بلغ عدد السيارات الجديدة المباعة خلال شهر تموز 2018، 3665 سيارة بتراجع عن مبيعات شهر حزيران التي سجلت مبيع 4162 سيارة ليبلغ بذلك عدد السيارات الجديدة المباعة منذ مطلع العام 20873 سيارة. تصدرت سيارات من طراز «نيسان» المرتبة الأولى بين مبيعات السيارات الجديدة بتسجيلها مبيع 545 سيارة خلال تموز متقدمة على حجم المبيعات المسجلة خلال حزيران والذي بلغ 488 سيارة. حلت سيارات طراز «كيا» في المرتبة الثانية بمبيع 491 سيارة جديّة خلال تموز، مسجلة تراجعاً في حجم المبيعات المسجل في الشهر الذي سبق والذي بلغ 618 سيارة.

وصلت لعنة التراجع في القطاعات الاقتصادية إلى قطاع السيارات، وتراجعت المبيعات في الأشهر السبعة الأولى من 2018، خصوصاً في أعقاب رفع أسعار الفوائد وفرض شروط إضافية من قبل المصارف على الراغبين في شراء سيارة جديدة. وسجلت تسجيلات السيارات الجديدة انخفاضاً بنسبة 5% خلال الأشهر السبعة الأولى من العام 2018 مقارنة مع الفترة نفسها من العام 2017.

وعزا رئيس جمعية مستوردي السيارات في لبنان سمير حمصي هذا الانخفاض إلى الوضع الاقتصادي والسياسي الدراماتيكي في غياب الحكومة، وإلى قرارات المصارف بفرض دفعة أولى بقيمة 25% ورفع قيمة الفائدة من 3,9% إلى 6,25% على قروض السيارات، وأيضاً يعود التراجع إلى زيادة الفوائد على الشركات ما يعطل نموها.



## الدين العام يرتفع إلى 82.94 مليار دولار

سجل الدين العام الإجمالي ارتفاعاً بحوالي 441.79 مليون دولار خلال حزيران من العام 2018 إلى 82.94 مليار دولار، من 82.50 مليار دولار في الشهر الذي سبقه. كذلك على صعيد سنوي، زاد الدين العام الإجمالي بـ 6.84 مليارات دولار مقارنة بالمستوى الذي كان عليه في شهر حزيران 2017، والبالغ حينها 76.46 مليار دولار.

وبحسب إحصاءات جمعية المصارف في لبنان، انخفضت حصة القطاع المصرفي من الدين العام إلى 40.03 % في حزيران من العام الحالي، من 41.07 % في شهر أيار.

في التفاصيل، زاد الدين بالليرة اللبنانية بنسبة 2.19 % على أساس شهري، وبنسبة 2.22 % على أساس سنوي إلى 47.84 مليار دولار، في المقابل، تراجع الدين بالعملة الأجنبية بنسبة 1.64 % على صعيد شهري، في حين ارتفع بنسبة 18.35 % على صعيد سنوي ليصل إلى 35.10 مليار دولار، وقد ارتفعت حصة الدين بالليرة اللبنانية إلى 57.68 % من مجموع الدين العام (من 56.74 % في شهر أيار)، فيما انكمشت حصة الدين بالعملة الأجنبية إلى 42.32 % (من 43.26 % في أيار). وزاد صافي الدين العام، والذي يقتطع ودائع القطاع العام، بنسبة 8.35 % سنوياً إلى 72.24 مليار دولار من 66.68 مليار دولار في الشهر السادس من العام 2017.

## موجز اقتصادي



لفت مدير مرفأ طرابلس د. أحمد تامر إلى أنّ «مرفأ طرابلس أصبح مؤهلاً بشكل كبير لخدمة النقل البحري إلى طرابلس ومن ثم إلى كل لبنان، وهو الوحيد في المنطقة القادر على استقبال سفن حبوب وبضائع عامة يصل غاطسها إلى 15 متر». وأكد تامر أنّ «المرفأ استطاع منافسة المرفأ الإقليمية والعالمية، وسيصبح محوراً مهماً في إعمار سورية، خصوصاً بعد توقيع اتفاقية مع الشركة الثالثة عالمياً «cma cgm» واعتماده مرفأ طرابلس كمحطة كبرى لتوزيع الحاويات في الحوض الشرقي للبحر المتوسط».



وقّعت هيئة الأسواق المالية اللبنانية مذكرة تفاهم مع هيئة الأوراق المالية والبورصات القبرصية بهدف وضع أطر مشتركة للتعاون التقني وتبادل المعلومات حمايةً للمستثمرين في كلا الدولتين.

وتهدف المذكرة الموقعة إلى رسم إطار للتعاون بين السلطات المعنية لتعزيز مبادئ الامتثال والالتزام القوانين واحترام القواعد العملية، ما يساهم في تعزيز الشفافية في الأسواق وزيادة الرقابة على العمليات المتبادلة عبر الحدود، والحد من الممارسات الاحتالية واللاشرعية في كل من جمهورية قبرص والجمهورية اللبنانية.



اعتبر رئيس لجنة الاقتصاد والتجارة النيابية نعمة افرام أن «مستقبل لبنان مستقر ماليًا، وقد حافظ على تصنيفه بحسب التقارير العالمية، من دون أن يعني ذلك إغفال الحاجة إلى استمرار الإصلاحات المالية والاقتصادية التي بدأت مع الموازنات ومؤتمر سيدر، والتي يجب وضعها موضع التنفيذ حالاً».

وقال «اليوم هو وقت التغيير إذا ما اتخذنا القرارات الجريئة، على أن يترافق تشكيل الحكومة مع الانطلاق في عجلة النمو من خلال القوانين المطلوبة والمشاريع البناءة واستقطاب رؤوس الأموال».

## عاصي يحصد المركز الاول في المباراة العالمية للحساب الفوري



حصد الطالب علي الهادي عاصي من ثانوية الشروق المركز الاول عالمياً في المباراة العالمية للحساب الفوري في جنوب افريقيا (جوهانسبرغ).

وشارك في المسابقة، التي ضمت مشتركين من مختلف الدول العربية والأجنبية، 56 طالباً من مختلف المناطق اللبنانية. وإضافة الى حصول لبنان على جائزة افضل عرض في العالم من خلال حل عشر مسائل معقدة خلال مدة لا تتجاوز 40 ثانية، حصد الفريق اللبناني المراتب الاولى حيث فاز اربعة عشر طالباً بلقب بطل ابطال العالم وستة عشر طالباً بلقب بطل العالم. وحصد المرتبة الاولى اربعة عشر طالباً أما المركز الثاني فحازه ستة طلاب.

## الاقتصاد العقاري اللبناني في زمن التحول الرقمي



■ 13 مليار دولار بلغ

مجموع القروض السكنية

الممنوحة منذ عام 2009

لغاية آذار 2018

■ 132,000 عائلة تملك

منزل في لبنان بفضل

انخفاض الفوائد على

القروض السكنية

أكثر من 7 ملايين زيارة شهرية، مليون منها في فئة العقارات تحديداً.

وأشار في إطار حديثه عن مساعدة المنصات الإلكترونية مثل «أولكس» في عمليات البحث عن الاستثمارات العقارية في لبنان، إلى أن «المنصات الإلكترونية تحطم الحواجز الجغرافية، إذ توفر للأشخاص الموجودين خارج البلاد نفس المعلومات المتوفرة للأشخاص في داخله». ولفت إلى «تأمينها كثافة معلوماتية وسهولة توفرها إذ يمكن للمستخدمين تصفح أكثر من 65,000 عقار معروض للبيع أو للإيجار على أولكس، من شقق، إلى فيلات، أراضي، شاليهات، مكاتب وغيرها».

وأوضح أن «المنصات الإلكترونية تسهل عملية التواصل بين المستثمر والبائع، خاصة عبر ميزة الدشات» أو المحادثة، التي يمكن من خلالها للشخص الموجود خارج لبنان التواصل مع صاحب العقار دون الاضطرار إلى إجراء مكالمات هاتفية».

واعتبر أن «هذه الأمور مجتمعة تضيف شفافية جديدة إلى سوق العقارات اللبناني، بحيث أن كل المعلومات التي كانت سابقاً مخفية أو غير موجودة أصبحت علناً متوفرة لجميع المستخدمين عبر دخولهم منصة «أولكس» وتصفحهم الإعلانات العقارية».

المديرية العامة للشؤون العقارية ورؤيتها المستقبلية، وتطرق إلى التحول الرقمي، الذي لا يمكن أن يتم من دون أنظمة ممكنة تنظم أعمال الوحدات الإدارية، لتقديم أكبر عدد ممكن من الخدمات الرقمية، ما يخفف العبء عن كاهل المواطن وردم الهوة بينه وبين القطاع العام، ما يضع الشؤون العقارية في مصاف الدول المتقدمة.

### نوجا

من جهته، رأى نوجا أن «التطور التكنولوجي وانتشار المنصات الإلكترونية سهّل عمليات البحث عن الاستثمارات العقارية. وأصبحت شركة أولكس، المرجع للمنصات الإلكترونية، وخاصة منصات البيع والشراء على الانترنت، في لبنان وفي أكثر من 45 بلداً حول العالم إذ تحقق

ضمن جلسات أعمال اللقاء الإغترابي 2018 الرابع، الذي عقده المجلس الإغترابي اللبناني للأعمال، عقدت جلسة تمحورت حول الاقتصاد العقاري، وتوقعات الاستثمارات العقارية في لبنان، أدارها الخبير الإقتصادي الدكتور كامل وزنة، وشارك فيها كبير الإقتصاديين في مجموعة بنك بيبولوس الدكتور نسيب غبريل، ومدير عام المديرية العامة للشؤون العقارية جورج معراوي، ومدير عام شركة أولكس في لبنان وسلطنة عمان، جون نوجا.

### غبريل

واكد غبريل، في كلمته، أن «تباطؤ الطلب في القطاع العقاري بدأ في نهاية عام 2010، أي قبل اندلاع الثورات العربية، وذلك بسبب ارتفاع الاسعار خلال فترة الطفرة العقارية بين 2006 و2010، إلى مستويات أصبح معظم المقيمين والغير مقيمين يجدونها مرتفعة جداً، خصوصاً أن معظم العرض كان لشقق سكنية كبيرة الحجم وفخمة في بيروت وضواحيها. وهذا ما أظهره مؤشر بنك بيبولوس للطلب العقاري في لبنان، إذ أن المؤشر وصل إلى أعلى مستوى له في 2010 ليتراجع تدريجياً منذ الـ 2011 ليصل هذا التراجع إلى 60 % بين 2010 و2017».

وأوضح أن «السياسة النقدية لعبت دوراً محورياً وأساسياً في تحفيز الطلب على الشقق السكنية منذ الـ 2009، وخصوصاً منذ بدء الطلب إلى التراجع وتفاقم التباطؤ الإقتصادي، إذ أن قرارات مصرف لبنان التحفيزية في منتصف الـ 2009 وابتداء من الـ 2013 أدت إلى استمرار الطلب وتعزيز حركة القطاع من خلال إجراءات أدت إلى انخفاض الفوائد على القروض السكنية، وهذا ما أدى إلى تملك حوالي 132,000 عائلة لمنزل في لبنان منذ الـ 2009، وهذا ما عزز الاستقرار الاجتماعي، ووصلت مجموع القروض السكنية الممنوحة إلى 13 مليار دولار لغاية آذار 2018».

### معراوي

بدوره، تحدث معراوي عن استراتيجية

## المبيعات العقارية

تراجع 20.57 %



## موجز اقتصادي



■ أكد رئيس اتحاد غرف التجارة والزراعة والصناعة محمد شقير أن «الجميع يعلم أن لبنان لا يمكنه أن يستمر مع هذا الكم من الفساد»، مشيراً إلى أنه «في مؤتمر سيدر كان الشرط الأساسي للدول المانحة مكافحة الفساد وتعديل بعض القوانين». وأوضح شقير أنه «بفضل قانون الشراكة بين القطاعين العام والخاص تمكّنّا من جلب 11 مليار دولار»، لافتاً إلى أن «هناك ثقة بالقطاع الخاص اللبناني وكل القطاعات ستعمل بعد تشكيل الحكومة».



■ قام صندوق التنمية الإقتصادية والإجتماعية بإفتتاح مشروع الرّي في بلدة عين النعنع الذي نفّذه الصندوق بتمويل من الاتحاد الأوروبي. ويتضمن هذا المشروع، الذي بلغت قيمته 140 ألف يورو، تأهيل بئر ارتوازية ومد خط انابيب بطول 750 متراً لجر مياه نبع الزرزوقة الى بحيرة تعاونية عين النعنع الزراعية المسوّلة عن ادارة المشروع، بالإضافة الى توريد وتركيب الإمدادات الكهربائية اللازمة من اعمدة وشبكة ومحول كهربائي لتشغيل مضخة البئر الأرتوازية تحت اشراف مؤسسة الكهرباء.



■ احتلّ لبنان في مؤسّر التقدّم الإجتماعي للعام 2018، المرتبة 73 في العالم والمرتبة الرابعة في المنطقة، مسجّلاً نتيجة 66.99. وقد تراجع لبنان مركزين من المرتبة 71 التي احتلّها في العام 2017 بالرغم من تسجيله تحسّناً في نتيجته والبالغة 66.84 في العام المذكور. وتجدر الإشارة الى ان مؤسّر التقدّم الإجتماعي هو متوسط لثلاث مؤسّرات أي مؤسّر الإحتياجات الإنسانية الأساسية ومؤسّر أسس العيش الكريم ومؤسّر الفرص. وقد تصدرت النرويج لائحة دول العالم للمؤسّر.

شهد القطاع العقاري في لبنان تراجعاً ملحوظاً خلال الشهر الثامن من العام الحالي، بحيث إنكمش عدد معاملات المبيعات العقارية بنسبة 14.39 % خلال شهر آب 2018 إلى 4,903 معاملة، من 5,727 معاملة في الشهر الذي سبقه. كذلك إنخفضت قيمة المعاملات العقارية بنسبة 13.87 % على أساس شهريّ إلى 0.59 مليار دولار، من 0.68 مليار دولار في شهر تمّوز، في حين إرتفع متوسط قيمة المعاملة العقارية الواحدة بنسبة 0.61 % من 119,499 دولار إلى 120,227 دولار في الشهر المعني. اما على صعيد تراكميّ، إنخفض عدد المعاملات العقارية بنسبة 20.16 % سنوياً إلى 38,102 حتى شهر آب من العام الجاري، من 47,723 في الفترة ذاتها من العام الفائت. كما وتراجعت قيمة معاملات المبيع العقارية بنسبة 20.57 % إلى 5.15 مليارات دولار. في السياق، إنخفض متوسط قيمة المعاملة العقارية الواحدة بنسبة 0.52 % سنوياً إلى 135,073 دولار حتى شهر آب 2018، في مقابل 135,779 دولار في الفترة المقابلة من العام 2017.

جغرافياً، إرتفع متوسط قيمة المعاملة العقارية الواحدة في مدينة بيروت بنسبة 0.69 % إلى 520,052 دولار في نهاية شهر آب من العام 2018، من 516,485 دولار في نهاية العام 2017. بالتوازي، زاد متوسط قيمة المعاملة العقارية الواحدة في منطقة كسروان بنسبة ملحوظة بلغت 21.43 % إلى 166,299 دولار، من 136,965 دولار مع نهاية العام المنصرم. في المقابل، إنكمش متوسط قيمة المعاملة العقارية الواحدة في منطقتي المتن وبعيدا بنسبة 4.40 % و 3.19 % إلى 206,811 دولار و 132,723 دولار على التوالي كما في نهاية شهر آب 2018 في مقابل 216,337 دولار و 137,093 دولار في نهاية العام 2017.



## أقساط التأمين ترتفع 2 % في النصف الأول من العام 2018



أصدرت جمعية شركات الضمان في لبنان (ACAL) تقريرها الفصلي حول أداء قطاع التأمين تظهر من خلاله ارتفاعاً سنوياً بنسبة 2.40 % في أقساط التأمين إلى ما فوق الـ 868 مليون د.أ. خلال النصف الأول من العام 2018، مقارنة بنحو 848 مليون د.أ. في الفترة ذاتها من العام السابق. وينسب هذا الارتفاع بشكل رئيسي إلى زيادة أقساط التأمين على السيارات ووسائل النقل بنسبة 6 %، وتحسّن أقساط التأمين

على البضائع بنسبة 4 %، والتأمين على الحياة بنسبة 3 %، والتأمين الصحي بنسبة 1 %.

وقد بقيت أقساط التأمين ضد الحريق مستقرة خلال الفترة المذكورة، في حين تراجعت أقساط التأمين على العمال بنسبة 2 % على أساس سنوي. بالإضافة إلى ذلك، أشار التقرير إلى أن حصة التأمين على غير الحياة قد انخفضت بشكل خجول إلى 71.8 % مع نهاية شهر حزيران 2018، مقابل 72.1 % في الفترة نفسها من العام المنصرم. من جهة أخرى، ارتفعت حصة أقساط التأمين على الحياة إلى 28.2 % في النصف الأول من العام الحالي، من 27.9 % في نهاية شهر حزيران 2017. وبين التقرير أيضاً أن التأمين الصحي قد حظي بحصة

الأسد (33.8 %) من إجمالي أقساط التأمين المدفوعة خلال النصف الأول من العام 2018، تبعته فئة التأمين على الحياة (28.2 %)، والتأمين على السيارات ووسائل النقل (21.9 %)، والتأمين ضد الحريق (6.8 %)، والتأمين على العمال (3.3 %)، والتأمين على البضائع (2 %). بالتوازي، كشف التقرير أن المدفوعات المتعلقة بتغطية حوادث التأمين لحاملي البوالص قد انكمشت بنسبة 6.42 % على صعيد سنوي إلى حوالي 447 مليون دولار في نهاية شهر حزيران 2018. وقد بلغت نسبة التعويضات المدفوعة لتغطية حاملي بوالص التأمين الصحي 39.4 %، تبعته تغطيات بوالص التأمين على الحياة (26.9 %)، والتأمين على السيارات ووسائل النقل (22.5 %)، والتأمين ضد الحريق (4.2 %)، والتأمين على العمال (3.3 %)، للذكر لا الحصر.

## «الرواتب» تمتص 35 % من الانفاق في 2017

وملحقاتها التي دفعت لموظفي القطاع العام بلغت 3.6 مليارات دولار في العام 2017، بزيادة نسبتها 14.1 % عن 3.2 مليارات دولار دفعت في العام 2016، وذلك بسبب اقرار وتنفيذ سلسلة الرتب والرواتب. وتعكس الزيادة الإجمالية للرواتب والاجور وملحقاتها التي دفعت إلى موظفي القطاع العام في العام الماضي نمواً سنوياً قيمته 33.1 مليون دولار في الرواتب والاجور الأساسية، و81 مليون دولار للتعويضات و25.2 مليون دولار للتقديمات والمنافع الأخرى.

وملحقاتها للقطاع العام المكون الأكبر للانفاق الأولي الحالي. إذ شكلت ما نسبته 66.2 % من النفقات في العام الماضي مقارنة بـ 65.8 % في 2016. وامتصت ما نسبته 35.4 % من الانفاق المالي في 2017 مقارنة بـ 32.7 % في العام الذي سبق. وشكلت المخصصات والرواتب وملحقاتها للقطاع العام ما نسبته 9.9 % من الناتج المحلي مقابل 9 % في 2016.

### رواتب القطاع العام

وفي المقابل، فإن الرواتب والاجور

أظهرت الأرقام الصادرة عن وزارة المالية أن المخصصات والرواتب وملحقاتها للقطاع العام ارتفعت بنسبة 12 % في العام 2017، إلى 5.45 مليارات دولار من 4.9 مليارات دولار في 2016. وشكلت الرواتب والاجور نسبة 66 % من المجموع لتكلفة المخصصات والرواتب وملحقاتها في العام 2017، ثم معاشات التقاعد بنسبة 24.4 %، فالتحويلات إلى المؤسسات العامة لتغطية الرواتب (5.4 %)، فتعويض نهاية الخدمة (4.1 %). ومثلت المخصصات والرواتب

## تأهيل معامل انتاج الكهرباء يحتاج إلى أكثر من 3 سنوات



ذكر النائب السابق محمد قباني في بيان أنه «قبل 14 عاماً بالتزامن والكمال وبتاريخ اليوم أي في 27 أيلول 2004 قدمت بصفتي رئيساً للجنة الأشغال العامة والنقل والطاقة والمياه عرضاً مفصلاً أمام الرأي العام اللبناني عنوانه الكهرباء : الصورة الحقيقية للكارثة الوطنية»، موضحاً أن «قراءة العرض بكاملة تظهر أن معظم التفاصيل ما زالت كما هي». وشدد قباني على «أننا أمام صورة قاتمة الآن وفي المستقبل القريب، معالمها: إنفاق فعلي قارب 11 مليار دولار، وهدر سنوي يقدر بـ 940 مليون دولار، ومع ذلك تقنين قاس يؤلم كل الناس، ومعامل انتاج كلفت مئات الملايين من الدولارات في وضع سيء يحتاج تأهيلها إلى أكثر من ثلاث سنوات، وشبكة نقل غير مكتملة، وشروط غير مستوفاة للتبادل مع دول الربط السباعي، وحاجة مستقبلية متزايدة توجب معامل انتاج جديدة تحتاج إلى 4 أو 5 سنوات، وارتفاع في أسعار النفط لا يواجه بخطوات عملية للحد من أكله، وجباية حوالي نصف إجمالي الطاقة المنتجة والمشتراة فقط، ومناقصات للتشغيل والصيانة تفشل بالتتابع، ووضع إداري مهترئ من معالمه غياب المحاسبة المالية والمحاسبة الإدارية»، متسائلاً: «ما الذي تغير خلال 14 عاماً تماماً سوى أن الكارثة الوطنية مستمرة بل وزادت الأرقام عما سبق في 27-9-2004».

### موجز اقتصادي



■ كشف وزير الصحة غسان حاصباني أن بند موازنة الدواء يعاني من عجز سنوي مزمن وخصوصاً مع ادخال أنواع جديدة من أدوية السرطان والأمراض المستعصية، قائلاً: «طالبنا مراراً برفعه إلا أن ذلك لم يحصل بالشكل الكافي. ولا يمكننا إيقاف الدواء عن الناس لذلك أناشد الرئيس سعد الحريري ووزير المالية للمساعدة في تأمين الاعتمادات اللازمة للدواء لأن الأمر ملح».



■ أكد الوزير السابق والخبير المصرفي مروان خير الدين خير الدين ان المصارف تلعب دورها كاملاً تجاه الأزمة الاقتصادية التي يمر بها لبنان، وهي لا تزال حتى اليوم تؤمن كل الحاجات التمويلية للدولة وللقطاع الخاص وهي لم تنهز من مسؤولياتها اطلاقاً. وقال: «ان مكنم الخل الاساسي اليوم يتمثل بالسياسة المالية العامة للدولة التي لا تحصل اكثر مما تصرف ومصرفها الكبير تأثر بعدم وجود واردات كافية للخزينة لتغطية العجز السنوي، وسوء التقدير لتحصيل الضرائب».



■ أكد وزير المال في حكومة تصريف الاعمال علي حسن خليل ان «لا ضرائب جديدة في مشروع موازنة 2019 والحديث عن زيادة على البنزين غير مطروح إطلاقاً»، وتابع: «الترزنا بنص القانون حول تقديم تقرير فصلي عن المالية العامة للدولة إلى مجلس النواب». ولفت الى «هذا الإجراء يعكس ضرورة خضوع الجميع إلى قواعد المحاسبة والمراقبة».

■ اعتبر وزير السياحة أوديس كيدانيان اننا «نتحدث بإيجابية عن الواقع السياحي، بينما الأرقام لا تصل إلى 50 بالمئة مما وصلنا في العام 2010. وفي مقارنة للاشهر 8 الأولى للعام 2010 مع الفترة عينها من العام 2018، لناحية عدد الوافدين، فالفارق هو 10% فقط. ففي العام 2010 دخل مليون و492 ألف حتى آب 2010، بينما دخل حتى آب 2018 مليون و339 ألف شخص، ولكن نوعية الصرف هي اقل».

## 45 مشروعاً استثمارياً اجنبياً جرى الاعلان عنها عام 2017

## لبنان يجذب 2.63 بليون دولار استثمارات أجنبية مباشرة

المقدّم من ايدال خلال العام المذكور». على صعيد المنطقة، وبالرغم من ان تدفق الاستثمارات الاجنبية المباشرة الى منطقة غرب آسيا التي ينتمي اليها لبنان قد سجلت تراجعاً لعام آخر على التوالي خلال العام المنصرم منذ الازمة المالية العالمية في العام 2008، شهد لبنان ارتفاعاً في هذه التدفقات بلغت نسبته 1 % الى 2.63 مليار د.أ. وفي التفاصيل، ذكر التقرير انه تمّ الإعلان عن مجموع 45 مشروعاً استثمارياً اجنبياً وشراكة اجنبية في لبنان خلال العام 2017، مضيئاً على ابرز التطورات على صعيد السياسات المتعلقة بالاستثمارات الاجنبية المباشرة التي ساهمت بشكل ايجابي في تسجيل الرقم المذكور.

### لبنان يتصدّر

على صعيد المنطقة، استحوذ لبنان على ثالث اكبر حصة من مجموع تدفقات الاستثمارات الاجنبية المباشرة الى منطقة غرب آسيا خلال العام 2017، والتي بلغت 8.5 %، مسبوqاً من تركيا (35.3 %) والامارات العربية المتحدة (33.6 %)، ومتبوعاً من سلطنة عمان (6.1 %) والاردن (5.4 %). بالإضافة، تصدر لبنان لائحة دول المنطقة من حيث معدّل تدفق الاستثمارات الاجنبية المباشرة للناتج المحلي الإجمالي، والذي إستقر عند 4.9 % خلال العام المذكور، متبوعاً من الاردن (3.9 %)، والإمارات العربية المتحدة (2.5 %)، وسلطنة عمان (2.3 %).



### تصدّر لبنان لائحة دول المنطقة من حيث معدّل تدفّق الإستثمارات الاجنبية المباشرة للناتج المحلي

الإجمالي، والذي إستقر عند  
4.9 % خلال العام 2017

### استحوذ لبنان على ثالث اكبر

حصة من مجموع تدفقات

الاستثمارات الاجنبية

المباشرة الى منطقة غرب

آسيا خلال العام 2017،

وبلغت 8.5 %

قدّرت المؤسسة العامة للإستثمار في لبنان (ايدال)، في تقرير لها بعنوان «عصر الإصلاحات»، تدفق الاستثمارات الأجنبية المباشرة الى لبنان بـ 2.63 مليار د.أ. خلال العام 2017، مقارنة بحوالي 2.61 د.أ. في العام 2016 و 2.34 مليار د.أ. في العام 2015.

وذكر التقرير «ان ايدال لازالت تساهم في توطيد علاقات العمل بين المستثمرين اللبنانيين والأجانب، واقتراح سياسات مناسبة والعمل من اجل تحسين المناخ الاستثماري في البلاد، كما وتقديم لبنان كوجهة استثمارية مشجعة من خلال حملاتها، ومشاركاتها في العديد من المؤتمرات والمعارض التجارية. وبالتحديد خلال العام 2017، قدمت ايدال الدعم لما مجموعه 80 مشروعاً بقيمة اجمالية بلغت 3.6 مليار د.أ. من شأنها خلق 12,052 فرصة عمل مباشرة. وقد اظهر التقرير ان قطاع السياحة (28 %) ومحافطة بيروت (38 %) كانا الاكثر استفادة من الدعم



500 طن يوميا تدخل لبنان

## دعوات لمكافحة تدفق الانتاج الزراعي المهرب



ناشد رئيس تجمع مزارعي وفلاحي البقاع ابراهيم الترشيحي التدخل السريع لمكافحة ظاهرة تهريب البضائع والسلع الزراعية التي تغزو الاسواق الزراعية من الحمضيات والعنب والبطاطا والبنندورة. وقال: «انوه بدور الجمارك في منطقة البقاع وبيروت التي لاتزال تقوم بدوريات ومداهمة بعض المستودعات وضبط الانتاجات المهربة واخرها 5 محال في بيروت، الا اننا اليوم نطالب بمزيد من التشدد والملاحقة التي يجب ان تطل كل الاسواق الزراعية في لبنان وليس فقط منطقة البقاع الاوسط». وأضاف الترشيحي: «اذا كان تصريف البضائع والانتاجات الزراعية المهربة دونه عراقيل وعقبات في الاسواق الزراعية في البقاع الا ان هذه الانتاجات المهربة تغزو اسواق بيروت والشمال والجنوب وخصوصا انها انتاجات زراعية غير مطابقة للمواصفات وغير معروف مصدر ونوعية الادوية والمبيدات ونوعية المياه التي روت بها التي استعملت لانتاجها وخصوصا العنب حيث المزارع اللبناني حريص جدا على الالتزام بالادوية التي نصت عليها وزارة الزراعة وهي ادوية غير محرمة وعليه نطالب بتحريك سريع لمكافحة قوافل التهريب المملوءة بالانتاجات الزراعية المهربة».

### مكافحة التهريب

ولفت الترشيحي الى ان «الاسواق اللبنانية تستقبل يوميا اكثر من 500 طن من الانتاجات الزراعية المهربة بمعدل 200 طن من العنب، 100 طن من الحمضيات و100 طن من البطاطا 50 طن من البنندورة وسواها من الانتاجات الزراعية الاخرى وما يوازي اكثر من 50 شاحنة كبيرة فكيف يتم ادخال هذه الكميات دون مراقبة فالفلتان وصل الى مستوى غير مسبوق وطبيعي». وتخوف الترشيحي من ان يتسبب انهيار اسعار الليرة التركية بمزيد من تدفق السلع الزراعية التركية الى سوريا ومنها الى لبنان ولذلك نطالب بالتشدد الفوري ومكافحة التهريب الذي يعرض الاف المزارعين الى الافلاس الحتمي.

## موجز اقتصادي



■ رأى رئيس المجلس الاقتصادي الاجتماعي شارل عرييد، أنه «علينا الاستثمار في بناء القدرات خصوصاً تلك المرتبطة بالصناعات الزراعية والغذائية التي نحن متقدمون بها». واذ اعتبر ان «الشق الاجتماعي كالطبابة والتربية والتقاعد والحماية الاجتماعية لا يقل أهمية عن الهم الاقتصادي»، تطرق إلى أزمة الإسكان التي رأى أنها «ليست معقدة وبحاجة إلى سياسة إسكان جديدة، واقتطاع نسبة من الموازنة ورؤية وتحديث قوانين».



■ اكد وزير الاتصالات في حكومة تصريف الأعمال جمال الجراح انه «يوما بعد يوم، نتأكد ان مستقبل البلد لا يقوم الا على شبابه والنخبة القادرة على تطوير البلد، ان كان في التكنولوجيا او المعلوماتية او الاتصالات وفي المجالات الاقتصادية كافة». وقال خلال اطلاق منتدى MIT لريادة الاعمال في العالم العربي: «لدينا قدرات بشرية كبيرة قادرة على توجيه لبنان نحو الافضل خصوصا في مجال التكنولوجيا والاتصالات، ونؤكد التزام الوزارة حاليا بالمساعدة وكذلك الوزارة المقبلة».



■ في إطار مواكبة التطورات العلمية، وبغية تقديم العلاجات الدوائية المناسبة اللازمة للحالة المرضية للمرضى المضمونين المصابين بأمراض سرطانية، اصدر مدير عام الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي د. محمد كركي مذكرة اضاف بموجبها فحص الـ FOUNDATION إلى جدول الأعمال النسجية المعمول به في الصندوق، وتحدد كلفتها بـ \$3500 / ( ثلاثة آلاف وخمسمائة دولار أميركي) أي ما يعادل / 250,000 / 5, ل.ل. فقط خمسة ملايين ومايتان وخمسون ألف ليرة لبنانية لاغير.

## مجلس الأعمال اللبناني - السعودي يكرم البخاري

كرم مجلس الأعمال اللبناني - السعودي القائم بأعمال سفارة المملكة العربية السعودية في لبنان وليد البخاري خلال حفل غداء أقامه في مطعم كازينو نبع الصفا الكبير بحضور سفير لبنان في المملكة العربية السعودية د. فوزي كيارة ونواب وقادة الهيئات الاقتصادية وبعض رجال الأعمال السعوديين المتواجدين في لبنان. واستقبلت البخاري فرقة فنية تراثية بالعلمين اللبناني والسعودي.



رؤوف أبو زكي



وليد البخاري



د. فوزي كيارة

### أبو زكي

وأمل رئيس مجلس الأعمال رؤوف أبو زكي، «إطلاق صفارة تشجيع عودة سعودية قوية إلى لبنان. فعملية تشكيل الحكومة مهما طال أمدها لا تغيّر في الأمر كثيراً. فلبنان بلد محكوم بالتوافق الوطني. ولبنان بلد العروبة مهما تقاربت أو تباعدت علاقاته مع الأقربين والأبعدين».

وأضاف: «حان الوقت لاستعادة العلاقات الطبيعية الكاملة والمتكاملة، إذ إن كل الأزمات لا بد لها أن تجد الحل مهما طال الزمن خاصة بين الأصدقاء والأشقاء. فعودة الحركة الاقتصادية إلى سابق عهدها فيها خير وبركة للجميع. فالمملكة تشهد متغيرات كثيرة وفق رؤية 2030 وفي برنامجها مشاريع عملاقة ومرحلة جديدة من التنمية من شأنها توفير الفرص للجميع. ولبنان ينتظر برنامج البنى التحتية والمطروحة للمشاركة مع القطاع الخاص. ولدى المملكة الكثير من الشركات المؤهلة في حال توافر المناخ المناسب».

وأشار أبو زكي إلى أن «مهمة مجلس الأعمال اللبناني - السعودي تسهيل حركة التبادل الإنساني والاقتصادي بين البلدين وخلق فرص عمل واستثمار مشتركة جديدة. وقال: «إن ما قامت به المملكة تجاه لبنان والعرب عبر تاريخها الطويل لا يستحق إلا الشكر



مجلس الأعمال يقدم درعاً تكريمياً للبخاري



عبد المحسن حكيم، بيار الاشقر، صلاح كرامي، نعيم سعد



جورج نصرأوي، فارس سعد، حسين قضماني، ورأفت أبو زكي



رؤوف أبو زكي يتوسط نجله جود وأصدقاء



خالد البعير، محمد شاهين، نزار يونس، وليد البخاري، طلال وفاروق غزاوي





البخاري يتسلم هدية تذكارية



فرقة فنية تراثية تستقبل البخاري بالعلمين اللبناني والسعودي



وائل ابو فاعور، فيصل الصايغ، اكرم شهيب، هشام المكمل



هشام المكمل، بهيج ابو غانم



سمير الخطيب، وائل ابو فاعور، نزار يونس



كمال ابو ظهر، عوني الكعكي، غسان بلبل، جمال منصور



سمير الخطيب، مروان الصالح، غسان عساف



انطوان حداد، علي العبدالله، ومحمد العبدالله



صبحي جريش وعادل ازراةيل



إيلي رزق وبيار الأشقر

والثناء وكل ما عدا ذلك ظلم واقتراء  
واضرار بمصالح اللبنانيين، كل  
اللبنانيين».

## البخاري

من جانبه، أكد البخاري «إن المملكة  
تقف على عتبة نهضة جديدة ارتكازاً  
إلى رؤية 2030 وما تضمنتها من  
برامج ومبادرات ومشاريع تنموية  
تشمل القطاعين الخاص والعام وتهدف  
إلى تنويع الاقتصاد وتعزيز الشراكات  
الاقتصادية».

وقال: «نأمل وبعد تشكيل الحكومة  
حصول قفزة نوعية في العلاقات. وقد  
تم تحضير أكثر من 20 مشروع اتفاقية  
بين البلدين وجميعها تنتظر التوقيع.  
ونقول هنا إن قيادة المملكة راغبة في

وبدور مجلس الأعمال ومجلس العمل  
والاستثمار اللبناني في السعودية.  
وتوقع حصول تحسن كبير في  
المبادلات بين البلدين.

بعد ذلك قدم مجلس الأعمال درعاً  
تكريماً للبخاري، وهو عبارة عن شعار  
المجلس.

تطوير العلاقات مع لبنان في شتى  
المجالات وهي لا تكن للبنان بكل فئاته  
ومناطقه إلا الخير والمحبة والازدهار».

## كبارة

بدوره، أشاد سفير لبنان في المملكة د.  
فوزي كبارة بالعلاقات المميزة



## «سان توماس» تحتفل بعيدها العشرين



نتالي توما، أنطوان صليب، سعيد توما، ادال صليب



نتالي وسعيد توما، جاكين وفارس سعد



سعيد توما مستقبلاً ممثلاً رئيس الجمهورية النائب سليم عون



سعيد توما يتسلم ايقونة مار توما من عائلة ماروني

احتفالاً بعيدها العشرين، استضافت شركة «شاتوسان توماس» حشداً من الأصدقاء وممثلين عن الهيئات الإقتصادية والسياسية والإعلامية. بعد إنطلاق النشيد الوطني، رحّب السيد سعيد توما بالحضور، وثمّن حضور ممثل رئيس الجمهورية النائب سليم عون، كذلك النائب جورج عقيص ممثلاً الدكتور سمير جعجع والنائب ستريدا جعجع، وممثل وزير الخارجية جبران باسيل السيدة جيهان جبور حداد، وممثل الرئيس تمام بك سلام السيد عمرو سلام. كذلك حضور رئيس حزب الوطنيين الأحرار السيد دوري شمعون. وبعدها تحدث السيد جو أسعد توما عن الصعوبات والتحديات السابقة والراهنة، كما أشاد بالإنجازات إن لناعية الجوائز العالمية التي حصلت عليها الشركة والتي فاق عددها الـ 80 جائزة، أو

اياها درعاً تكريمياً. وبأجواء احتفالية، تذوق الجميع كافة منتجات الشركة، الحاضرة منها وما سبق إنتاجه منذ عشرون عاماً عند التأسيس، وشرب الجميع كأس ديمومة الشركة وعائلة توما مع تمنياتهم الدائمة لهم بالنجاح والتوفيق.

لحصول الشركة على شهادة الايزو 9001 عام 2015 و 14001 العام الحالي. ويعد لفتة شكر ومحبة وتقدير لوالده المؤسس، اعطى الكلمة لرئيس بلدية قب الياس السيد جهاد المعلم الذي عبّر بدوره عن عرفان الجميل وتقديراً منه ومن أهل البلدة لعطاءات السيد سعيد توما مانحاً





ممثل السفارة الإسبانية، كلودين توما، سفيرة تشيكيا



محمد البسط، رشيد اشقر، برج هتجان، وليد توما



كلودين توما، سليم ياسمين، سعيد وميشلين توما



ملحم ابو انطون، ميشلين وسعيد توما، بازيل كيسونر جيس، نتالي توما



محمود ابو شقرا، سعيد توما، فاديا ابو شقرا، اسعد ونتالي توما



أغوب سولاهيان، سعيد توما، لينا كركيان، نتالي توما



سعاد الحاج موسى تنوسط سعيد توما وجو اسعد توما



الاب ايميل يعقوب وعقيلته الاعلامية مي ضاهر يتوسطان عائلة توما



من اليمين كلودين وناديا وسعيد توما، الاعلامي انطوان زرزور، نتالي وميشلين توما



روي نجار، جورج طربية، مايا نجار، لينا عز الدين



سعيد توما وعقيلته يتوسطان وفد السفارة الصينية



ابلي ابو رجيلي وقائد القوات البحرية طوني حداد وعقيلته مع عائلة توما



برج هتجان، سعيد توما، واسماء قرداحي



شربل والياس مشعلاني، اسعد والياس وسعيد وجان توما، محمد البسط



ميشال ايوب، باسيل كيسونر جيس، انطوان صليبا، ملحم ابو انطون، فارس سعد





## مهرجان التسوق والسياحة العشرين في بعلبك

العديد من الأنشطة الفنية والترفيهية والثقافية والرياضية والكشفية، وسنتوج نشاطاتنا بإقامة العرس الجماعي الذي يضم هذا العام 220 عريسا وعروسا من كافة المناطق اللبنانية».

### اللقيس

بدوره، رأى رئيس بلدية بعلبك العميد حسين اللقيس أن «إقامة هذا المهرجان يأتي في صلب عملية النهوض الاقتصادي وترسيخ الاستقرار الاجتماعي، خصوصا بعد أن أصبح لدينا الأمل الكبير في استقرار الوضع الأمني نتيجة التدابير والإجراءات التي ينفذها جيشنا الأبوي وباقي الأجهزة الأمنية، فلهم منا كل التأييد والامتنان».

افتتحت نقابة أصحاب المحال والمؤسسات التجارية في البقاع مهرجان التسوق والسياحة العشرين في بعلبك، برعاية وزير الصناعة في حكومة تصريف الأعمال حسين الحاج حسن، وفي حضور ممثل وزير الزراعة في حكومة تصريف الأعمال غازي زعيتر مصطفى الفوعاني، النائب علي المقداد، ممثل قائد الجيش العماد جوزيف عون، العقيد الركن زاهر صوما، محافظ بعلبك الهرمل بشير خضر، ورؤساء بلديات ومخاتير وفاعليات سياسية ونقابية واجتماعية.

### كنعان

وأشار رئيس نقابة أصحاب المحال والمؤسسات التجارية في البقاع محمد كنعان إلى أن «المهرجان لهذا العام يحوي





## الحاج حسن

من جهته، قال الحاج حسن: «عندما تتشكل الحكومة سنستمر في النضال مع دولة لم تحترم حتى الآن القطاع الانتاجي صناعة وزراعة. المشكلة في قطاعي الزراعة والصناعة هي في عدم قناعة الدولة بهذين القطاعين، فالصناعة والزراعة تحتاجان إما إلى دعم أو إلى حماية وإما إلى الاثنين معا. وبلا دعم وحماية لا تستطيع الصناعة والزراعة منافسة السلع الأجنبية القادمة إلى لبنان، ولا تستطيع المنافسة في الأسواق الخارجية. والمطلوب أيضا أن تكون هناك رؤية سياحية للبلد تطل أطرافه في الشمال والبقاع والجنوب». ورأى أنه «من أجل تحسين الوضع الاقتصادي لا بد أن يكون هناك نهج جديد في الإصلاح الإداري والسياسي والاقتصادي ومكافحة الفساد ومنع الهدر، ويجب الاسراع في موضوع النفط والغاز لندخل موارد جديدة إلى خزانة الدولة وتوظيفها في تحسين الوضع الاقتصادي للناس». و اضاف: «سنستمر، ككتل بالتعاون مع المحافظ والبلديات والاتحادات البلدية والمخاتير وجميع المعنيين من أحزاب وجمعيات، بمتابعة البنى التحتية في كل المجالات، وسنعمل مع المحافظ لاستكمال الدوائر المتبقية في المحافظة، وهي الأشغال والنفوس والميكانيك والقضاء، في حين تم استكمال بقية الدوائر وأخرها تعيين رئيس مصلحة الصناعة في بعلبك الهرمل». وختاما، قدمت فرقة المجد لوحات من الدبكة التراثية الفولكلورية التراثية بمشاركة الخيالة، تلتها عروض للعرس التراثي ولفرق كشافة الإمام المهدي، المركز اللبناني للتنمية الثقافية، شبكة بعلبك الشبابية، المركز الثقافي الروسي، النادي اللبناني الرياضي، و نادي كاراته بعلبك.

# صناعات لبنانية

تتابع «الصناعة والاقتصاد» تسليط الضوء على صناعات لبنانية تميّزت بجودة انتاجها، وتمكّنت من منافسة السلع العالمية في مختلف الاسواق واكدت قدرة الصناعات اللبنانية على مواجهة الصعاب والتحديات. وستتناول في هذا العدد، Sarkis Co. الشركة اللبنانية لفرم وتوضيب الورق، مجموعة الشرق للإستيراد والتصدير، دهانات إيكو.

## Sarkis Co.:

### الريادة في عالم الصناعات البلاستيكية



في العام 1970 كانت انطلاقة شركة سركيس Sarkis Co. الرائدة في عالم الصناعات البلاستيكية.

على مدى نصف قرن تقريباً تنوّعت منتجات Sarkis Co. لتشمل كافة الخراطيم والنباريش على انواعها، أنابيب جر المياه، معدّات الحدائق، المكانس والفراشي ... التي تحاكي كل المتطلبات والمستلزمات الواجبة والتي تصب كلها في خانة ارضاء الزبائن وتلبية حاجات الاسواق في المجال.

ولعل انابيب البولي إيثيلين العالي الكثافة المستخدمة في شبكات جر مياه الشرب High Density Polyethylene PE 100 Used For Potable Water Networks

كانت ولا تزال كباقي اصناف Sarkis Co. المنتج الفائق الجودة لناحية التصنيع وفقاً للمعايير المعتمدة محلياً EN 12201 ودولياً ISO 4427.

هذا فضلاً عن إخضاع عملية التصنيع بكل مراحلها لمراقبة ذاتية دائمة ومباشرة تليها اخرى من معهد البحوث الصناعية Industrial Research Institute – IRI ما يضيفي على انابيب POLYETHYLENE ميزة هامة الا وهي الصلاحية التامة لإستخدامها في جر مياه الشفة بشهادة وتوثيق المركز المذكور نفسه.

وإن كانت انابيب البولي إيثيلين HDPE 100 PIPES التي تحمل شعار Sarkis Co. تتميز عن باقي الأنابيب مثيلاتها لناحية الجودة والمهنية المكتسبة على مدى خمسين عاماً من الخبرة والتصنيع ... فلعل تجارب تطبيقها على الارض خير دليل على ذلك، لا سيما من خلال استخدامهما في مشاريع وشبكات جر المياه المتعددة في كافة المناطق اللبنانية رغم إختلاف الظروف المناخية المتنوعة، وذلك بعد حيازتها على ثقة العديد من المكاتب الاستشارية، بفضل ميزاتها وخصائصها العديدة ومنها:

- سهولة تركيبها نظراً لمرونتها
- مقاومتها للتآكل
- مقاومتها للصدأ والتصدع والتشقّق
- متانتها الطويلة الأمد
- خلوها من المواد السامة والمضرة بالإضافة الى مقاومتها العالية للمواد الكيميائية
- أخيراً وليس آخراً

لأن الإستمرارية هي عنوان النجاح ...

وإرضاء الزبائن هو الهدف

سعت Sarkis Co. على مدى الخمسين عاماً وستسعى على الدوام الى الالتزام بألية عمل هدفها التحسين المستمر خدمة ونظاماً، يراعيان معايير نظام إدارة الجودة ISO 9001:2008 ويلبّيان متطلبات الزبائن لناحية:

- السرعة في التسليم
- الدقة في الإنتاج
- الإلتزام بتفاصيل المنتج المطلوب



## «الشركة اللبنانية لفرم وتوضيب الورق» .. نجاح واستمرارية الشعابين: لتسهيل المعاملات في الوزارات كافة



تعمل «الشركة اللبنانية لفرم وتوضيب الورق» في مجال جمع المواد المستهلكة من ورق وكرتون وبلاستيك، حيث تعمل على توضيبها وتعقيمها وكبسها ليتم استخدامها كمواد اولية لبعض الصناعات.

وتلعت الشركة دوراً محورياً في القطاع الصناعي، اذ تساهم في تقليص كلفة الإنتاج عبر توفير هذه مواد الاولية عوض عن استيرادها، كما تساهم في تخفيف الاعباء عن البلديات حيث تلعب دوراً التخلص من جزء كبير من النفايات عبر جمعها لكمية كبيرة من المواد المستهلكة.

وفقاً لصاحب ومدير الشركة اللبنانية لفرم وتوضيب الورق علي الشعابين «يرتبط عمل الشركة بشكل مباشر وغير مباشر بوزارتي الصناعة والبيئة، اذ ان لعملها دور في تقليص اكلاف الانتاج في القطاع الصناعي والحد من التلوث البيئي التي قد تحدثه المواد المستهلكة التي لم يتم فرزها ومعالجتها بشكل صحيح».

واشار الى ان «الشركة تتيح مجموعة من فرص العمل، الا انها تعاني من معضلة توافر اليد العاملة المناسبة اذ يناي اللبنانيون بطبيعتهم عن هكذا نوع اعمال».

ودعا الدولة الى تسهيل المعاملات التي تجريها الشركات في كافة الوزارات وتحديداً وزارتي العمل والمال، اذ ان هناك تعديلات كبيرة على ضريبة القيمة المضافة تشكل عبئ كبير على الشركات والمؤسسات العاملة في السوق.

## المعامل الاولى في الشرق الاوسط لإنتاج الحلاوة والطحينة والكونسروة مجموعة الشرق للإستيراد والتصدير .. تميّز قوامه الجودة

مجموعة الشرق للاستيراد والتصدير، واتجه المؤسسون نحو تشييد مباني في المنطقة الصناعية في أنفة - طرابلس لتحقيق المزيد من النجاح والتقدم في الصناعة والتصدير، وتنقسم هذه المباني بين مبنى للمكاتب الادارية، مبنى للمستودعات، ومبنى الصناعة.

وقد تم تجهيز وإنشاء معامل متعددة الصناعات وجّهزت تحت إشراف مهندسين متخصصين في هذا المجال الصناعي وذو خبرة وجودة عالية من اسبانيا، وهي تعد المعامل الاولى في الشرق الاوسط لإنتاج



بدأت مجموعة الشرق للإستيراد والتصدير مسيرتها من تجارة جملة للمواد الغذائية في طرابلس - التبانة عام، ثم ما لبث ان توسع نطاقها من ريفاً التجارية الى شركة ريفاً للصناعة والتجارة لأصحابها السيد محمد خالد جواد والسيد حسن قالوش في منطقة القبة - طرابلس. ونتيجة لإزدهار حركتها في المنطقة نسب الشارع الى اسمها والمعروف اليوم بـ«شارع ريفاً»، وقد تم أيضاً إنشاء معمل لإنتاج الحلاوة والطحينة «عراقة الصناعة اللبنانية»، فانتشرت منتجاتها في كافة المتاجر والاسواق المحلية. ومن هنا بدأ نشاطها التجاري الذي تكلل بالنجاح والتميّز. الا ان هذا النجاح الكبير كان مصحوباً بالطموح والشغف والمثابرة في روح اصحابها وذاتها نحو التطور والتوسع، فكانت الخطوة التالية «الاستيراد» وهي الخطوة الايجابية الثانية التي عززت المكانة التجارية للشركة في الاسواق.

الحلاوة والطحينة والكونسروة (معلبات مختلفة، مربيات، ...) وسوائل (ماء زهر - ماء ورد - خل ...) وتصنع تحت الماركات التجارية التي تعود ملكيتها للشركة. ومن هنا ستتجه الشركة نحو العالمية نتيجة «للتصدير». وتجدر الاشارة الى ان حركة الاستيراد الضخمة دفعت اصحاب الشركة للمشاركة في المعارض الدولية للمواد الغذائية والإحتكاك بأهم الشركات العالمية.

### مزيد من النجاح

ونتيجة لتضخم هذه الحركة وتوسع رقعتها، ولدت شركة

## «إيكو» .. قصة نجاح متواصل غملوش: نؤسس مصنعاً في سورية



### إيجابيات لبنان

ولفت غملوش إلى أنّ «مرحلة إعادة إعمار سورية ستحمل إيجابيات كبيرة إلى الاقتصاد اللبناني بخصوصية لبنان الجغرافية ومرافئها على البحر الأبيض المتوسط. واعتبر أن «الشركات اللبنانية كانت من أكثر الشركات التي عانت بسبب الأزمة في سورية، وهذا ما يمنحها - برأيه - الحق بالمشاركة في مرحلة إعادة الإعمار بل هي الأولى، لا سيما أنّ مستوى أداء هذه الشركات كانت في الطليعة وما زالت. وتوقع السيد غملوش أن تتراوح المدة الزمنية لمرحلة إعادة الإعمار في سورية بين الخمس وثمان سنوات، وستتميز بمشاريع كبيرة ومهمة ستجعل المدن السورية من الأفضل في المنطقة لناحية جمالية الإعمار والبنى التحتية.

### جهود تضمن الاستثمارية

وفي إطار حديثه عن عمل «إيكو» في السوق اللبنانية، تطرق غملوش إلى

وعبر السيد غملوش عن تفاؤله الكبير بقدرة إدارة الشركة على تحقيق النجاح، لا سيما وأنها كانت من الشركات السبّاقة التي زارت سورية وشاركت في عدد من المعارض ونسجت شبكة من علاقات العمل مع فعاليات ناشطة فيها. واعتبر مدير «إيكو» أنّ «الصناعة اللبنانية قادرة على المنافسة بقوة بين الشركات المختلفة من دول أخرى والتي تطمح إلى المشاركة في مرحلة إعادة الإعمار لا سيما أن منتجات الصناعة اللبنانية تتمتع بمستويات جودة تضاهي المعايير الأوروبية». واعتبر السيد غملوش أنّ «مرحلة إعادة إعمار سورية تحمل آمالاً لمعظم الشركات في المنطقة نظراً للتأزم الاقتصادي الذي تعيشه دولها». ورأى «أن موقع لبنان الجغرافي يعتبر عاملاً إيجابياً يعزّز فرص الشركات اللبنانية لدخول السوق السورية إضافة إلى عوامل أخرى تتعلق بالتقنيات والثقافة وغيرها».

شهدت مسيرة «دهانات إيكو» العديد من المحطات المميّزة، فكانت دائماً على موعد مع التقدم المتواصل، وأبت إلا أن تصنع لها سجلاً مليئاً بالنجاحات والإنجازات.

تقدّم اليوم «دهانات إيكو» إلى زبائنها كافة أنواع الدهانات ومشتقاتها إلى مختلف القطاعات، فخطط عملها قد أخذت بعين الاعتبار منذ اللحظات الأولى لإنطلاقتها مواكبة كل تطوّر في عالم الدهانات وتقديمه إلى السوق اللبنانية.

سمحت معايير الجودة لـ «إيكو» بالانفتاح على الأسواق الخارجية، حيث أسست مصنعاً في أفريقيا بغية تلبية حاجات السوق هناك، كما تخطو حالياً خطوات توسعية جديدة باتجاه السوق السورية، حيث كشف مديرها السيد محمود غملوش أنّ الشركة تعمل على تأمين تواجد فعال لها في السوق السورية بغية مواكبة عملية إعادة الإعمار، وستقوم في هذا الإطار بإنشاء مصنع يقدم مختلف أنواع الدهانات وخاصة دهانات الأبوكسي والعوازل. وأوضح غملوش أنّ «إيكو» تتخذ قراراتها في هذا الشأن بحذر ودقّة وهي لهذه الغاية قد أعدت فريق عمل يتمتع بإمكانيات كبيرة ليكون قادراً على وضع خطط كفيلة بالسماح للشركة بنيل حصة جيدة من السوق السورية في مرحلة إعادة الإعمار.





- EMULSION PAINTS
- ENAMEL PAINTS
- PUTTY
- ECO FRIENDLY PAINTS
- ANTI BACTERIAL PAINTS
- WATER BASE ALKYDE PAINTS
- EXTERIOR TEXTURE PAINTS
- MONOCOUC
- MAPLEXINE-ROLTEX
- DECORATIVE PAINTS
- ANTI CARBONATION PAINTS
- WATERPROOF PAINTS
- ROAD MARKING PAINTS
- SOLVENT EPOXY
- SOLVENT FREE EPOXY
- WATER BASE EPOXY
- ANTI-BACTERIAL EPOXY
- POLYURETHANE PAINTS
- MARINE ANTI-FLOUTING PAINTS
- SWIMMING POOL PAINTS
- TENIS COURT PAINTS
- WOOD VARNISH PAINTS
- METAL & ANTI CORROSION PAINTS



**Echo Company for Industry, Commerce and contracting S.A.R.L**  
 Office: Lebanon - Beirut, Telefax: 009611557523 / 009611279588 Mobile: 0096176671009  
 Factory: Kfarchima Industrial Zone - Telfax: 009615436114-5  
 Info@echopaint.com - echo.paint@gmail.com - www.echopaint.com

## عمدت «إيكو» الى توسيع نشاطها نحو استيراد وحيازة وكالة «لاريوس» الإيطالية، المتخصصة بتصنيع ماكينات الرش الأكثر تطوراً في نظام الطلاء الاحترافي في السوق، ولا سيما معدات رش الدهان الخالية من الهواء «airless»

وآلات تعليم الطرق العالية الجودة، وتعتمد «شركة إيكو» لهذه الغاية التواصل بشكل كثيف مع البلديات لما لهذه الماكينات من فعالية في المساعدة على تنظيم السير وتجميل الطرقات.

ولفت السيد غملوش الى أن «هذه الخطوة أتت في ظل الركود الذي يشهده القطاع العقاري في لبنان والذي

التحديات التي تواجه عمل الشركات في الاسواق اللبنانية والتي تتطلب منها بذل جهود مضاعفة للمحافظة على نجاحاتها واستمراريتها. ورأى أن تمسك اللبنانيين بالامل وحبهم لوطنهم يمنحهم القوة للصمود في وجه الازمات. وأشار إلى أن «دهانات إيكو» تواجه الأزمة الحالية عبر اتخاذ خطوات مدروسة تؤمن توسعاً في رقعة عملها وتنوعاً في منتجاتها بما يمنحها المناعة في وجه التعثر والتراجع الدراماتيكي الذي تشهده الشركات الصناعية بشكل عام.

وكشف مدير «إيكو» في هذا الاطار، أن الشركة قد عمدت الى توسيع نشاطها نحو استيراد وحيازة وكالة «لاريوس» الإيطالية، المتخصصة بتصنيع ماكينات الرش الأكثر تطوراً في نظام الطلاء الاحترافي في السوق، ولا سيما معدات رش الدهان الخالية من الهواء «airless»، وأيضاً مختلف معدات رش الدهان باستخدام الضغط الهوائي، مضخات الحقن، مضخات الطلاء الالكتروستاتيكي، وخصوصاً أنظمة

فرض على الشركة التوسع في عملها، لا سيما أنها تصنع المواد الخاصة بهذه الماكينات، ما جعلها تعتبر ان الاستثمار في هذا المجال سيكون جيداً على صعيد توسيع نشاطها وزيادة حجم شبكة زبائناتها.

واذ أعلن أن «إيكو» تلاقي تجاوباً كبيراً من قبل البلديات التي تبدي اهتماماً لافتاً بهذه المنتجات، شدد على أن «إيكو» تقدّم خدمات الصيانة وقطع الغيار الإيطالية لهذه الماكينات.

وختم السيد غملوش حديثه مؤكداً أن «إيكو» تتابع كل جديد في مجال عملها عبر المؤتمرات والمعارض الدولية في ألمانيا وفرنسا ودبي وغيرها، ولفت إلى ان السوق مليئة بالمنافسات، والتي تواجهها «إيكو» بالحفاظ على مستويات الجودة العالية وطرح منتجات رديفة تناسب مختلف القدرات الشرائية، متمنياً أن تكون نهاية هذا العام هي نهاية للوضع المتردي من كافة النواحي في لبنان، وبداية العام القادم بداية تحسن وآمال تنعش وضع الإحباط المستمر من سنوات ...

## Technical group.. عودة أمجاد لبنان في صناعة الزجاج حجازي: نتحصّر لإستثمارات خارجية سبّاقة

لم تكن رحلة «الصناعة والاقتصاد» إلى Technical Group، تحت المسمى القانوني سابقاً «حجازي للألمنيوم والزجاج»، رحلة صحافية عادية، بل كانت مهمة شيقة غصنا خلالها في تاريخ شركة صمدت في أقسى الظروف، وكوّست نفسها رائدة في مجال عملها على مر عشرات السنوات.

في الغازية، استقبلنا مبناهما الضخم ذو الواجهة الزجاجية، ولفتنا أعلى مستويات التنظيم في هيكلية الشركة التي أكدت لنا أننا نقف على مشارف الغوص في إحدى أبرز قصص النجاح في القطاع الصناعي، نجاح حققته Technical Group عن جدارة بفضل جهود جبارة بذلها المؤسس الأول علي إبراهيم حجازي منذ البدايات وعززها حسين حجازي ليصقلها المدير الحالي علي حجازي.



Group تتضمن عمليات وإجراءات تتيح استقدام كل جديد في عالم صناعة الزجاج والألمنيوم، وتسمح بمراقبة عمليات الإنتاج بشكل دقيق ونسج علاقات وطيدة مع الزبائن». وقال: «يتمتع مصنع Technical Group بمستويات عالية من الحداثة، حيث يضم المصنع مجموعة متنوعة من خطوط الإنتاج القادرة على تلبية حاجات الزبائن المتنوعة بجودة عالية، ما يعزّز قدرات Technical Group لترسيخ صورتها في السوق عبر إظهار أعلى معايير المصداقية والالتزام».

وكشف أن «الإحصاءات والدراسات الخاصة بعمل الشركة تشير إلى أن سياسات Technical Group تصيب أهدافها بدقة، ولا سيما على صعيد توسيع شبكة زبائنهم حيث تواصل نسبة عالية جداً من الزبائن التعاون معها».

### إنطلاقة قوية

وأكد حجازي رضاه الكامل عن انطلاقة Technical Group حيث راعت خطة الإنطلاق المعايير العالمية لصناعة الزجاج، لتجعل الشركة في موقع متقدم في لبنان والشرق الأوسط في صناعة الألمنيوم والزجاج.

أسهب علي حجازي في سرد تفاصيل أداء الشركة، ليؤكد متابعتها الدقيقة لآليات الإنتاج وتفاصيل العمل كافة والتي تعكس رؤية ذات البعد الوطني لعمل Technical Group، فبالنسبة إليه إن مهمة إدارة الشركة لا تقتصر على تحقيق الأرباح بل إنها مهمة شاقة لإعادة أمجاد لبنان في مجال صناعة الزجاج. إذ تسعى Technical Group لتكون السبّاقة في سد الثغرات الموجودة في هذا القطاع الصناعي، ولتشكّل إضافة فيه تخولها وضع القطاع

برمته على طريق التطور، ولا سيما أن لبنان يتمتع بإمكانات شتى ليعاود احتلال موقع ريادي في المنطقة على هذا الصعيد، فمنذ ما يقارب الـ 25 عاماً، كان لبنان مركزاً لتصدير صناعة الزجاج، وقد خسر هذا الموقع لتحلّ دول أخرى مكانه نتيجة ظروف عدم الاستقرار وخطط خارجية هدفت إلى تقويض الاقتصاد اللبناني.

### إمكانات هائلة

واعتبر حجازي أن «نجاح Technical Group يأتي كثمرة لتمتعها بإمكانات هائلة تخولها احتلال مركز مرموق بين الشركات العاملة في مجال عملها». ولفت إلى أن «سياسات عمل Technical

**تعتبر Technical Group**  
**أول شركة عاملة في مجال**  
**الألمنيوم والزجاج حازت على**  
**شهادة 2015 - ISO 9001**  
**التي تؤكد وجود أعلى معايير**  
**الاحتراف في أداء الجهاز**  
**الاداري ، والتمسك بأعلى**  
**مستويات الجودة، إضافة**  
**إلى الاحتراف في التخطيط**  
**وتنفيذ المشاريع**



راعت خطة إنطلاق Technical Group المعايير العالمية لصناعة الزجاج، لتجعلها في موقع متقدم في لبنان والشرق الأوسط في صناعة الألمنيوم والزجاج.



**تملك Technical Group إمكانيات تخولها استلام وتلبية مشاريع من دون تلزيم أي طرف ثاني في أي قطاع يخص الألمنيوم والزجاج، ما يجعلها عنواناً للإلتزام والمصداقية.**

وقال: «لقد جمعنا جميع القطاعات المتعلقة بصناعة الألمنيوم والزجاج تحت سقف Technical Group. من مصنع ألمنيوم حديث، مصنع زجاج مقوّى ومقوس، مصنع زجاج عازل إلى مكتب دراسات واستشارات. بإختصار نحن نملك الآن شركة قادرة على استلام وتلبية مشاريع من دون تلزيم أي طرف ثاني في أي قطاع يخص الألمنيوم والزجاج، ما جعلها عنواناً للإلتزام والمصداقية».

ورأى أن «Technical Group وصلت إلى ما هي عليه بفضل الجهود التي بذلتها الأجيال الثلاثة، ولا سيما الجيلين الأولين اللذين استطاعا حماية الشركة خلال أقسى الظروف التي عاشها لبنان». وكشف أن «الجيل الأول وضع الحجر الأساس لعمل الشركة، فيما عمل الجيل الثاني على متابعة كل تطور في الأسواق، فأورثا الجيل الثالث قاعدة صلبة ليبني عليها ويضمن المزيد من الاستمرارية والنمو والتوسع لـ Technical Group».

### استثمارات جديدة

وشدّد حجازي على «وجود منافسات في السوق بشكل عام، تواجهها Technical Group عبر التمسك بسياسات عملها التي تقوم على ثلاثة أركان أساسية: رضى الزبون، الجودة العالية والالتزام بالوقت».

وشدّد على أن «Technical Group تعمل بشكل مستمر على ضخ استثمارات جديدة عبر تركيب خطوط إنتاج تعزّز من قدرتها على تلبية حاجات زبائننا في الأسواق الداخلية كما الخارجية حيث تلتزم مشاريع مهمة وتعمل في أفريقيا بشكل كثيف».

واعتبر أن «لأزمة القروض السكنية تأثيراً مباشراً على عمل Technical Group إذ إن الاقتصاد يعمل كحلقة متكاملة ولنتيجة حالة عدم الاستقرار المتكررة في لبنان، تعمل



**Aluminium & Glass  
Solutions**



Technical Group دائماً على وضع سياسات بديلة تمنحها مناعة وتقيها التداعيات السلبية لهذه الأزمات. وفي هذا الإطار، كانت قد قرّرت العمل في أفريقيا وفي أكثر من 12 دولة وقرّرت أن تتواجد على الأرض هناك، وهذا ما يضمن استمراريتها خلال الأزمات والظروف الصعبة».

# Quat 774

An Effective, Non-selective, Germicide & Cleaner  
معقم فعال لكل أنواع الجراثيم. يطابق نظام HACCP



## Quat 774 IS EFFICIENT FOR MICRO ORGANISM

- \*Pseudomonas Aeruginosa
- \*Escherichia Coli
- \*Staphylococcus Aureus
- \*Streptococcus Faecalis
- \*Mycobacterium Smegmatis

### WHERE TO USE Quat 774

Essential for hospitals, food and meat processing plants, fisheries, dairies, pharmaceuticals and wherever bacterial control is required.

مكان الاستعمال: المطابخ، المستشفيات، للخضار والفاكهة.



#### Why to use

It effectively kills all the germs and bacteria. Removes the soil residues from the vegetables. Kills the small insects.

كيفية الاستعمال: يملأ الوعاء من الماء ويضاف اليه المنتج ويترك لمدة خمس دقائق، يغسل جيدا على لوح التقطيع. تذويب 30 ملل لكل واحد ليتر من الماء.



ملاحظة: ينصح استعمال Quat 774 في معامل الاسماك، الدواجن، ملاحم ومعامل الاجبان والالبان.



**Property:** Powerful bacteria killer and bugs remover. Ammonium quaternary based formula for food sanitation leaves no Chlorine odor.

**Dilution:** Fruit and vegetable

**Sanitation:** 30 ml for 1 l of water



**How to use:** for vegetables sink vegetables into a recipient full of water, add to product, leave it for few minutes (about 5) , let it work and rinse.

لماذا يستعمل: هذا المنتج يعقم ويقتل البكتيريا ويزيل الاوساخ والحشرات التي تكون في التراب عن الخضار والفاكهة وتعقيم عدة المطبخ.  
خصائص: يقتل البكتيريا ويزيل المن، لا يترك رائحة كلور.

available in 1, 4, 25 and 205 l  
متوفر بحجم 1، 4، 25 و 205 ل

Lebanese Investment for Environment Co. Ltd.

Chemically Associated to Life chemical Ltd. CANADA

hotline: +961 70 959 204 | +961 3 751 992

email: info@life-lb.com | www.life-lb.com

Life

Ltd.

Environmental  
Friendly



# مي ما بتتكرّر!



05 465 222  
03 021 028



## BLOM INVEST

## يناقش «الاقتصاد اللبناني بالمؤشرات والارقام»



أزهري متحدثاً

والدين العام على مستوى الاقتصاد الكلي لاستعادة ثقة المستثمرين.»

واعتبر ان «اهم الإصلاحات المطلوبة تتضمن الشراكة بين القطاعين العام والخاص، اصلاح قطاع الكهرباء، ضبط رواتب وتعويضات القطاع العام وتوقيف التوظيف نهائياً وإعادة النظر بالنظام التقاعدي، تحسين بيئة العمل وتعزيز سهولة ممارسة الاعمال التجارية في لبنان، تحسين شبكة الإتصالات والإنترنت، اعادة تأهيل البنى التحتية خاصة فيما يتعلق بقطاع المواصلات، تطوير اسواق المال، ومعالجة ازمة النفائات والصرف الصحي.»

اقام بنك لبنان والمهجر للأعمال مأدبة فطور خصّصت لبحث الشؤون الاقتصادية اللبنانية تحت عنوان «الاقتصاد اللبناني بالمؤشرات والارقام».

وتخلّل الفطور الذي شارك فيه رئيس مجلس ادارة ومدير عام بنك لبنان والمهجر سعد ازهري، مداخلات القت الضوء على التطورات الاقتصادية على الساحة المحلية من خلال دراسة الارقام والمؤشرات الاقتصادية بشكل علمي ومنهجي. وشدد ازهري على انه «يجب أن يقترن تأليف الحكومة كشرط كاف بإصلاحات في المالية العامة تشمل التهرب الضريبي ونظام معاشات التقاعد وإصلاحات في المرافق العامة للدولة أهمها قطاع الكهرباء وإصلاحات في المناخ التنافسي والاستثماري».

من جهته، اكد مدير عام بنك لبنان والمهجر للإعلام الدكتور فادي عسيران ان «غياب سياسة مالية واضحة لضبط العجز وإيجاد خطة لخفض الدين العام ونسبته من الناتج المحلي ساهم في تدهور ثقة المستثمرين بالاقتصاد اللبناني». ورأى ان «بيئة النمو الاقتصادي المنخفض وارتفاع اسعار الفائدة ساهما في تفاقم كلفة الإستدانة، وتردّي عجز الموازنة، واقتصاد القطاع الخاص».

ولفت الى ان «لبنان يحتاج إلى منظومة متكاملة من الاصلاحات الاقتصادية والمالية والنقدية لتحفيز النمو وتخفيض العجز

## بنك بيروت يحصد 5 جوائز عالمية وصغير يُمنح «إنجاز العمر»



صفير يلقي كلمته

## صغير

وأكد صفير في كلمة القاها، أن «القطاع المصرفي اللبناني لا يشذ عن هذه القاعدة، وبالتالي علينا نحن كمصرفيين، مسؤولية كبيرة لا بل مُضاعفة لأنها تشمل الزبائن، والزلاء والمساهمين والمصارف التي نتعامل معها في الداخل والخارج، والمصارف المركزية وقراراتها وتدبيرها، والقرارات الدولية والإجراءات النافذة... وهذا الأمر يحمّلنا مسؤولية حساسة جداً أمام مجتمعنا الذي نستمدّ منه الثقة، خصوصاً أننا مؤتمنون على إدارة موارده المالية وتسهيل عملياته».

من جهته، هنأ مدير المجلة عمر حسين «بنك بيروت على إنجازهِ الخماسي وتميّزه المصرفي».

يشار إلى أنّ جوائز مجلة «بانكر ميدل

أضاف «بنك بيروت» خمس جوائز جديدة إلى رصيده المصرفي، خصّصته بها المجلة العالمية «بانكر ميدل إيست» التابعة لـ«مجموعة سي. بي. أي. فاينانشال»، وذلك عن «المصرف الأسرع نمواً في لبنان»، و«أفضل مصرف تجزئة»، و«أفضل مصرف تجاري»، و«أفضل مصرف لخدمات العمليات المصرفية».

كذلك تمّ تكريم رئيس مجلس إدارة المصرف سليم صفير ومنحه جائزة «إنجاز العمر»، في خلال مؤتمر صحافي عقد في حضور نقيّبي الصحافة عوني الكعكي والمحرّرين الياس عون، وممثلين عن المجلة العالمية، وشخصيات سياسية واقتصادية وإعلامية.

إيست» تهدف إلى تكريم المؤسسات المالية والمصرفية المتميّزة في المنطقة، وتُعَدّ علامة فارقة ومؤشّر تميّز في مجال الصناعة المصرفية والمالية.



## طريه: مصارف لبنان في المرتبة الثانية بين القطاعات المصرفية للدول العربية غير النفطية

اللبناني الفرنسي»، «الإعتماد اللبناني»، و«بنك بيروت والبلاد العربية». وبلغ مجموع الشريحة الأولى لرأس المال (أو رأس المال الأساسي) في هذه المصارف التسعة حوالي 15.1 مليار دولار.

ويعتبر القطاع المصرفي اللبناني واحدا من أكبر القطاعات المصرفية العربية والدولية مقارنة بحجم الإقتصاد الوطني، حيث تبلغ الأصول المجمعة للقطاع أربعة أضعاف الناتج المحلي الإجمالي الإسمي للبنان. وفي ضوء التحديات السياسية والإقتصادية التي يواجهها، نما الإقتصاد اللبناني بنسبة 1.5 % خلال عام 2017 وفقا لصندوق النقد الدولي، مقارنة بنمو في أصول القطاع المصرفي اللبناني بنسبة 7.6 %، ما يدل على قوة القطاع ومرونته وقدرته على مواجهة التحديات الداخلية والخارجية.



أكد رئيس اللجنة التنفيذية لاتحاد المصارف العربية الدكتور جوزيف طريه، ان «القطاع المصرفي اللبناني يحتل المرتبة الخامسة بين القطاعات المصرفية العربية من حيث حجم الأصول، والمرتبة الثانية بين القطاعات المصرفية للدول العربية غير النفطية، اذ يستحوذ على نحو 7 % من إجمالي موجودات القطاع المصرفي العربي، و8 % من ودائعه».

واحتل لبنان المرتبة الرابعة عربيا بالنسبة لعدد المصارف التي دخلت لائحة أكبر 1000 مصرف في العالم لعام 2017، بحسب البيانات الصادرة عن مجلة The Banker خلال شهر تموز 2018، وذلك بدخول 9 مصارف لبنانية هي وبحسب الترتيب: «بنك عودة»، «بنك لبنان والمهجر»، «بنك سوسيتيه جنرال في لبنان»، «بنك بيبيلوس»، «فرنسبنك»، «بنك بيروت»، «البنك

## «فرنسبنك» يكرم نائب رئيس المؤتمر الاستشاري السياسي الصيني



عدنان. عادل ونديم القصار يتوسطون الوفد الصيني

أقام رئيسا مجموعة «فرنسبنك» عدنان وعادل القصار حفل استقبال لنائب رئيس المؤتمر الاستشاري السياسي للشعب الصيني تشن شياو قوانغ والوفد الصيني، ضمن زيارته الرسمية الى لبنان، في مقر فرنسبنك حضره سفير الصين كوانغ كجيان وممثلون عن فرنسبنك وإعلاميون.

### عدنان القصار

واكد عدنان القصار، في كلمة القاها، دعمه لاستفادة الصين من موقع لبنان الاستراتيجي، وأشار الى ان «العلاقات الحديثة بين الصين ولبنان ترقى الى ما يناهز السبعين عاما». و اضاف: «استثمرنا، أخي عادل وأنا، في هذه العلاقات التاريخية حين كانت هناك عوامل عدة في لبنان مهدت لنا ذلك، كحرية الاستيراد والتصدير، اقتصاد السوق الحر ودور لبنان كمركز اقليمي للنقل والتجارة وربط العلاقات التجارية بين الشرق والغرب ما فتح

امانا واستقرار في منطقتنا اليوم». من جهته، أعرب كوانغ عن سروره لزيارة فرنسبنك، وقال «بذلتم جهودا جبارة لتطوير العلاقات الصينية- اللبنانية، وحققتم نتائج مثمرة في رفع مستوى التعاون في المجالات كافة، ونهنتكم لانضمام فرنسبنك الى رابطة البنوك الصينية العربية كعضو مؤسس».

الابواب امام الصين الى العالم العربي والعالمي، وبنينا تلك الروابط مع الصينيين والذين لنا الشرف بأنهم يعتبروننا، من الاصدقاء القدامى والمخلصين للشعب الصيني». وأوضح ان «فرنسبنك بذل اقصى جهوده اليوم لانفتاح الصين على لبنان، كبلد صديق يقدم التشريعات الصديقة والتدفق الحر للاموال، عدا عن انه البلد الاكثر

## رياض سلامة من الأردن: الليرة مستقرة



### المركزي مستمر بدعم الشركات الناشئة

شدد حاكم مصرف لبنان رياض سلامة على أن «اقتصاد المعرفة الرقمية قطاع أساسي إذا أراد لبنان أن يتمتع بالقدرة التنافسية في اقتصاده»، مشيراً إلى أن «القطاع الرقمي مفيد ومهم للسياحة والصناعة والزراعة والقطاع المصرفي». وقال سلامة: «وضعنا في التعميم 331 كفالة للمصرف المستثمر بقيمة 75 في المئة من قيمة استثماره و50 في المئة من الربح يعود إلى مصرف لبنان». وكشف أن «النمو في لبنان عام 2018 سيكون بمعدل 2 في المئة»، وأضاف أن «مصرف لبنان مستمر بدعم الشركات الناشئة التي تُعتبر من المبادرات التي تبقى اللبنانية في بلده». وتابع: «طموحن أن يكون النمو في لبنان أكثر من 2 في المئة لكنه ليس كذلك لأن هناك عجزاً كما أن أوضاع المنطقة لا تساهم بذلك».

### وللمرة الثالثة... من أفضل حكام المصارف المركزية في العالم

حاز حاكم مصرف لبنان الأستاذ رياض سلامة على درجة «A» من بين 85 حاكم مصرف مركزي في العالم في تقرير عام 2018 لمجلة «Global Finance»، وهي من أهم المجلات الاقتصادية في العالم، وذلك للمرة الثالثة بعد أن كان قد حاز على هذا التصنيف سنتي 2011 و2017. كما حصل على درجة «A» كل من حكام المصارف المركزية في استراليا، تشيلي، الاتحاد الأوروبي، الكويت، المغرب، باراغواي، روسيا، وكوريا الجنوبية.

الامتثال وتلافياً لأي مخاطر سمعة وللعقوبات الضخمة المفروضة في حال المخالفة، ولا سيما في ظل اختلاف الأطر القانونية لحماية البيانات والخصوصية بين بلدان الشرق الأوسط ما يحتم على هذه الدول القيام بترتيبات قانونية وعملية جديدة لضمان الامتثال لأحكام القانون الجديد. وكشف سلامة أنه تم إصدار تعميم بهذا الخصوص ما يضمن التزام المصارف والمؤسسات المالية اللبنانية خلال مدة أقصاها آخر السنة بالإجراءات والتدابير تماشياً مع أحكام القانون، ولا سيما من جهة تعيين مسؤول عن حماية البيانات الشخصية وممثل لدى الاتحاد الأوروبي.

شدد حاكم مصرف لبنان رياض سلامة على حاجة الدول العربية إلى دفع أكبر في وتيرة النمو الاقتصادي من خلال تبني إصلاحات اقتصادية وتوجيه سياساتها نحو الاستثمار في الرأسمال البشري ودعم الأبحاث والابتكار والمعرفة. وأكد سلامة في اجتماع الدورة الاعتيادية الثانية والأربعين لمجلس محافظي المصارف المركزية ومؤسسات النقد العربية الذي انعقد في عمان في الأردن أن الليرة مستقرة. وشدد على ضرورة قيام المؤسسات والشركات المالية العربية بإجراء تقييم شامل لوضعها الحالي وللتغييرات التي يتعين تنفيذها من أجل ضمان



## 36.6 % حصة المصارف من الدين بالليرة



### إعادة قروض

#### الاسكان بداية 2019

أكد حاكم مصرف لبنان رياض سلامة «إعادة العمل بقروض الاسكان المدعومة مع بداية 2019». وأوضح سلامة أن مصرف لبنان سيحدد رزماً تحفيزية جديدة للقروض السكنية في الـ 2019 على أن يُحدد المجلس المركزي القيمة في وقت لاحق». ولفت إلى «أننا في صدد تطمين الناس حول استقرار الوضع النقدي ونقل الواقع كما هو ومصرف لبنان محصن في وجه أي طارئ».

#### كنعان

ومن جهته كان مجلس النواب أقر في الجلسة التشريعية فتح اعتماد بـ 100 مليار ليرة لدعم فوائد قروض الاسكان على سنة واحدة مشروطاً بذلك بوضع الحكومة المقبلة سياسة اسكانية في غضون ستة أشهر. وأكد رئيس لجنة المال والموازنة النائب ابراهيم كنعان أنّ «المئة مليار التي أقرها المجلس النيابي ستذهب لدعم المواطنين من ذوي الدخل المحدود الراغبين بشراء شقة من خلال دفع أكثر من نصف الفوائد المتوجبة عليهم». وشرح كنعان أن الاقتراح الذي تقدم به وزير المال هو إجراء استثنائي لتمرير حوالي 4000 طلب اسكاني بينما الحل المستدام تقوم به الحكومة من خلال السياسة الاسكانية التي نطالب بها، «مشدداً على وجوب الدولة تحمّل المسؤولية لوضع السياسة الاسكانية. وقال كنعان: «الحل المستدام ستقوم به الحكومة فور تشكيلها من خلال السياسة الاسكانية التي نطالب بها، وسيكون التعاطي بموضوع القروض خاضع للمؤسسة العامة للاسكان وشروطها التي تقوم عملياً بحصر المتسرفين بذوي الدخل المحدود وبعدم امتلاكهم لأي شقة او منزل اثناء تقديم القرض، بالإضافة الى شروط اخرى متعلقة بالدخل وغيره، مما يجعل من هامش المناورة والتحايل على القانون شبه معدومة».

أظهرت إحصاءات جمعية المصارف في لبنان إرتفاعاً في الدين العام اللبناني بنسبة 0.54 في المئة (441.79 مليون دولار) خلال شهر حزيران من العام 2018 إلى 125.039 مليار ليرة (82.94 مليار دولار)، من 124.373 مليار ليرة (82.50 مليار دولار) في الشهر الذي سبقه.

وقد تراجعت حصة القطاع المصرفي اللبناني من إجمالي الدين المعنون بالليرة اللبنانية إلى 36.6 % (من 37.6 % في شهر أيار)، كما وإنكسرت حصة القطاع غير المصرفي إلى 15.4 % (من 16.1 % في شهر أيار)، في حين زادت حصة مصرف لبنان إلى 0.48 % (مقارنة بـ 46.3 % في شهر أيار).

أما لجهة توزيع الدين العام المعنون بالعملات الأجنبية، فقد تركزت الغالبية الساحقة منه في خزانة سندات خزينة الحكومة اللبنانية بالعملات الأجنبية (يوروبوند) (93.7 %)، تلتها الإتفاقيات المتعددة الأطراف (3.8 %) والتسهيلات الممنوحة بواسطة الإتفاقيات الثنائية (2.3 %).

في سياق متصل، انخفض متوسط استحقاق سندات دين الحكومة اللبنانية المعنونة بالليرة اللبنانية من 4.12 سنوات في شهر أيار 2018 إلى 4.05 عاماً في شهر حزيران، ترافقاً مع تدني المعدل الوسطي للفائدة السنوية من 6.65 % إلى 6.41 % خلال الفترة المعنية.

أما لجهة الديون المعنونة بالعملات الأجنبية، فقد إرتفع متوسط تاريخ الإستحقاق إلى 7.95 عاماً خلال شهر حزيران من العام الجاري، من 7.87 % عاماً في أيار، كما وزاد متوسط الفائدة السنوية من 6.70 % إلى 6.73 %.

## «ضيعة برسم البيع» .. «بو صعب» يعيد إلى التراث عزه من «مجدلبعنا»



كعادته، أبدع حليم بو صعب في تقديم عمله المسرحي الجديد «ضيعة برسم البيع»، فالكاتب الذي يعيش يومياً هواجس الناس وهمومهم لامسها عبر نصه وجسدها على خشبة مسرح جمعية الرابطة الأخوية في مجدلبعنا، ليحصد نجاحاً كبيراً شكّل مصدر فخر لكل من ساهم في نجاح هذا العمل، الذي يعتبر المطلعون على تفاصيله أنه صفارة لإنطلاق معركة توقف تدني مستوى الأعمال المسرحية وتطلق أعمالاً أخرى هادفة ومؤثرة.

تكن تجد من يراها ويصقلها، فكانت مهمته الصعبة والتي نجح فيها عن جدارة وأكدها أداء الممثلين المحترفين على المسرح.

بدوره، تمكن رئيس جمعية الرابطة الأخوية في مجدلبعنا وجيه عبد الخالق من إضافة إنجاز بسطور من ذهب إلى سجل الجمعية، حيث من المتوقع أن يشكل «ضيعة برسم البيع» والذي ضم العديد من مواهب «مجدلبعنا» باكورة لإنشاء فرقة فنية مسرحية في البلدة.

تعيد إلى العمل المسرحي في لبنان أمجاده.

كل من شارك في العمل ملأت السعادة قلبه، فلحاضن العمل الشيخ نزار زين الدين رؤيته الخاصة لأبرز إنجاز حظي به «ضيعة برسم البيع»، وهو توقف رجال الدين عند محتواه الثمين وسعيهم إلى تعميمه على مختلف المناطق.

أما المخرج نبيل نصر، ففخور بما اكتشفه من مواهب لم

ذابلة تتطلب مساعدة الشباب والصحافة والكتاب الذين عليهم أن يتكاملوا مع بعضهم البعض لإعادة أمجاد المسرح الثقافي الأدبي الهادف».

وفي حين أكد أن تفاعل الحضور مع «ضيعة برسم البيع» كان ممتازاً، ولا سيما أنه كان تَوَاقاً إلى مشاهدة هذه الأعمال الغائبة منذ سنوات».

### أبو صعب

واعتبر الكاتب حليم أبو صعب أن «ضيعة برسم البيع» تميّز بمضمونه الغني حيث أضاء على عدة قضايا من التراث والبيئة والاغتراب والهجرة والبطالة وهذا ما عزّز مقومات نجاحه. فهو كمادة نصية تميّز بعنصر التشويق وقربه من الناس ومحاكاته للواقع».

وأوضح أن «نجاح أعماله يعود إلى

إضافة إلى ذلك، أولت الدول العربية اهتماماً كبيراً للعمل المسرحي الأدبي الأخلاقي والذي شهد في القرن التاسع عشر انتشاراً كبيراً».

ولفت إلى أن «العمل المسرحي في لبنان عرف ازدهاراً كبيراً في لبنان في خمسينات القرن العشرين، إلا أنه شهد تراجعاً دراماتيكياً وغلبت عليه الصفة المناطقية نتيجة الظروف القاسية التي شهدتها لبنان».

ورأى أن «العمل المسرحي اليوم وتحديداً الذي يخاطب الجيل الصاعد ذو أهمية عالية في ظل ما يشهده مجتمعنا من هجمة للإنترنت والهواتف الخليوية والتكنولوجيا».

وشدّد على أن «ضيعة مش للبيع» يعكس معاني النخوة والعادات العربية الأصيلة، وهو بالتالي بمثابة عملية إنعاش لنبتة

تعمّق الشيخ نزار زين الدين الذي كان من أبرز داعمي العمل المسرحي «ضيعة برسم البيع» في الحديث عن تاريخ المسرح وقدرته على التأثير في المجتمعات، فوفقاً له أدّت الرغبة في الانطلاق بعمل مسرحي ذي طابع أدبي ثقافي اجتماعي إلى إِبصار «ضيعة برسم البيع» النور كعمل نهضوي يحمل العديد من الرسائل في طياته لعنصر الشباب الجديد.

وإذ عبّر عن إيمانه الكبير بقدرة المسرح على التغيير في المجتمع والتأثير بأفراده، أكد أنه «من خلال نظرة سريعة على تاريخ المسرح وتطوّره، ندرك أن مختلف الشعوب في العصور القديمة كالإغريقين واليونانيين والمصريين القدامى قد أمنت بقدرة المسرح على التغيير، كما أن الكنائس في أوروبا شجعت هذه الأعمال بعد أن كانت حرّمتها في وقت سابق.



عمل مسرحي أدبي وثقافي وعلمي هادف ذي محور وقصة ومرجعية وخلفية».

وشدّد على أن «الهدف المنشود اليوم هو إعادة التمسك بالحضارة والتراث القديم والعودة إلى ذكريات الأهل العابقة بالمحبة والصدق».

ورأى أن «ضيعة برسم البيع» في عرضه الأول، شكل مصدر فخر لكل شخص عمل فيه على خشبة المسرح أو خارجها. فإضافة إلى الحضور الذي فاق التوقعات، كان تفاعل الحاضرين مع المسرحية والآفاق التي تطرحها وأبعادها أمراً مفاجئاً سلط الضوء على حاجة القرى إلى أعمال مسرحية كـ«ضيعة برسم البيع».

وفي رد على سؤال عن دوره كـمخرج في إنجاح العمل، أكد أن «نجاح العمل المسرحي لا يقوم على عملية الإخراج فقط، بل هو عمل متكامل يعتمد على كاتب النص والتعاون بين كل الأطراف الذين يتحملون مسؤولياتهم جميعاً تجاه العمل لإبراز جمالية المشاهد وأهداف العمل».

### وجيه عبد الخالق

بدوره، أعلن رئيس جمعية الرابطة الأخوية في مجدلبعنا وجيه عبد الخالق أن «إدارة الجمعية وافقت على احتضان «ضيعة برسم البيع» بعد أن وجدت فيه عملاً ممتازاً يتلاقى والأهداف التي تعمل من أجلها».

وشدّد على أن «هذا العمل المسرحي كرس دور الجمعية عبر النجاح الذي حققه والذي جذب حضوراً من مختلف الأطياف ضم رجال دين، الأمر الذي يحمل رسائل بليغة تستحق الوقوف عندها».

واعتبر أن «هوية العمل الهادفة والمعاني والقيم التي يعكسها كانت كفيلة بإنتزاع موافقة كامل أعضاء الإدارة على احتضان هذا العمل، حيث يحاكي العمل الشباب الذين يتوهون في تعقيدات الحياة والتطور والعولمة ويبتعدون عن القيم، فيدعوهم بأسلوب مميز إلى التمسك بعاداتهم وتقاليدهم وقراهم».

وفي رد على سؤال أكد عبد الخالق أن «رعاية واحتضان الجمعية لهذا العمل المسرحي رافقها اندفاع كبير أت من إيمان كبير بنجاح العمل، وقدرته على



نبيل نصر



حليم أبوصعب



نزار زين الدين



فريد عزام



مروان عبد الخالق



وجيه عبد الخالق

الأخوية. وتمنى أن يكون هذا العمل خطوة متعدّدة الاتجاهات، وأساساً يبنى عليه لأعمال هادفة أخرى.

### نصر

بدوره، أعرب مخرج «ضيعة برسم البيع» نبيل نصر عن سروره الكبير بالتجربة الغنية التي خاضها من خلال إخراج هذا العمل المسرحي، فإضافة إلى العمل مع ممثلين موهوبين من ذوي الخبرة في العمل المسرحي، حمل «ضيعة برسم البيع» في طياته تحدياً تمثل باكتشاف مواهب جديدة والعمل على صقلها وتنميتها وتعليمها، لتظهر على المسرح بمستوى أدائي محترف».

واعتبر أن «ضيعة برسم البيع» ليس مجرد عمل بل هو خطوة على طريق التأسيس لمرحلة نهضوية». وقال: «بعد عام 1990 ورحيل الممثل نبيه أبو الحسن، افتقد الجبل إلى الأعمال المسرحية. كما أن مستوى الانحدار في بعض الأعمال المقدمة والتجاوز الأخلاقي الذي تعيشه مجتمعاتنا شكل لنا حافزاً أساسياً لتقديم

القاعدة الأساسية التي ينطلق منها عند كتابة أي نص، وتكمن في السؤال عن كيفية الوصول إلى قلوب الناس لمحاكاة عقولهم، واتباع أسلوب السهل الممتنع البسيط وهذا ما يغني النص والعمل بالكثير من المواقف التي يتفاعل معها الجمهور».

واعتبر أن «ما حظي به العمل من رعاية المشايخ يميّزه إلى حد كبير ويجعله بمثابة خطوة في مشروع نهضوي لمجتمعنا الذي يعاني من قضايا اجتماعية متعددة ترتبط بظواهر الانحلال الأخلاقي وتدهور القيم. حيث يؤسس لعمل مشترك تتضافر خلاله الجهود من أجل عودة مجتمعنا إلى ضوابطه وأخلاقه وأدبياته».

ورأى أنه يعول اليوم على «ضيعة برسم البيع» لخلق صدمة وعي في المجتمع الصاعد، كونه يحاكي المجتمع ويلاصق عدداً من القضايا الاجتماعية والأخلاقية المهمة ويضيء على مختلف التقاليد في مجتمعنا القروي.

وعبر عن امتنانه لكل من ساهم في نجاح العمل ولا سيما رئيس رابطة الجمعية



روزبا عبد الخالق، فارس سعد، علي عبد الخالق، غسان فياض وجعفر عبد الخالق

### الحضور والفعاليات



الشيخ سامي أبو المنى



الشيخ حسن النعيم

«ضيعة برسم البيع» عمل اجتماعي، ثقافي، هادف. يتحدث عن عودة أبو مهاود، إلى الضيعة بعد تغيب قسري لظروف صحيّة استشفائية ليجد نفسه أمام واقع غير مريح ولا يبعث على الطمأنينة. فالقرية المعهودة لم تعد هي نفسها، بفعل تقادم النزوح والتغريب والهجرة والبطالة وتقهقر الزراعة وكساد المواسم والواقع المعيشي الصعب، قناعة أهلها وممانعتهم باتت تضعف أمام مغريات بيع الأراضي، وإقامة مشاريع العمران والاستثمار ومن يقف خلفها من منتهزي الفرص وسعادة الكسب الفاحش والسريع من دون مراعاة لواقعها البيئي والحضاري والتاريخي. أمام عزم الأهالي بغالبيتهم على بيع أراضيهم لتحسين أوضاعهم يجاريهم فيه أبو مهاود في موقف ظاهره تفهم وباطنه الاستيعاب وكسب الوقت واحتواء الاندفاع، فيعلن بقوة وعزم:

الضيعة برسم البيع؟؟؟

حضرت العمل مجموعة من الشخصيات السياسية والدينية والاعلامية، تقدّمها رئيس اللجنة الثقافية في المجلس المذهبي لطائفة الموحدين الدروز الشيخ سامي أبي المنى، مستشار شيخ عقل طائفة الموحدين الدروز نعيم حسن الشيخ دانييل عبد الخالق، رئيس بلدية مجدلبعنا روزبا عبد الخالق، مختاراً مجدلبعنا علي وماهر عبد الخالق، رئيس تحرير مجلة الصناعة والاقتصاد فارس سعد.

وحيا الشيخ سامي أبي المنى، في كلمة القاها، جمعية الرابطة الاخوية على تبنيها هذا العمل الهادف، واعتبر ان «ضيعة برسم البيع» من اهم الاعمال الفنية التي تقدم في الجبل منذ التسعينات.

واذ شدد على ان «كل عمل فني اذا كان ملتزماً وهادفاً يكون موضع تقدير ويستحق التشجيع»، اعتبر ان «اهمية المسرح تكمن في كونه يسهم في تمثيل الواقع ويعالج الكثير من المشاكل الاجتماعية ويزيد في نسبة الوعي ويساعد في نشر الافكار الملزمة والمتحررة».

واشار الى ان «ضيعة برسم البيع» تسلط الضوء على اهمية التضحية والثبات في الارض مهما كان التحدي، كونه الخيار الاسلام. فلتاريخ والأجداد حق علينا».

من جهته، رأى الشيخ دانييل عبد الخالق انه في الاتفاق والألفة والمحبة وفي النظر بمسؤولية تصبح عقول الشباب منتجة. ولفت الى ان «اهمال الاراضي يجعلها هشياً ويؤدي الى زهد صاحبها بها»، ودعا الى التمسك بها كحافضة للوجود والكيان، فلا يتم عرضها للبيع بل النظر اليها كأمر يستدعي منا الدفاع عنه بالأرواح والدماء.

إبراز مواهب شابة من مجدلبعنا والتي أكدت وجود مواهب تواقّة إلى العمل قد تشكل نواة لفرقة فنية قد تنشأ في المستقبل».

وكشف أن «الجمعية جاهزة لاحتضان أي عمل يتناسب وأهدافها الثقافية والاجتماعية».

### مروان عبد الخالق

من جهته، أشار الممثل مروان عبد الخالق إلى أن دور المختار الذي جسده كان دوراً مميزاً، إذ عكس دور المختار كإنسان نزيه وعلى قدر من المكانة والرفعة حيث يكن له أهل الضيعة الاحترام ويأخذون بكلامه الموزون الهادف إلى الخير والعمل الجيد. وإذ أعرب عن سعادته بالعودة إلى خشبة المسرح بعد غياب سنوات، اعتبر أن «دور المختار كان مؤثراً في العمل حيث يقف بالمرصاد لعمليات بيع الأراضي وينصح أهل الضيعة بالمحافظة على أرضهم والتمسك بها انطلاقاً من حبهم لوطنهم. وهذا ما خلق في داخله حماساً كبيراً لتجسيد الدور، إذ يشبهه كلبناني متمسك بوطنه رغم كل الظروف السيئة والأزمات التي تمر عليه».

### عزام

ورأى الممثل فريد عزام أن شخصية أبو مهاود التي أدّاها تعتبر من أكثر الشخصيات المحبّبة إلى قلبه. فهو كبير الضيعة، شخصية اعتبارية وازنة، صاحب مشورة ورأي، ويديه الحل والربط جرياً على عادات موروثة أملت لها قواعد الانتظام في دورة حياة طبيعية متفاعلة.

ونفى عزّام الذي شارك في أكثر من عمل لـ «أبو صعب» بأداء أدوار مشابهة، أن يكون يحصر عمله التمثيلي في هذه الشخصية، فهو بالنسبة إليه كممثل قادر على تقديم الكثير من الشخصيات الأخرى.

واعتبر أنه «على الرغم من أن قسماً من الممثلين كانوا من المواهب الشابة ولم يكتسبوا الخبرة بعد، إلا أن التعاون والمسؤولية والحرص على إنجاح العمل ساهمت في رفع معنوياتهم ليفاجئوا الجميع بأدائهم على المسرح».



كابات لبنان ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ 2017/12/31

| الاصول                 | ل.ل.            |
|------------------------|-----------------|
| الاصول الثابتة         | ١٠٧,٤١٠,٥٧٣,٠٤٣ |
| الاصول الثابتة المالية | ٥٥,٦٣٣,٦٦٧,٣٦٧  |
| المخزون وقيد الصنع     | ٤٠,١٤١,٥٠٠,٢٥٦  |
| الذمم المدينة          | ٦٣,٠١٦,٠٩٩,١٢١  |
| المصارف والصندوق       | ٥٥,٨٠٣,٤٠٤,٥٥٧  |
| حسابات التسوية         | ١٠٤,٣٨٣,٨٦٢     |
|                        | ٣٢٢,١٠٩,٦٢٨,٢٠٦ |
| الخصوم                 | ل.ل.            |
| الرساميل الخاصة        | ٩٧,٣٥٨,٣٩٠,٦٨٨  |
| المؤونات               | ١٠,٣٤١,٧٠٥,٤٠٦  |
| حسابات الشركاء         | -               |
| الذمم الدائنة          | ٣٩,١٠٢,٤٦٧,٠٢٥  |
| المصارف                | ٣٩,٤١٨,٦٢٨,٦٨٦  |
| المؤونات والاستهلاكات  | ١٣٥,٨٨٨,٤٣٦,٤٠١ |
|                        | ٣٢٢,١٠٩,٦٢٨,٢٠٦ |

**مجلس الادارة:**

الرئيس المدير العام - الاستاذ باسم الهبري

الاعضاء: نكساس فرانس - ميشال جدعون - جيروم لوروا - عمر جلال - غسان البلبل

جاك مارك ريتي

مفوضو المراقبة: سمعان غلام وشركاه - MAZARS

اضافي: داوود مخيبر.



SAIDA



07 724 888



KITCHMARK.COM



KITCHMARK



**nolte**<sup>®</sup>  
KÜCHEN

LIVING IN THE KITCHEN

كابات لبنان للمقاولات ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ 2017/12/31

| الاصول          | ل.ل.        |
|-----------------|-------------|
| الاصول الثابتة  | ٧٧٧,٠٣٠,١١٨ |
|                 | ٧٧٧,٠٣٠,١١٨ |
| الخصوم          |             |
| الرساميل الخاصة | ٦٠٦,٧١١,٧٣٣ |
| الذمم الدائنة   | ١٧٠,٣١٨,٣٨٥ |
|                 | ٧٧٧,٠٣٠,١١٨ |

مجلس الادارة:

الرئيس المدير العام - الاستاذ باسم الهبري  
الاعضاء: نكساس فرانس - ميشال جدعون - جيروم لوروا - عمر جلاذ  
غسان البلبل - جاك مارك ريتي  
مفوضو المراقبة: سمعان غلام وشركاه - MAZARS  
اضافي: فادي علي حرقوس.

كابات لبنان للتوضيب ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ 2017/12/31

| الاصول         | ل.ل.          | الخصوم          | ل.ل.          |
|----------------|---------------|-----------------|---------------|
| الاصول الثابتة | ٣,٧١١,٣٣٠,٩٠٥ | الرساميل الخاصة | ٧٨,٧٦٠,٣٤٠    |
| المصارف        | ٨٨٨,٢٢٦       | الذمم الدائنة   | ٣,٦٣٣,٤٥٨,٨٣٩ |
|                | ٣,٧١٢,٢١٩,١٧٩ |                 | ٣,٧١٢,٢١٩,١٧٩ |

مجلس الادارة:

الرئيس المدير العام - الاستاذ باسم الهبري  
نكساس فرانس - ميشال جدعون  
جيروم لوروا - عمر جلاذ - غسان البلبل - جاك مارك ريتي

الاعضاء:

سمعان، غلام وشركاهم - MAZARS  
اضافي: وديع حنا ابي غصن

مفوضو المراقبة:

# صنع في لبنان

## Made In Lebanon

ملحق مجلة الصناعة والاقتصاد



info@sinaaiktisad.com  
www.sinaaiktisad.Com

### ملحق صنع في لبنان

#### الصناعات الغذائية



#### صناعة المواد المنجمية غير المعدنية



#### الصناعات الكيماوية والبلاستيكية



#### صناعة الجلود والمصنوعات الجلدية والأحذية



#### المصنوعات الخشبية



#### صناعات الورق والكرتون والطباعة



#### صناعة الغزل والنسيج والالبسة



#### صناعة المجوهرات



#### المصنوعات المعدنية ماعدا وسائل النقل



#### صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية



#### صناعة وسائل النقل



#### صناعة المفروشات



#### صناعات متنوعة غير مذكورة في مكان آخر



رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

رئيس التحرير المسؤول

فارس سعد

Chairman Of The Board / G. Manager

Responsible Editor-In-Chief

Fares Saad

نائب رئيس التحرير / المدير التنفيذي

وسام سعد

Deputy Editor / Executive Director

Wissam Saad

مدير العلاقات العامة

طارق معنا

P.R & Marketing Manager

Tarek Maana

مدير التحرير

نظام مارديني

Editorial Manager

Nizam Mardini

سكرتير تحرير

وعد أبوذياب

Editorial Secretary

Waed Abou Diab

المدير الفني

علي خزام

Art Director

Ali khouzam

#### المكتب الرئيسي

الإدارة والتحرير - لبنان - بيروت كليمنصو - شارع الامير عمر - بناية تسبحجي

هاتف: 370452-370604 - 370318 1 00961 - فاكس: 370602 1 00961

ص.ب: 1102 - 2070 - 13/8385 - شوران- بيروت-لبنان

#### الإعلانات والإشتراكات

• زينب وهيبي / إعلانات ملحق صنع في لبنان

• دلال النجار / إعلانات ملحق صنع في لبنان

• جومانة نادر / الإشتراكات

• منال طالب / داتا المعلومات

#### المراسلون ومندوبو المناطق

• عبدالله حداد / جبل لبنان

• كوستي عاقلة / الشمال

• حسن دقيق / بيروت - والضاحية الجنوبية

• عباس عبد الحسين / البقاع



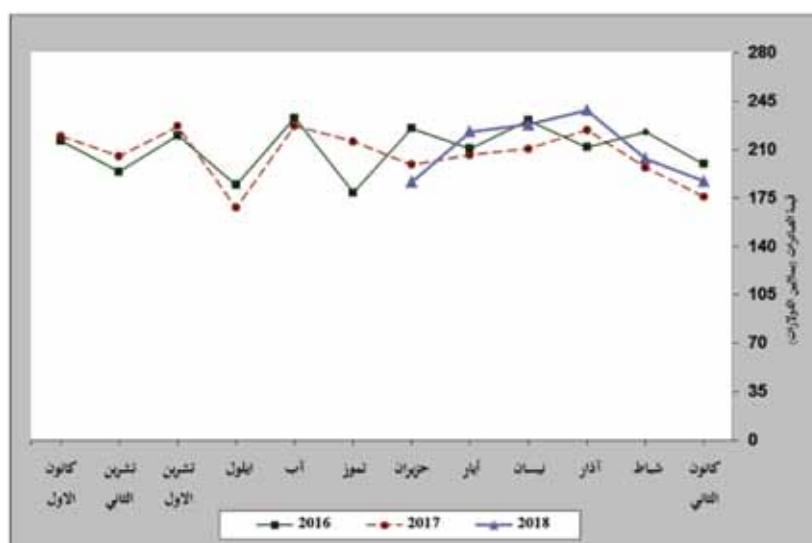
# الصادرات الصناعية اللبنانية خلال النصف الاول من العام 2018

تطور الصادرات الصناعية خلال الأعوام 2016-2017-2018 (بملايين الدولارات)

| الشهر        | العام<br>2016 | العام<br>2017 | العام<br>2018 | نسبة التغير<br>2016/2018 | نسبة التغير<br>2017/2018 |
|--------------|---------------|---------------|---------------|--------------------------|--------------------------|
| كانون الثاني | 199.5         | 175.9         | 187.0         | -6.3%                    | 6.3%                     |
| شباط         | 222.8         | 196.8         | 203.4         | -8.7%                    | 3.4%                     |
| آذار         | 211.6         | 223.9         | 238.4         | 12.6%                    | 6.5%                     |
| نيسان        | 231.1         | 210.4         | 227.8         | -1.4%                    | 8.3%                     |
| ايار         | 210.6         | 205.9         | 222.8         | 5.8%                     | 8.2%                     |
| حزيران       | 225.3         | 199.0         | 186.3         | -17.4%                   | -6.4%                    |
| تموز         | 178.8         | 215.7         |               |                          |                          |
| آب           | 232.9         | 227.0         |               |                          |                          |
| ايلول        | 184.3         | 167.6         |               |                          |                          |
| تشرين الاول  | 220.0         | 226.7         |               |                          |                          |
| تشرين الثاني | 193.7         | 205.1         |               |                          |                          |
| كانون الاول  | 216.3         | 219.6         |               |                          |                          |
| المجموع      | 2,526.9       | 2,473.5       | 1,265.6       |                          |                          |

نشير هنا الى ان مجموع قيمة الصادرات الصناعية اللبنانية خلال الستة اشهر الاولى من العام 2018 بلغ مليار و 265.6 مليون دولار اميركي (د.أ) مقابل مليار و 211.8 مليون د.أ خلال الفترة عينها من العام 2017 ومليار و 300.9 مليون د.أ خلال الفترة عينها من العام 2016، اي بارتفاع ونسبته 4.4 % مقارنة مع العام 2017 وانخفاض ونسبته 2.7 % مقارنة مع العام 2016.

كما تجدر الاشارة الى ان المعدل الشهري للصادرات الصناعية اللبنانية خلال الاشهر الستة الاولى من العام 2018 بلغ 210.9 مليون د.أ مقابل 202.0 مليون د.أ خلال الفترة عينها من العام 2017، و 216.8 مليون د.أ خلال الفترة عينها من العام 2016.



## الصادرات الصناعية خلال شهر حزيران 2018

بلغ مجموع الصادرات الصناعية خلال شهر حزيران من العام 2018 ما قيمته 186.3 مليون د.أ مقابل 199.0 مليون د.أ خلال شهر حزيران من العام 2017 و 225.3 مليون د.أ خلال شهر حزيران من العام 2016 اي بانخفاض وقيمته 12.8 مليون د.أ ونسبته 6.4 % مقارنة مع العام 2017 وبانخفاض وقيمته 39.1 مليون د.أ ونسبته 17.4 % مقارنة مع العام 2016.

**أولاً: اهم المنتجات المصدرة حسب اقسام التعرف الجمركية خلال شهر حزيران 2018 / والمعادن العادية ومصنوعاتها في المرتبة الاولى.**

مقارنة بين الصادرات الصناعية خلال حزيران من العام 2018 وحزيران من العام 2017 (بملايين الدولارات)

| القسم | السلع                                                                                                                 | حزيران 2017 | حزيران 2018 | النموذج | نسبة التغير 2017/2018 |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|---------|-----------------------|
| 1     | منتجات المملكة الحيوانية                                                                                              | 0.43        | 0.47        | 0.03    | 7.9%                  |
| 2     | منتجات المملكة النباتية                                                                                               | 3.43        | 3.82        | 0.38    | 11.2%                 |
| 3     | شحوم ودهون وزيت                                                                                                       | 2.44        | 3.17        | 0.73    | 30.1%                 |
| 4     | منتجات صناعة الأغذية والتبغ                                                                                           | 38.04       | 27.27       | -10.77  | -28.3%                |
| 5     | منتجات معدنية                                                                                                         | 0.68        | 0.92        | 0.25    | 37.0%                 |
| 6     | منتجات الصناعات الكيماوية                                                                                             | 25.85       | 28.03       | 2.18    | 8.4%                  |
| 7     | لدائن ومصنوعاتا، مطاط ومصنوعاتا                                                                                       | 10.80       | 14.10       | 3.31    | 30.6%                 |
| 8     | جلود، جلود بلاء ومصنوعاتا                                                                                             | 0.81        | 0.93        | 0.12    | 14.9%                 |
| 9     | خشب ومصنوعاتا                                                                                                         | 0.80        | 0.65        | -0.15   | -18.8%                |
| 10    | ورق وكرتون ومصنوعاتا                                                                                                  | 12.15       | 10.13       | -2.02   | -16.6%                |
| 11    | مواد نسيجية ومصنوعاتا                                                                                                 | 4.87        | 3.36        | -1.51   | -31.0%                |
| 12    | أحذية، أغطية رأس، ريش                                                                                                 | 0.76        | 0.50        | -0.26   | -34.3%                |
| 13    | مصنوعات من حجر، جبس، الخمنت وزجاج ومصنوعاتا                                                                           | 1.67        | 1.24        | -0.43   | -25.8%                |
| 14    | لؤلؤ، احجار كريمة او شبه كريمة، معادن قيمة ومصنوعاتا (دون الماس الخام وسبائك الذهب والفضة بشكلها الخاسي) <sup>1</sup> | 12.19       | 18.80       | 6.61    | 54.2%                 |
| 15    | معادن عادية ومصنوعاتا                                                                                                 | 25.09       | 31.79       | 6.70    | 26.7%                 |
| 16    | آلات وأجهزة ومعدات كهربائية                                                                                           | 48.82       | 29.98       | -18.83  | -38.6%                |
| 17    | معدات نقل                                                                                                             | 2.25        | 2.57        | 0.32    | 14.1%                 |
| 18    | ادوات وأجهزة للبصريات، للقياس، للطب؛ اصناف صناعة الساعات وادوات موسيقية                                               | 1.07        | 1.99        | 0.92    | 86.2%                 |
| 19    | أسلحة وذخائر                                                                                                          | 0.07        | 0.00        | -0.06   | -93.9%                |
| 20    | سلع ومنتجات مختلفة                                                                                                    | 6.81        | 6.52        | -0.29   | -4.3%                 |
|       | المجموع                                                                                                               | 199.03      | 186.25      | -12.78  | -6.4%                 |

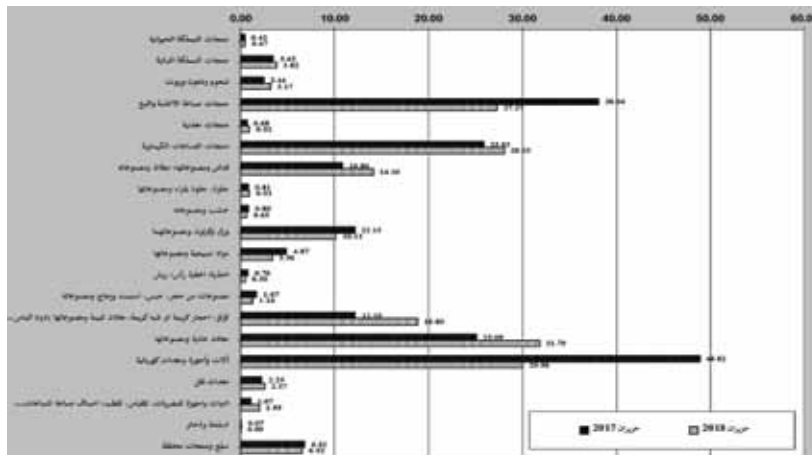
■ **المرتبة الاولى: المعادن العادية ومصنوعاتها** احتلت هذه المرتبة اذ بلغت قيمتها 31.8 مليون د.أ خلال شهر حزيران 2018.

■ **المرتبة الثانية: الآلات والاجهزة والمعدات الكهربائية** اذ بلغت قيمتها 30.8 مليون د.أ خلال شهر حزيران 2018.

■ **المرتبة الثالثة: منتجات الصناعات الكيماوية** اذ بلغت قيمتها 28.0 مليون د.أ.

■ **المرتبة الرابعة: منتجات صناعة الاغذية والتبغ** اذ بلغت قيمتها 27.3 مليون د.أ.

■ **المرتبة الخامسة: لؤلؤ، احجار كريمة او شبه كريمة، معادن ثمينة ومصنوعاتها** اذ بلغت قيمتها 18.8 مليون د.أ.



ثانياً: الصادرات الصناعية حسب الدول خلال شهر حزيران 2018 / والامارات العربية المتحدة في المرتبة الاولى

اشارت احصاءات الصادرات الصناعية خلال شهر حزيران 2018 الى ان الامارات العربية المتحدة تصدرت لائحة هذه الدول.

| البلد                    | القيمة (\$ الف) |
|--------------------------|-----------------|
| الامارات العربية المتحدة | 25.535          |
| المملكة العربية السعودية | 13.808          |
| سوريا                    | 13.803          |
| تركيا                    | 10.001          |
| قطر                      | 9.226           |
| العراق                   | 9.029           |
| اسبانيا                  | 8.425           |
| الاردن                   | 6.161           |
| الكويت                   | 5.362           |
| مصر                      | 5.059           |
| غيرها                    | 79.842          |
| المجموع                  | 186.251         |

■ **المرتبة الاولى:** تصدرت الامارات العربية المتحدة كما ذكرنا هذه اللائحة حيث بلغت قيمة الصادرات اليها خلال هذا الشهر 25.5 مليون د.أ أي ما يوازي 13.7 % من القيمة الاجمالية للصادرات الصناعية.

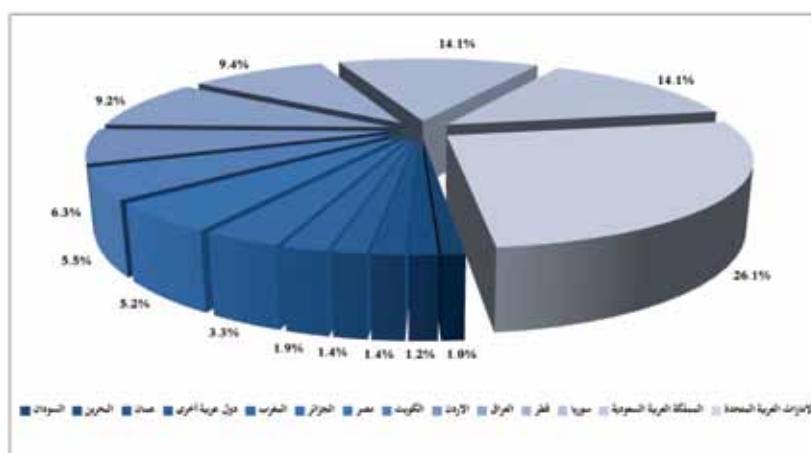
■ **المرتبة الثانية:** احتلت السعودية هذه المرتبة حيث بلغت قيمة الصادرات اليها 13.81 مليون د.أ أي ما يوازي 7.4 %.

■ **المرتبة الثالثة:** احتلت سوريا هذه المرتبة حيث بلغت قيمة الصادرات اليها 13.80 مليون د.أ أي ما يوازي 7.4 %.

■ **المرتبة الرابعة:** احتلت تركيا هذه المرتبة حيث بلغت قيمة الصادرات اليها 10.0 مليون د.أ أي ما يوازي 5.4 %.

■ **المرتبة الخامسة:** احتلت قطر هذه المرتبة حيث بلغت قيمة الصادرات اليها 9.2 مليون د.أ أي ما يوازي 4.9 %.

توزيع الصادرات الصناعية الى الدول العربية خلال شهر حزيران من العام 2018



شركة الكترول مونتانا

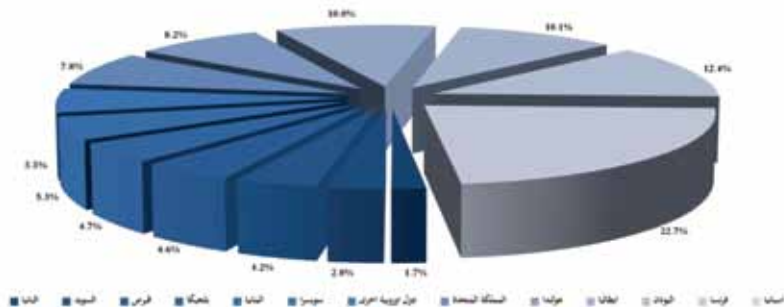


### ثالثاً: اسواق الصادرات الصناعية اللبنانية حسب تكتلات الدول / والدول العربية فى المرتبة الاولى

توزيع الصادرات الصناعية اللبنانية حسب المنتج المصدر وتكتلات الدول خلال شهر حزيران من العام 2018 (بآلاف الدولارات)

| السلع                                                                                                           | الدول العربية | الدول الأوروبية | الدول الأفريقية | الدول الآسيوية<br>غير العربية | الدول<br>الأمريكية | الدول الأفريقية<br>غير العربية | مختلفة* | القصم   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------|-----------------|-------------------------------|--------------------|--------------------------------|---------|---------|
| منتجات المشككة المحفوظة                                                                                         | 426           | 5               |                 |                               | 6                  | 31                             | 1       | 468     |
| منتجات المشككة الباردة                                                                                          | 1,462         | 1,105           | 148             | 260                           | 333                | 510                            | 1       | 3,818   |
| لحوم ودعوى وزيت                                                                                                 | 868           | 871             | 83              | 35                            | 1,221              | 96                             |         | 3,173   |
| منتجات صناعة الأغذية والبيع                                                                                     | 16,733        | 4,975           | 461             | 223                           | 2,544              | 1,974                          | 359     | 27,268  |
| منتجات معدنية                                                                                                   | 478           | 272             |                 | 73                            |                    | 54                             | 48      | 925     |
| منتجات الصناعات الكيماوية                                                                                       | 17,244        | 6,154           | 83              | 2,702                         | 393                | 1,258                          | 197     | 28,032  |
| أثاث ومصنوعات، مطاط ومصنوعات                                                                                    | 9,930         | 1,737           | 1               | 298                           | 27                 | 1,961                          | 148     | 14,101  |
| خشب، جلود، بخرام ومصنوعات                                                                                       | 477           | 340             |                 | 41                            | 0                  | 74                             | 1       | 933     |
| خشب ومصنوعات                                                                                                    | 479           | 13              |                 |                               | 1                  | 158                            | 1       | 652     |
| زرق وكربون ومصنوعات                                                                                             | 6,976         | 864             | 4               | 479                           | 5                  | 1,794                          | 5       | 10,127  |
| مواد نسجية ومصنوعات                                                                                             | 1,880         | 767             | 32              | 132                           | 111                | 269                            | 172     | 3,362   |
| أحذية، أغطية رأس، ريش                                                                                           | 361           | 32              | 2               |                               |                    | 58                             | 45      | 497     |
| مصنوعات من حجر، جص، إسمنت<br>زجاج ومصنوعات                                                                      | 483           | 124             | 0               | 6                             | 91                 | 536                            |         | 1,240   |
| وقود، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن<br>ألمنيوم ومصنوعات (دون الناس الحزم<br>وبسائك الذهب والفضة بشكلها الخام) | 14,661        | 2,655           | 0               | 988                           | 367                | 133                            |         | 18,804  |
| معادن خاوية ومصنوعات                                                                                            | 4,038         | 11,237          | 57              | 12,367                        | 115                | 3,927                          | 46      | 31,789  |
| آلات وأجهزة ومعدات كهربائية                                                                                     | 15,864        | 3,579           | 71              | 433                           | 149                | 9,674                          | 212     | 29,982  |
| معدات نقل                                                                                                       | 1,170         | 1,131           | 1               | 64                            | 26                 | 173                            | 2       | 2,567   |
| دوات وأجهزة للبريد، للمراسل،<br>أطباق، أصناف صناعة الساعات وأدوات<br>توسيلية                                    | 599           | 827             |                 | 220                           | 210                | 130                            |         | 1,987   |
| سلع وأدوات                                                                                                      | 4             |                 |                 |                               |                    |                                | 4       |         |
| سلع ومعدات مختلفة                                                                                               | 3,856         | 415             | 0               | 103                           | 192                | 1,947                          | 7       | 6,520   |
| إجمالي                                                                                                          | 97,990        | 37,103          | 942             | 18,425                        | 5,790              | 24,756                         | 1,245   | 186,251 |

توزيع الصادرات الصناعية الى الدول الاوروبية خلال شهر حزيران من العام 2018



■ **المرتبة الاولى:** شكلت الدول العربية خلال شهر حزيران 2018 السوق الرئيسية للصادرات الصناعية اللبنانية نسبة الى الدول الاجنبية، وقد بلغت قيمة الصادرات اليها 98.0 مليون د.أ اي ما نسبته 52.6 % من مجموع الصادرات الصناعية.

■ **المرتبة الثانية:** احتلت الدول الأوروبية هذه المرتبة إذ استوردت ما نسبته 19.9 % من مجموع الصادرات الصناعية.

■ **المرتبة الثالثة:** احتلت الدول الافريقية غير العربية هذه المرتبة اذ استوردت ما نسبته 13.3 %.

■ **المرتبة الرابعة:** احتلت الدول الآسيوية غير العربية هذه المرتبة إذ استوردت ما نسبته 9.9%.

**ابرز المنتجات المصدرة  
الى الدول العربية**

- منتجات الصناعة الكيماوية بقيمة 17.2 مليون د.أ.
- منتجات صناعة الاغذية والتبغ بقيمة 16.7 مليون د.أ.
- آلات واجهزة ومعدات كهربائية بقيمة 15.9 مليون د.أ.
- لؤلؤ، احجار كريمة او شبه كريمة، معادن ثمينة ومصنوعاتها بقيمة 14.7 مليون د.أ.

## رابعاً: توزيع الصادرات الصناعية اللبنانية حسب المنتج وبرز البلدان المصدر إليها خلال شهر حزيران 2018

- 1- نشير هنا الى ان الصادرات الصناعية والتي كان اهمها خلال هذا الشهر المعادن العادية ومصنوعاتها ان بلغت قيمتها 31.8 مليون د.أ.
  - تصدرت تركيا لائحة البلدان المستوردة لهذا المنتج ان استوردت ما قيمته 6.2 مليون د.أ.
  - تليها جمهورية كوريا بقيمة 4.6 مليون د.أ.
  - ومن ثم اسبانيا بقيمة 4.2 مليون د.أ.
- 2- تليها الآلات والاجهزة والمعدات الكهربائية بقيمة 30.0 مليون د.أ.
  - احتلت مصر صدارة الدول المستوردة لهذا المنتج بقيمة 2.9 مليون د.أ.
  - وتليها العراق بقيمة 2.7 مليون د.أ.
  - ومن ثم سوريا بقيمة 2.3 مليون د.أ.
- 3- وتليها منتجات الصناعات الكيماوية بقيمة 28.0 مليون د.أ.
  - تصدرت الامارات العربية المتحدة لائحة البلدان المستوردة لهذا المنتج ان استوردت ما قيمته 5.0 مليون د.أ.
  - وتليها اسبانيا بقيمة 3.6 مليون د.أ.
  - ومن ثم السعودية بقيمة 3.4 مليون د.أ.

## الواردات من الآلات والمعدات الصناعية خلال النصف الاول من العام 2018

تطور الاستيرادات من الآلات والمعدات الصناعية خلال الأعوام 2016 – 2017 – 2018 (بملايين الدولارات)

| الشهر        | العام 2016 | العام 2017 | العام 2018 | نسبة التغير 2016/2018 | نسبة التغير 2017/2018 |
|--------------|------------|------------|------------|-----------------------|-----------------------|
| كانون الثاني | 25.3       | 21.0       | 24.0       | -4.9%                 | 14.7%                 |
| شباط         | 17.3       | 10.7       | 18.8       | 8.3%                  | 75.6%                 |
| آذار         | 25.1       | 20.2       | 28.2       | 12.4%                 | 39.5%                 |
| نيسان        | 22.8       | 18.0       | 31.1       | 36.4%                 | 72.5%                 |
| ايار         | 20.5       | 23.1       | 25.2       | 22.6%                 | 9.1%                  |
| حزيران       | 20.0       | 22.2       | 23.7       | 18.3%                 | 6.7%                  |
| تموز         | 16.8       | 21.8       |            |                       |                       |
| آب           | 19.0       | 27.0       |            |                       |                       |
| ايلول        | 16.2       | 30.1       |            |                       |                       |
| تشرين الاول  | 14.5       | 22.4       |            |                       |                       |
| تشرين الثاني | 20.0       | 17.6       |            |                       |                       |
| كانون الاول  | 17.9       | 23.2       |            |                       |                       |
| المجموع      | 235.5      | 257.4      | 150.9      |                       |                       |

بلغ مجموع قيمة الاستيرادات من الآلات والمعدات الصناعية خلال الاشهر الستة الاولى من العام 2018 نحو 150.9 مليون د.أ مقابل 115.2 مليون د.أ خلال الفترة عينها من العام 2017 و131.0 مليون د.أ خلال الفترة عينها من العام 2016 اي بارتفاع ونسبته 31.1 % مقارنة مع العام 2017 وبارتفاع ونسبته 15.2 مقارنة مع العام 2016.

المصدر: وزارة الصناعة - مصلحة المعلومات الصناعية  
مصدر الأرقام: مديرية الجمارك اللبنانية



# 1



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



**PLASTIC BAGS**  
INDUSTRY & TRADE

T. +961.1.880603/8  
F. +961.1.880610  
E. [info@gsplast.com](mailto:info@gsplast.com)  
W. [www.gsplast.com](http://www.gsplast.com)  
L. G.S.PLAST Building, 3<sup>rd</sup> Fl.  
Electricity Str., Bauchi  
F. G.S.Plast Sarl



**MANUFACTURING & PRINTING FOR FLEXIBLE PACKAGING**

T. +961.1.878578/9/80  
F. +961.1.878581  
E. [info@vacuumbags.com.lb](mailto:info@vacuumbags.com.lb)  
W. [www.vacuumbags.com.lb](http://www.vacuumbags.com.lb)  
L. Nahr el Mott, Main Road  
Roumieh - Mount Lebanon  
F. Vacuum Bags Sarl



مي  
ما بتتكرّر!



[drinkaliya.com](http://drinkaliya.com)

Enviro-Link s.a.r.l  
Hadath, Al Jamous Street  
Behind Al Majless Al Doustoury  
Antonine Bldg. Block AB  
05 465 222  
03 021 028







2



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



### مياه العزیز

النبطية - سيناي الطريق العام

تلفون: 961 7 500906 - 3 235906



**الطبيعة تختار الأفضل.**

نتبع من مرتفعات جبال ترشيش الخلابة غير الملوثة، وقد ثبت أن مياه أكوا فيتالي- أعلى نوع ماء طبيعي- من أنقى المياه، لها من دون أي شك، أفضل مذاق في لبنان، فلا عجب برؤية كافة عناصر الطبيعة تنوق لتذوقها.

- ✓ مناسبة للأطفال
- ✓ أرض خاصة بمساحة 4 million m<sup>2</sup>
- ✓ نسبة قليلة من الكالسيوم نقية وطبيعية
- ✓ ملائمة لحماية منخفضة الصوديوم
- ✓ تساعد على مكافحة البكتيريا

**Aqua Vitali**

**Bio**

Bejjani Center, Kornet Chehwan,  
Tel: +961 71 008727, +961 4 925173  
E-mail: sales@aquavitali.com, www.aquavitali.com

### من قلب الطبيعة لقلبك

مياه شفا تخصصها العلاجية وارتفاع نسبة الأملاح المعدنية الطبيعية فيها توفر حياة نومية ملؤها الطاقة والحيوية بفضل ارتفاع معدل القلوية فيها مما يساعد على التخلص من نسبة الحموضة الزائدة في الجسم.



المكتب الرئيسي: معمل شركة مياه شفا، هرمل، لبنان  
هاتف: +961 8 201317 +961 8 201318 فاكس: +961 8 201319

مكتب بيروت، سانتو الغالي، ط ٨، فزان، بيروت، لبنان.

بريد: ٥٦٢٨ - ١٣ هاتف: +961 ١ ٨٦٩٨٠٠ +961 ١ ٨٦٩٨٨١ فاكس: +961 ١ ٨٦٩٨٨٢

info@shafawater.com  
www.shafawater.com





3



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف

### GONDOLINE SWEETS حلويات الجندولين

حلويات عربية وافرنجية - تراس صيفي مع تعهد جميع انواع طلبات الافراح والمناسبات



صيدا - حي الوسيطاني:

تلفاكس: ٧٢٥٩٠٦ (٧) ٩٦١

الرميلة:

تلفون: ٩٩٠٩٩٨ (٧) ٩٦١

بيروت - بئر حسن

مستديرة رياض الصلح

تلفاكس: ٨٥٨٥٥٦ (١) ٩٦١

[www.algondolinesweets.com](http://www.algondolinesweets.com)

[info@algondolinesweets.com](mailto:info@algondolinesweets.com)

SINAYA

INDUSTRIAL CHOCOLATE MACHINES

#### Manufacturing Chocolate Machines



الدكوانة - مار روكز - المنطقة الصناعية

هاتف: 961 3 526876 - 962 1 685876

[www.sinaya.me](http://www.sinaya.me) - [itawm@yahoo.com](mailto:itawm@yahoo.com)

#### Premium Dried Fruits



Dried Apples



Dried Oranges

100% NATURAL  
NO PRESERVATIVE

NO ADDED  
SUGAR

MADE IN  
LEBANON

HARFOUCHE CO., Jezzine-Lebanon, tel. +961 3 135401 [Pometto](http://Pometto.com) [f](https://www.facebook.com/pometto) [ig](https://www.instagram.com/pometto)

صنع في لبنان  
الطريق الأسرع  
للتسويق الصناعي







4



## الصناعات الغذائية - ألبان وأجبان

ألبان وأجبان  
مرجة تعنايل الحديثة

لستنا الوحيدون ولكننا الأفضل

جمله ومفرق

الكفاءات - قرب مدينة نيولاند: ٠٣/٧٤٨٣١١ - ٧١/٧٤٨٣١١ - ٠٥/٤٦٤٤٠٦

غدير تعنايل - للألبان والأجبان  
GADEER TAANAYEL

صنع في لبنان

حليب بقر طازج - طبيعي ومبستر

تعنايل - البقاع الغربي - هاتف ٩٦١ ٣ ٨٣٣٣٢٦

مزارع الزيت - بينو عكار  
انتاج بلدي 100%

70/225341 06/360243





## الصناعات الغذائية - ألبان وأجبان



### شركة الشمال للألبان والأجبان Al Chermal For Dairy & Cheese Co.

ألبان وأجبان وكافة مشتقات الحليب



مرياطة - زغرتا - الطريق العام

هاتف: ٢٠٦٤٣٣ - ٢٥٥٩٥١ (٠٦) - خليوي: ٢٨٦٤٣٣ - ٨٣٨٧٧٢ (٧١) ٩٦١



حالموم بلدي  
Halloum



حالموم جدل  
Halloum gadal

## ... من طبيعتنا

### شركة سكاف دايري فارم ش.م.م Skaff Dairy Farm s.a.r.l

All Kinds of Dairies / صناعة الألبان والأجبان

البقاع - زحلة  
حوش الامراء اراضي  
الطريق الداخلي الذي  
يربط زحلة ببر الياس  
هاتف: ٩٦١ ٨٥٠٦٩٥١  
فاكس: ٩٦١ ٨٥٠٥٤٢٧



E-mail: info@skaffarm.com  
Website : www.skaffarm.com

www.skaffarm.com . +961 8 505427

## Make your test and taste the best

## ألبان المنارة

مزرعة أبناء يوسف أبو غنيم

www.manaradairy.com

طريق راشيا - المنارة - البقاع الغربي  
08/ 563190 03/198019

info@manaradairy.com





6



## الصناعات الغذائية - ألبان وأجبان



أفران قميجة الحديثة  
**Komeiha Bakery**



النبطية، عدشيت، الشارع العام - هاتف: ٧٥٤١٤٨٣ - ٩٦١ ٣٦٧٢٤٨٣  
e-mail: komeiha@hotmail.com

**الحلبي**  
Al halabi

فاكس: +961 1 855 993  
هاتف: +961 1 855 994

**تلال المراعي**  
TILAL AL MARAHI

من حليب البقر الطبيعي الطازج المبستر،  
كامل الدسم

حراجل - كسروان - تلفون: ٩٦١ ٩٣٢٢٠٩٥

**حلويات الجبة**

فرع أول: بعليك - شارع السرايا / هاتف: ٩٦١ ٨٣٧٣٨٢٤  
فرع ثاني: مدخل بعليك الجنوبي  
دوار دورس / هاتف: ٧٦٤٩٨٥٠١ - ٩٦١ ٣٥٨١٧١٢  
فرع ثالث: زحلة الأوتوستراد / هاتف: ٩٦١ ٨١٣٠٤٤٦٦

**البخار**  
The Sailer Restaurant & Grill  
by HARKOUS Chicken

فرع أول:  
صغير - مارمخايل  
فوق حرقوس لشكن  
الفرع الجديد - ط 2  
81 600 999  
01 54 57 14  
قريباً في خلدة





7



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف

دائما عالين

**AL NOUR**  
النور

Bekaa  
www.alnourroastery.com f alnournuts 08/345225 03/692920

Roastery  
**Jabal Amel**<sup>®</sup>  
Since 1979  
Coffee - Nuts - Spices

محطة  
**جبل عامل**  
بن - بزورات - بهارات

المركز الرئيسي: لبنان، قانا، تلفون: +٩٦١ ٧ ٤٣٠٨٦٩، +٩٦١ ٣ ٦١٠٩٦٩، فرع ثاني: الحوش، صور، تلفون: +٩٦١ ٣ ٠٤٦٥٦٥  
Head Office: Lebanon, Kana - Tel.: +961 7 430869, +961 3 610969 - Second branch: AlHouch, Tyr, Tel: +961 3 046565  
E-mail: jabal.amel.roastery@gmail.com



### مؤسسة حلباوي فود

### Helbawi Food

صناعة كافة أنواع الحبوب

والبهارات والبن والبزورات

Manufacturing All Kinds of Grains,

Spices, Coffee & Nuts

بعلبك - النبي شيت - الحي الغربي - مبنى المؤسسة

هاتف: ٨ ٣٣٥١٠٨ - ٩٦١ ٣ ٢٢١٨٣٧ - ٩٦١ ٧١ ١٨٠٣٠٠

فاكس: ٩٦١ ٨ ٣٣٥١٠٨





8



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



● فرع رابع: جبل محسن - سنتر حمزة - تلفون: 961 6 382009  
 ● فرع خامس: مخيم البارد - المدخل الشمالي - تلفون: 961 71 116755  
 E-mail: saly.nuts@gmail.com Facebook: محمصة سالي

● فرع رئيسي: عكار الحيسة - تلفون: 961 6 810060 خليوي: 961 3 589285  
 ● فرع ثاني: جبل البداوي - جانب مؤسسة فلاح - تلفون: 961 6 394199  
 ● فرع ثالث: أول جبل محسن - تلفون: 961 6 382154

MADE IN LEBANON

**Van Marcke** قات مارك

**RINGO**

**كل طعمة قصة**

Produced by:  
**SOLINO LIMITED CORPORATION S.A.R.L**  
 Saïda-Tyr New highway Near Babilla Bridge

07/420655

ringo & van marcke chips

## Tony's food s.a.r.l



Beirut - Rawda - St Elie Residence  
 Telefax: 00961 1 683886 - Off.: 00961 9 445059  
 Cel.: 03 180800

www.tonysfood.com - e-mail: tonysfood@tonysfood.com



**مخبزات جاهزة:**  
 سموسات، جبنة، برك لحم، رقائق جبنة، كبة بالجبنة لحم، سبرينغ رولز بالخضار، شيش برك، كريب، سندويش بالشوكولا، سموزة بالشحم، كبة بلغاري، كبة لظنون، كبة قمع، فطائر بخلاط بالسيانج، برك جبنة الخثوم، كرات بالحمص، كرات بالذخار، كرات بالسيانج، كرات بالجبنة، كرات بالخضار.

**عجائن مالحه:**  
 مغرية مهبله، مغرية يابس، عجينة بيتزا، عجينة سبرينغ رولز، عجينة رقائق، شرائح السموسات، عجينة البريز، عجينة التورتيلا.

**عجائن خفيفه:**  
 عجينة السمسم، عجينة فرك الكافيه، عجينة الكريب، شرائح عجينة البقلاوه، عجينة السابليه، عجينة الكلاج، عجينة زلهد الست، عجينة الفول أو فان، عجينة مربعات الياف ياسزي.

**أنواع السمسميه:**  
 عبيد مدور أحمر، عبيد أبيض أصابع، سمسميه أصابع ومدور، جوز هند سادة، جوز الهند مع سمسم، جوز الهند مع عبيد، جوز الهند كوكيتل.





## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف





**حلباوي إخوان**  
Helbawi Bros.

Beirut-Lebanon

+961 3 220 893/6

+961 1 556 056/8



متوجاتنا دائماً في الطليعة

حبوب و بهارات



شركة منتوجات الضيعة



Extra Virgin Olive Oil

275ml / 500ml / 850ml / 1600ml / 3000ml

SGS

الكورة - كفرعقا - لبنان الشمالي

هاتف: ٩٥٢٨٣٨ (٦) - فاكس: ٩٥٢٨٢٨ (٦) ٩٦١

خليوي: ٣٠٣٨٦٢ (٣) ٩٦١ - ص.ب: ١٢ - اميون - لبنان



Where Family Tradition is baked in.



Tayouneh, Old Saidia Road Tel. 961 1 38 36 75 M. 961 71 15 20 15 alwafaa\_bakery

www.alwafaabakery.com





زيت زيتون، زيتون وجميع انواع المخللات  
ضهر العين - الكورة

هاتف: ٣٣٤٠٦٦٨ - ٩٦١ ٦ ٤١٦٧١٦ - فاكس: ٩٦١ ٦ ٤١٥٧٥٩

E-mail: jean.raad@raadoil.com - www.raadfoods.com





# 10



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف

مصنع كونسروة  
محراث شتورة



مجموعة الشرق للاستيراد والتصدير ش.م.م. East Groupe Impex S.A.R.L.



# sama

Sama products are made in Lebanon  
and 100% Halal



### Head Office

Sinno Bldg. Ne'mat Yafith Street. Hamra Area

Postal Code: 2034-2722

P.O.Box: 11-9076. Beirut-Lebanon

Tel: +(961-1) 755444 - Fax: +(961-1) 744650

E-mail: mmsinno@mmsinno.com

معامل لافلوكس  
الصناعية  
احمد عطايا

# YAMAMA



الناعمة - الحارة ملك احمد عطايا - هاتف: ٩٦١ ٥٦٠٠٠٦ - ٩٦١ ٣٢١٥٨٨٨

فاكس: ٩٦١ ٥٦٠٠٣٤٦ - ص.ب: ١٤/٥٤٤٥ بيروت

www.yamama-lb.com - info@yamama-lb.com





## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



Samih Hassan Al Yaman & Sons  
**ABOU EL HASSAN** معاذ حسن اليمان وأولاده  
**AL YAMAN**  
 THE FOUNDER & THE ORIGINAL Since 1882  
 The Most delicious HALAWA Varieties

Q-CHECK  
 Certification Services  
 ISO 22000:2005  
 TRADE MARK

Turkish Delight TAHINI

Saida Branch, Industrial City  
 South Lebanon  
 Tel.: 07 222580, Fax: 07 223327

E-mail: [info@alyamanfactories.com](mailto:info@alyamanfactories.com)  
[www.alyamanfactories.com](http://www.alyamanfactories.com)

Zahle Branch, Industrial City  
 Al Bikaa  
 Phone: 08 930796, Fax: 8 930797

**Sadaka صدقة**  
 ORIENTAL PRODUCTS

MADE IN LEBANON

شركة الحلويات العربية والمعجنات على أنواعها  
 (استيراد وتصدير)  
 Manufacture Arabic Sweets & Pastries Of All Kinds

بيروت لبنان - شارع قسيس - بئر العبد  
 تلفون: ٢٧٨٢٤٨ - ٢٧٨٢٤٢ / ٠١ / ٩٦١ - فاكس: ٠١ / ٥٤٣٠٣٠ / ٩٦١  
[www.sadaka-lb.com](http://www.sadaka-lb.com) - Email: [info@sadaka-lb.com](mailto:info@sadaka-lb.com)

صناعة الحلويات العربية والمعجنات على أنواعها  
 (استيراد وتصدير)  
 Manufacture Arabic Sweets & Pastries Of All Kinds

**عسل جبل الشيخ**  
 Jabal El Shikh Honey

Mob : +961 5550288  
[www.jiballoubnan.com](http://www.jiballoubnan.com)

Food Safety ISO 22000  
 Food Safety ISO 22005



# 12



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



### BASTERMA BEDO



Phone: +961 1 261439 - Mobile: +961 3 428890  
Address: Bourj hammoud near the municipality  
Factory: Basterma House Company Sad el Bouchrieh  
E-mail: youssef.b.saleh@hotmail.com



**Olivera**  
اوليفيرا ش.م.م

انتاج زيت الزيتون  
وصناعة الصابون  
والمنظفات على أنواعها

المصنع: كفر عقا - الكورة - لبنان الشمالي  
هاتف: ٩٦١ ٣ ١٧٨٥٥٠  
تلفاكس: ٩٦١ ٦ ٩٥١٢٩٠  
greijn@olivera-leb.com  
www.olivera-leb.com  
ص.ب: ٣١ أميون - الكورة



مؤسسة الاتحاد العربي  
Ets. Etihad El Arabi

صناعة وتجارة شرابات / Juice

الإدارة: الفياضية - بعيدا قرب وزارة الدفاع

هاتف: ٩٦١ ٥ ٩٥٠٩٣٣/٤

E-mail: jne-5@hotmail.com

Website: www.jnecrown.com





13



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف

**CORTAS**  
SINCE 1930  
*Easy Choice  
Natural Selection*

Cortas Canning & Refrigerating Co.S.A.L. Tripoli Road - Dora - Beirut - Lebanon Tel: 00961 1 257171 P.O.Box: 11-0209 www.cortasfood.com

since 1936 *Conserves* **Chitaura** *محافظة منذ 1936 شيتورة*

MADE IN LEBANON

بنس الطيبة اللبنانية

TCBS  
Food Safety  
Certified

**حلاويات القلعة**  
Arabic Sweets

حي السلم - الموقف الجديد - هاتف: ٩٦١ ٥ ٤٨٥٥٤٧  
خليوي: ٩٦١ ٣ ٣١٧٩٥٦ - ٧٠ ٩٤٤٦٤٧ - ٩٦١ ٧٠ ٣١٧٩٥٦  
info@alkalaasweets.com  
www.alkalaasweets.com





14



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف

### WE MOLD HAPPINESS



### UNITED CO.

more than 500 kinds of chocolate and confectionery

www.unitedcoamigo.com - info@unitedcoamigo.com



United Company for Manufacturing  
and Trading of Chocolate and  
Confectionery S.A.R.L

Factory: Lebanon, Saïda (Mjaydel)  
T: +961 7 216 116 - F: +961 7 216 016  
M: +961 3 310 503 - M: +961 3 743 070  
P.O.Box: 113 - 5478 Beirut - Lebanon

الشركة المتحدة لصناعة و تجارة  
الشوكولا و البسكويت ش.م.م.

المعمل: لبنان/ صيدا، المجدل - هاتف: +961 7 216 116  
خليوي: +961 3 310 503 - فاكس: +961 7 216 016  
ص.ب 113 - بيروت

Dandy



Head office +961 5 81 06 62/3  
www.DandyChocolate.com

**BORJAK**  
Good Taste & Fine Quality



### Variety of Delectable Offerings

Nougat & Malban • Chocolate • Sesame & Peanut Crunches



Eqlm El Kharoub / Berkeh Street - Kafemaya / Chehim - Lebanon  
P.O. Box 5577/3 Chehim / Lebanon Tel: +961 7 971 292 Fax: +961 7 974 286 Cell: +961 3 220 864

info@borjak.com.lb borjakcompany.com

www.borjakcompany.com

**alwadi**  
alakhdar

ALL THE GOODNESS OF NATURE  
IN EVERY HOME

كرم الطبيعة في كل بيت



www.alwadi.com





15



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



١- الفرع الرئيسي: صفيير - الشارع العام - جانب محطة الأيتام

هاتف: ٥٥٨٠٥٣ ١ ٣٠٠٢٥٠ ٩٦١ ٨١

٢- فرع الجسر: صفيير - مقابل جسر المعلم

هاتف: ٥٥١٦٥٦ ١ ٣٠٠٢١٠ ٩٦١ ٨١

٣- فرع الحدث: السان تيريز - الشارع العام

هاتف: ٥٨٩٨٣ ٣ ٠٧٨٩٨٣ ٩٦١

٤- فرع جديدة البوشرية: أوتوستراد ميرنا الشالوحي

جانب محلات Sunny House

هاتف: ٣٠٠٢٩٠ ٨١ ١ ٨٩٠٧٧٣ ٩٦١

٥- فرع صيدا: أوتوستراد الجنوب - قرب مدرسة أجيال صيدا

هاتف: ٢٣٩٣٢٢ ٧١ ٩٦١

٦- فرع زحلة: أوتوستراد مفرق المدينة الصناعية

هاتف: ١٥٩٣٨٥ ٣ ٩٦١

٧- فرع الهرمل: جانب السراي الحكومي

هاتف: ١٥٩٣٨٥ ٣ ٩٦١

٨- فرع بيروت: سليم سلام - طريق الكولا - جانب مطاحن لبنان

هاتف: ٣٠٠٤١٠ ٨١ ٩٦١

٩- فرع يسوع الملك: الزوق - سنتر حجيلي

هاتف: ٣٠٠٢١٠ ٨١ ٩٦١

١٠- فرع خلد: مقابل الجامعة الإسلامية

هاتف: ١١٧٠٧١ ٣ ٩٦١

**crazynuts**

crazynuts.lb@outlook.com  
www.crazynuts-lb.com

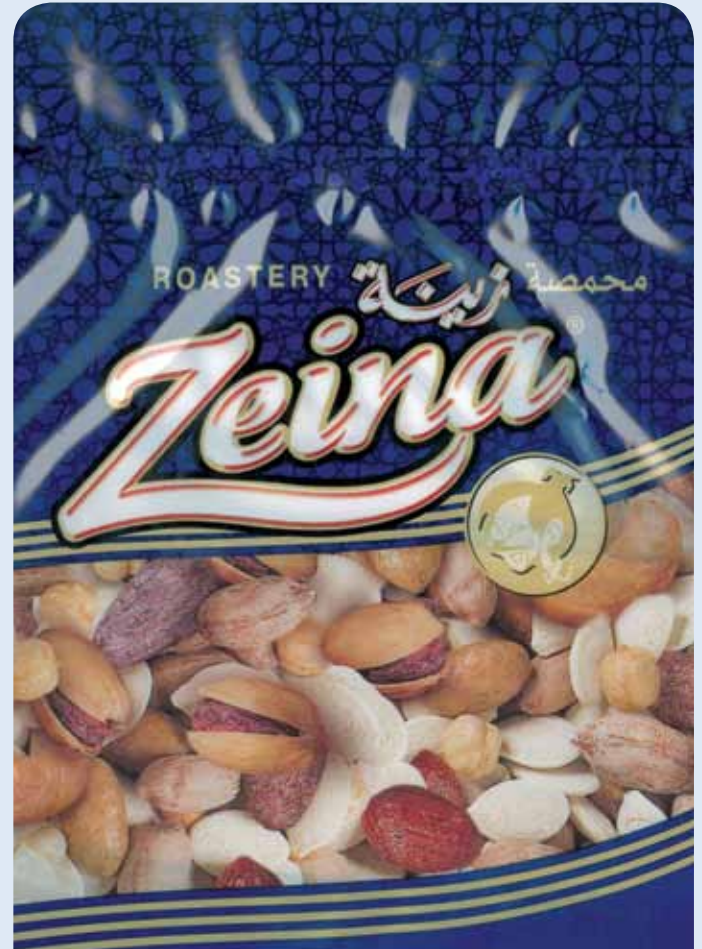


**أطيب البهارات والقلوب اللبنانية**  
مختارة من أجود الأنواع

شركة بهارات دعبول إخوان  
طريق الجديدة - بيروت، لبنان  
جوال: ٠٩٦١ ٣ / ٧٧١ ٥١٩  
هاتف: ٠٩٦١ / ٧٠٥ ٢٧٧ / ٨

DAABOUL SPICE BROTHERS  
Tarik Al Jedidah - Beirut, Lebanon  
Mob: 00961 3 / 771 519  
Tel: 00961 1 / 705 277/8

**دعبول**  
DAABOUL  
SPICES



محمصة زينة ROASTERY

**Zeina**

الكورة - كفر صارون - الطريق  
03/651767 - 03/547531 - 06/950767



# 16



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



### أفران حلويات وسناك المنذر

حلويات عربية وافرنجية، كاتو، بيتي فور، بوظة وشوكولا،  
وجميع أنواع المعجنات،  
ساندويشات على أنواعها عربية وشرقية، مشاوي على أنواعها



أوتوستراد زحلة بعلبك - التعااضد - مفرق علي النهري - هاتف: ٩٦١ ٨ ٩٠٠ ٦١٢



CRUMBLE FOR TRADING AND MANUFACTURING S.A.L

MAZRAAT YACHOUH-LEBANON  
TEL/FAX: +961 4 930067  
+961 4 930068, +961 4 918856

WEBSITE: WWW.CRUMBLELB.COM  
E-MAIL: INFO@CRUMBLE-LB.COM  
P.O.BOX: 195 - AIN AAR

THERE ARE  
TOO MANY PEOPLE COUNTING  
**CALORIES**  
AND NOT ENOUGH  
PEOPLE COUNTING  
**PESTICIDES**



RBML pesticide control lab, Abed Khalek Bld, 1<sup>st</sup> floor, Chwaifat, Lebanon  
T: 00961 5 433149, M: 00961 76 411770, F: 00961 5 437249, W: rbml-micro.com





# 17



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف

حلويات صفصوف  
Patisserie Saffsof



بيروت - الطريق الجديدة - الملعب البلدي - بناية السحر  
هاتف: ٩٦١ ١٧٠٤٥٠٤



Jesir al kadi : 05/340440  
Bakaata : 05/500400  
B3akline : 05/301281  
Dmit : 05/720724  
Chweifat : 05/430560  
Behamoun : 05/273347  
Kabr chmoun : 05/812811  
Aley : 05/555004  
Dahr al ahmar : 08/561462



**LOLITA**  
PATISSERIE  
ART OF SWEETS



فرع أول: تحويطة الغدير جانب محطة هاشم - هاتف: ٩٦١ ١٤٧٥١٧٢  
فرع ثاني: الكفّات الطريق العام جانب محطة هاشم - هاتف: ٩٦١ ١٤٧٥١٧٣/٥

E-mail: patisserie-lolita@hotmail.com

Website: www.patisserielolita.com



PATISSERIELOLITA





18



## الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف

مؤسسة شلوف للصناعة والتجارة  
Challouf Establishment for Trade & Industry  
Chocolate - Malban - Nougat - Candies  
info@challouf.com www.challouf.com

حب صناعتو بتحب لبنان

Beirut - Tayouneh  
+961 1 55 26 74  
+961 1 55 01 62  
+961 1 55 01 63

info@challouf.com  
www.challouf.com

### Super Brasil Co. S.A.L

بن - خميص وطحن وتوضيب البن على انواعه  
Coffee Roasting & Grinding & Packaging



منصورية المتن - المكس - بيروت - لبنان  
هاتف: ٩٦١ ٦٨٠٦٨٠ (١) - ص.ب: ٦٦ - فاكس: ٩٦١ ٦٨٥٠٩٠ (١)  
info@cafesuperbrasil.com / www.cafesuperbrasil.com



Khaldeh - Mont Lebanon - Main Road  
Tel: 961 5 800 658

E-mail: info@chamsine.net - Website: www.chamsine.net

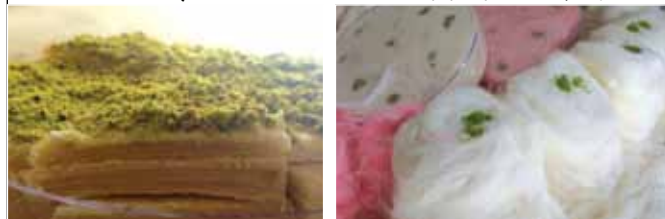


طرابلس - المنية - الزاهرية - علما - بخعون - العبدية  
تلفاكس: ٩٦١ ٣١٤٤٢٠٢ - ٦٤٦١٦٢٦



### مصنع هوانا لغزل البنات Hawana Cotton Candy Factory

Cotton Candy Industry / صناعة غزل البنات  
Cotton Candy Filler of Chocolate / غزل البنات - حشوة شوكولا



جبل لبنان - بعبدا - المريجة الشارع العام بناية خليل سعادة  
هاتف: ٩٦١ (٠٥) ٤٨٣٣٠٥ - (٠٣) ٤٧٨٥٨٢ - ٢٦٨٥٥٨  
cotton-candy-factory@outlook.sa





## الصناعات الكيماوية والبلاستيكية



FACTORY  
Niha, Bekaa, Lebanon

BRANCHES  
Beirut, Hadat, Zahle & Nabatiyeh  
T +961 1 660 888

info@pandaplast.com  
www.pandaplast.com

ISO  
9001  
QUALITY  
ASSURANCE



Proudly Made  
in Lebanon

Follow us on



**abba**  
body care & household

Beirut - Lebanon - Tel.: +961 1 470 180 | +961 3 600 718 - [www.abba.com.lb](http://www.abba.com.lb)

### شركة براج للتجميل الدولية Barraj Cosmetics Company International



لبنان الجنوبي - صيدا - عبرا - شارع الرابية بنابة ادريس ورمضان

هاتف: ٣ ٢٢٦٦٣١ - ٧ ٧٢٣٩٣٢ - ٥٩٠٠٥٦ ٧١ ٩٦١ ٠٠ - فاكس: ٩٦١ ٧ ٧٢٣٩٣٢

[shadi@barrajcosmetics.com](mailto:shadi@barrajcosmetics.com) - [www.barrajcosmetics.com](http://www.barrajcosmetics.com) - [shafic@barrajcosmetics.com](mailto:shafic@barrajcosmetics.com)



20



## الصناعات الكيماوية والبلاستيكية

نعتني بالبشرة الشرقية منذ ١٩٣٠



Baroody Bros s.a.l. 961 1 486395  
www.idealcream.com

### معمل الحلباوي

لصناعة النرابيش الزراعية - ملش زراعي - أكياس نايلون - حبوب بلاستيكية



سرعين التحتا - شارع العام - أوتوستراد بعلبك  
هاتف: ٩٦١ ٣٠٥٩٠٣٦ - ٧١ ١٨٩٢٩٠



المتن، الشارع العام، هاتف: ٩٦١ ٢٩٦٩٠١/٢/٣ - فاكس: ٩٦١ ٤ ٢٩٦٩٠٤  
email: tony@ldi-lb.com

**Sarah®**  
Trading Est.



sarah\_cosmetics@hotmail.com  
www.sarah-cosmetics.com

**Carrot Sun®**  
Maximum tanning in one day



Manufacturing and Production Office: Chiah - Maroun Misk Street -  
Katerji Bldg. - Ground floor - Beirut - Lebanon - Tel : 009611277343

Sales & Marketing Office: Chiah - Facing Ministry of Labor - Tayyar  
Center - 3rd floor - Office n°45- Beirut - Lebanon Tel: 01278520





## الصناعات الكيماوية والبلاستيكية

# 3m Plast

3MPlast Industrial Company LLC.®



+961 7 22 44 00

+961 70 06 60 01

# &MORE

### GARDEN FURNITURE



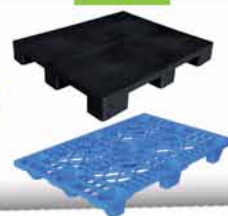
### HOME SOLUTIONS



### DUSTBINS



### PALLETS



### CRATES



# KASHLAN TRADING

MOVING FORWARD TOGETHER

**Timex**  
POWER CLEAN

**AMADOR**  
MAXIMUM PROTECTION

**Blanca**  
For a clean home



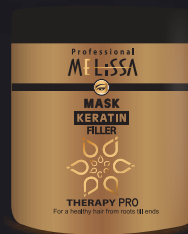
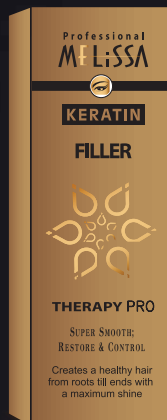
تقنيات للصناعة والتجارة العامة



Tel.: +961 76 87 15 15 - Email: info@kashlan-trading.com - www.kashlan-trading.com **f** KASHLAN-GROUP

Professional  
**MELISSA**

Creates a healthy hair  
from roots till ends with  
a maximum shine



SUPER SMOOTH;  
RESTORE & CONTROL



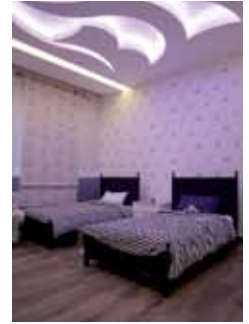
www.lunarcosmetics.com/co  
Doha - Aramoun, Lebanon  
info@lunarcosmetics.com  
+9613411261/ 0096171111261



22



## الصناعات الكيماوية والبلاستيكية



- Interior & Exterior Paints
- Decorative paints
- Water Proof Coatings
- Color Formulating System

- دهانات داخلية وخارجية
- دهانات ديكورات
- مواد عازلة للنش - أهم أنظمة معالجة النش
- نظام تركيب الألوان

Tyr - El Hosh - Telefax: 961 7 347748 - 03394682

E-mail : [morexpaints@hotmail.com](mailto:morexpaints@hotmail.com)

[www.morexpaints.com](http://www.morexpaints.com) - Facebook: [morexpaints](https://www.facebook.com/morexpaints)

**G.P CLARK S.A.L**

لكافة لوازم الجفصين والديكور

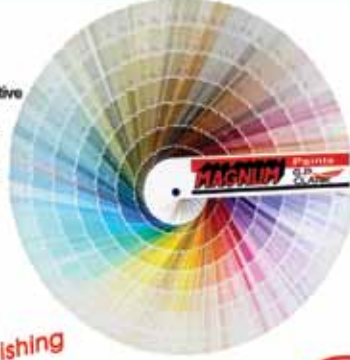
الوكيل الوحيد في الشرق الأوسط

**MAGNUM PRODUCTS**

TRUSTED AMERICAN QUALITY

مجموعة MAGNUM يمكن أن تصل سماكتها لغاية ٢ سم

Acrylic Decorative  
Paint Available  
in 1320 colors



دهان مائي  
متوفر ب  
لون ١٣٢٠

Superior Finishing  
Products!

Halat - Fidar, Jelleb Street | Tel: 09 / 478 540 / 1 | Cell: 70 / 838 293 | Fax: 09 / 478 542 | [www.gpclarkinternational.com](http://www.gpclarkinternational.com)

### THE SMARTEST SOLUTIONS IN THE PLASTICS INDUSTRY

#### PP-RCT for Hot & Cold Water Applications

- **ApiTherm:** High heat radiators: Class 5 / >70°C / S2.5\*
- **EcoTherm:** Domestic hot & cold water: Class 2: 70°C / S 3.2\*
- **AluPipe:** Pipes for exposed applications – UV resistant

#### High Density Polyethylene

- **ApiThene:** HDPE 100 pipes for potable water & irrigation
- **Georg Fischer Fittings:** HDPE compression & electrofusion fittings

#### Polypropylene for Drainage

- **ApiDrain:** PP Drainage pipes / Certified push-fit seal / B1 HF Flame retardant\*
- **ApiSilence:** Acoustically insulating system\*. **Coming soon...**

**-api-**  
ADVANCED PLASTIC  
INDUSTRIES



\*Pipes and fittings  
[www.api.com.lb](http://www.api.com.lb)





## الصناعات الكيماوية والبلاستيكية

# KAMA

شركة كاما ش.م.م

تجهيزات: فنادق - مطاعم - مساح  
مستشفيات - مستودعات - بلديات ...

📍 Basta Bridge-Istiklal Str.  
☎ +961 1 651050 - +961 1 640062  
📠 +961 1 643 900  
✉ kama@kamaplastic.com  
🌐 www.kama.com.lb



Dustbins



Cleaning Tools



Safety & Road Signs



Furniture



Plastic Pallets



Food Services

# EchoPaints

Each Color  
has an Echo



Echo Company for Industry, Commerce  
and Contracting co.

Factory: Kfarchima – Beirut  
Telefax: 05/436114/5 - 03/631561  
office :Telefax 01/557523 - 01/279588  
info@echopaint.com - echo.paint@gmail.com  
www.echopaint.com

## YOUR PRODUCT HAS NEVER BEEN SAFER



INDUSTRIAL PLASTICS CO. has been keeping  
customers safe for over 50 years. From  
foodstuffs to pharmaceuticals, we  
have the expertise and resources to  
provide the right solution for your valuable products.

Innovative designs.  
Modern solutions.  
Three generations of expertise.



# 24



## الصناعات الكيماوية والبلاستيكية

live in safe colors

**Tinol**  
Safe Paint

Head Office: Verdun Street, Tel: 01 812345 • Factory: Choueifat, Tel: 05 435500  
Tinol World of Colors: Verdun, Tel: 01 812812 • Bouchrieh, Tel: 01 245222 • Choueifat, Tel: 05 430043  
Fax: 01 867071 • [paints@tinol.com](mailto:paints@tinol.com) • [www.tinol.com](http://www.tinol.com) • P.O.Box: 11-4895 • Beirut, Lebanon



Pastel  
Paints

Epoxy Paints - Industrial paint  
Interior and Exterior paint  
Polyurethane paint  
Waterproofing Materials  
Texture Coatings

T. +961 4 920 200

[www.pastelpaints.com](http://www.pastelpaints.com)



**WE ARE**  
THE SOLE AGENT OF  
**MIA PLAST** UPVC FITTINGS  
AGENTS OF  
FINKA UPVC FITTINGS  
FOR ENBAUGE (GERMANY)  
AGENTS OF  
SARON PPS Pipes & Fittings  
FOR HOT & COLD WATER  
AGENTS OF  
TD ERLENBACH FITTINGS  
AGENTS OF  
PULST P Compression Fittings  
FOR HDPE PIPES (HUNGARY)

**HP HAYKAL PLAST**  
INDUSTRIAL CITY

**WE DELIVER QUALITY**

**HAYKAL PLAST**  
WE MANUFACTURE  
UPVC PIPES  
ACCORDING TO EUROPEAN STANDARDS  
PE PIPES FOR POTABLE WATER  
ACCORDING TO EN12201 STANDARD

**CONTACT INFO**  
Zouk Mosbeh, Mount Lebanon • PO Box 70536 LEBANON  
Tel: +961-9-219803 • Fax: +961-9-219803 • Cell: +961-71-636626  
Email: [haykalplast@haykalplast.com](mailto:haykalplast@haykalplast.com) • Web: [www.haykalplast.com](http://www.haykalplast.com)

Mount Lebanon-Kserwan-Zouk Mosbeh-Industrial City

Tel: 961 (9) 219806 - 210193 - (71) 636626

Fax: 961 (9) 219807 - P.O. Box: 70536 Antelias

Email: [haykalplast@haykalplast.com](mailto:haykalplast@haykalplast.com)





# 25



## الصناعات الألبسة والنسيج



### كومفورت-تِكس Comfort-Tex

صناعة وتجارة البياضات المنزلية،  
اللانجري والمطرزات على أنواعها

البقاع - زحلة - قاع الريم الشارع العام  
بناية مجاعص

هاتف: ٨١٢٢٦٠ (٨) ٩٦١

فاكس: ٨١٢٢٦٠ (٨) ٩٦١

[comfort@terra.net.lb](mailto:comfort@terra.net.lb)

مؤسسة أبناء عفيف حماد للصناعة والتجارة  
بياضات منزلية، حرامات وشراشف على أنواعها



البقاع - راشيا - هاتف: ١٧٧٧١٢ ٩٦١ ٧٠



### Prince Orient Establishment

All Types Of Military Clothing & Equipments

### برنس أورينت

صناعة الألبسة العسكرية والكشافية



### معتوق



●Saky Hadath, Jamous Str., Near Karout Stores Closer / ●Tel: 01 542485 - 01 279480 - 03 756284

●2Nd Branch Jamous Tel: 01 547501 - 01/71 755300 / ●Saida Old Str. Tel: 01 279470

●Badaro, Economics Est. Tel: 01 399440 / ●Army Cooperative: Sour - Saida, Zougheib Barrack / ●Tyr Al-Kebah

[www.princeorientmaatouk.com](http://www.princeorientmaatouk.com) - E-mail: [prince\\_orient\\_maatouk@hotmail.com](mailto:prince_orient_maatouk@hotmail.com)



26



## صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية

### GHADDAR

INDUSTRIAL & TRADING Est.  
Mechanical Equipment



بيروت - بئر حسن - نادي الغولف - سنتر بون مارشيه  
تلفاكس: ٩٦١ ١٨٥٨١٩٤ - خليوي: ٩٦١ ٣٤١٥٦٦٩ - خليوي: ٩٦١ ٣١٥١٥٨٤  
المصنع: ٩٦١ ٧٢٢٤٩٩٥  
[ghaddarforindustry@hotmail.com](mailto:ghaddarforindustry@hotmail.com)  
[www.ghaddarequipment.com](http://www.ghaddarequipment.com)



فيرفورجيه



اسوار الملاعب والحدائق



مدافئ على انواعها



عربات الباطون

C.E. : 4006250  
Authorized signatory: Jamal Eddine Hassan Bana Boucha  
Boukha Boucha: 961 3 591 790 - Co. Mng.  
Tel. : 961 3 591 790  
Mobile : 961 3 590 405 / 70 56 77 55  
Fax : 961 3 591 790

رامك المسجل التجاري: ٤٠٠٦٢٥٠  
المفوض بالتوقيع: جمال الدين حسن ابو ابراهيم  
الشارع - راشيا - الشارع الثاني، صفر الحضر - بناية الشركة  
مكتب : ٩٦١ ٣٤١٥٦٦٩  
تلفون : ٩٦١ ٣١٥١٥٨٤  
المصنع : ٩٦١ ٧٢٢٤٩٩٥

**S.THERMICO**  
Experts in HVAC production

**WEATHERMADE**

Sthermico s.a.r.l  
Offices: Dekwanh Bambook Center GF  
Factory: Edde - Jbeil  
Tel/fax: 00961 1 695074  
Web: [www.sthermico.com](http://www.sthermico.com) - Email: [sales@sthermico.com](mailto:sales@sthermico.com)

شركة سبسي للصناعة والتجارة  
**Sabsaby For Industry & Trading Co.**  
مراجيل بخارية وكافة الانشاءات المعدنية



طرابلس - دير عمار لبنان  
الشمالي  
هاتف : ٩٦١ (٦) ٤٦١٤١٦  
٩٦١ (٦) ٤٦١٤١٥  
فاكس :  
٩٦١ (٦) ٤٦١٤١٧  
خليوي :  
٩٦١ (٣) - ٦٦٦٧٣٣  
٩٦١ (٣) - ٣٦٦٧٣٣ - ٧٠٩٧٤٥

E-mail: [contact@sabsabi-industry.com](mailto:contact@sabsabi-industry.com) - [abed\\_sabsaby@hotmail.com](mailto:abed_sabsaby@hotmail.com)  
Website : [www.sabsabi-industry.com](http://www.sabsabi-industry.com)





## صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية



Reparation of Hydraulic & Pneumatic Machine Parts & Pistons  
Manufacturing of All Kinds of Heat Exchangers



Dawra - Chromo Street - Bourj Hammoud  
Tel: 961 1 254144/5 - 03 666840  
E-mail: halco@cyberia.net



Supplying of Industrial Electric Motors, Reduction Gears,  
Hydraulic & Pneumatic Machinery Parts



جبل لبنان - المتن - ضبية - نهر الكلب  
بنية الرهينة اللبنانية المارونية  
هاتف: ٩٦١ ٧٠ ٣٧٤٧٤٣ - ٣٩٠٣٨٣٧

electro.monta@gmail.com - www.electromonta.com

دراسة وإنشاء وصيانة خطوط ومحطات النقل  
دراسة وإنشاء محطات وخطوط توتر متوسط  
تجهيز وتنفيذ شبكات التوتر المنخفض مع تركيب العداد  
دراسة مع تصنيع وتركيب وطلاء هياكل وأعمدة حديدية  
حفر ومد كابلات توتر عالي ومتوسط



electro monta



## Med Cables Co. s.a.l

## شركة البحر المتوسط للكابلات ش.م.ل



تصنيع كابلات كهربائية  
Manufacturing  
of Electrical Cables

لبنان الجنوبي - صيدا  
تفاحتا - الشارع العام - بناية كوثراني  
هاتف: ٩٦١ ٧ ٤٢٠٨٤٠/٥٠/٣٠  
فاكس: ٩٦١ ٧ ٤٢٠٨٣٠

E-mail: medcables@hotmail.com

Website: www.med-cables.com



28



## صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية

**Salaheddine Al-Halabi Commercial Est.**  
Kitchen Equipments For Restaurants & Hotels

**مؤسسة صلاح الدين الحلبي التجارية**  
تجهيزات مطابخ ومطاعم وفنادق



Hamra - Comodor Street - Near Comodor Landry - Tel: 961 1 354551 - Fax: 961 1 752179  
Mobile: 961 3 329990 - P.O.Box: 113-5385 - E-mail: salahhalabi@hotmail.com

**شركة الموسوي**  
لتجارة موارد ومواد البناء

**MOST GROUP**

05.491111

طريق المطار - نزلة الكوكودي



**شركة ليفكو الفنية التجارية**

تجهيز سوبرماركت، متعلقات  
تجهيز رفوف مستودعات  
تجهيز مطابخ ومطاعم وفنادق

المركز الرئيسي: خلدو الاوتوستراد ليفكوسنتر  
هاتف - فاكس : 05/800151/2/3/4  
فرع اول خلدو : 70/879829-03/717796  
فرع ثاني سد البوشرية : 01/879691  
فرع ثالث طرابلس : 06/205182



www.lifcolb.com osmat@lifco.com.lb  
www.lifco.com.lb lifco@cyberia.net.lb





# dawtec

WHEN GREEN  
TECHNOLOGY  
MATTERS

Pergola Solar Systems

Deema Solar Water Heaters

Photovoltaic Systems

Wind Turbine Systems

Solar Water Pumps

www.dawtec.com 01-288688



**BAKERY EQUIPMENT** محلات أحمد محمد بكري للصناعة والتجارة بيماطيك ش.م.م.

معدات مخابز  
خط إلى كامل للخبز العربي متوفر بأحجام مختلفة و طاقات إنتاجية متعددة  
تتراوح من ٥٠٠ إلى ١٢٠٠٠ رغيف بالساعة

ARABIC BREAD PRODUCTION LINE

Smart Machine  
قطاع و رقاقة آلة للخبز  
تقطع من ٤٠ إلى ١٨٠ غرام و ترق من ١٥ إلى ٤٠ سم  
ستانلس ستيل

مكنة كعك ستانلس ستيل

فرن دوار للخبز الأفريقي  
و الكعك سعة ١٨ صنية  
ستانلس ستيل

رقاقة عجينة عربي  
عدة مقاسات ستانلس ستيل  
ترق من ١٠ إلى ٤٠ سم

قطاع عجينة عربي  
تقطع من ٥٠ إلى ١٥٠ غرام  
ستانلس ستيل

فرن معجنات يعمل على الغاز  
قياس ١٥٠\*١٢٥\*٢٠٠ سم  
عدة مقاسات و موديلات

ميني سناك عربية صاج أو كريب  
ستانلس ستيل عدة أحجام

... وغيغكم الذي لا يهسه الأيدي

من خمسون عاما

E-mail: bimatic@bimatic.com.lb  
Website: www.bimatic.com.lb

**BIMATIC**

PO BOX: 14/5576 - بيروت - كورنيش المزرعة قرب دار الأيتام -  
Tel: +961 1 655776 | Mob: +961 3 884849 | Fax: +961 1 653680

**Leon INDUSTRIES**



Pastry Refrigerator



Pistachio Warmer



Deck Oven



Electric & Gas Saj Cooker



Table Top Refrigerator

LEBANON - Zouk Mosbeh - Keserouan - Tel. +961 9 219360 Fax.: +961 9 219361  
Email.: info@leonindustries.net - Website : www.leonindustries.net



30



## صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية

### MF MOUGHANNI

art of lighting

### شركة مغني إخوان ش.م.م



صالة العرض: ضبية - الأوتستراد - يميناً باتجاه بيروت

هاتف: 961 3 223376 - 961 4 407417

المصنع: الدكوانة - نيو روضة - هاتف: 961 3 613956 - 961 1 683184/5

E-mail: moughanni@moughannilighting.com

Website: www.moughannilighting.com

### شركة MSK للتجارة والصناعة - بسام محمد صبري كنو

### Bassam Mohamad Sabri Kanou For Trading & Industry

صناعة كافة أنواع الكسارات وتوابعها - تصنيع اكسسوار كسارات

Manufacture of All Type of Crushers & Related Accessories - Manufacturing Accessories Crushers



البقاع  
زحلة - تعنايل  
المنطقة الصناعية  
هاتف:

٩٦١ ٣ ٠٨٠٩٦١

٩٦١ ٧١ ٢٩٣٥٠٢



basamkanou@gmail.com - basheer.89@hotmail.com



Bureau Moderne  
Des Ascenceurs

Maintenance  
Installation  
Repair

صيانة  
تركيب  
تصليح

ذوق مكايل - بناية شارل حداد  
هاتف: ٩٦١ ٣ ٥٦٦٠٠١ - ٣ ٢٤١٦٩٧  
Tel: 961 3 566001 - 3 241697  
ص.ب: ٩٠٨١٩ جديدة المتن - لبنان

hotissen@hotmail.com



موازين الكترونية  
ELECTRONIC SCALE



NAGATA JADEVER KRETZ SNOWREX MTEX JUPREX

Mazraa - Makzoumi St. - Chatila Bldg. - Ground Flr.

Tel/Fax: +961 1 659697 | +961 1 662835 | sales@mbc-lb.com





## صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية

### شركة معامل عيتاني

مركز التجمع الصناعي اللبناني ش.م.م



شركة معامل عيتاني ش.م.م  
صناعة الأدوات الصحية  
النحاسية والبلاستيكية

بيروت - تلة الخياط - خلف حديقة التلفزيون - بناية عيتاني - ط. السفلي  
هاتف: ٧٨٨١١٨ (١) - ٧٨٨٠٧٩ (١) ٩٦١

### شركة معامل فيلوكس للقازانات Velox

Steam Boilers-Heaters

تصنيع قازانات وسخانات مياه على أنواعها



جبل لبنان - بعيدا - برج البراجنة شارع جامع العرب بناية شهاب  
هاتف: ٤٧٢٠٤٢ (١) ٩٦١ - ٣٧٥١٢٣ (٣) ٩٦١ فاكس: ٤٧٢٠٦٠ (١) ٩٦١  
veloxco@hotmail.com

### THE ULTIMATE BAKERY MACHINES



New baking technologies offered by "FARHAT BAKERY EQUIPMENT LEBANON" for baking pocket pita bread, pita burger bun, pita bagel, pita donuts, arabic bread, baladi bread, shami bread, syrian bread, naam bread, gyro greek pita bread, flat bread and healthy pita bun slim sandwiches.

www.FarhatBakery.com  
Choueifat, Amrousyeh  
Facing Ghandour Factory, Lebanon  
Tel/Fax: 00961 5 441 607  
Email: info@farhatbakery.com

**FARHAT**  
bakery equipment



### شركة اليسا للصناعة والتجارة

صناعة مطاحن ومحامص البن والبهارات  
Manufacturing of Grinders & Roasters For Coffee and spices



العنوان: الاوزاعي مدينة ناصر الصناعية - هاتف وفاكس: ٤٥٥٠٠١ (١) ٩٦١  
خليوي: ٢٨٨٣٤٤ (٣) ٩٦١ + www.elissaco.com - elissaco@live.com

### GHADDAR

### INDUSTRIAL & TRADING Est. Mechanical Equipment

معدات مصابغ وقطع غيار ولوازمها

بيروت - بئر حسن  
نادي الغولف  
سنتر يون مارشيه

تلفاكس:  
٩٦١ ١٨٥٨١٩٤  
خليوي:  
٩٦١ ٣٤١٥٦٦٩



ghaddarforindustry@hotmail.com  
www.ghaddarequipment.com



# 32



## صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية



**First Branch** Lebanon . Bekaa  
Terbol . Main road . Sayah building  
Tel. +961 8 955055 . Fax. +961 8 955009

**Second Branch** Lebanon . Beirut  
Naher El Moet . Center Jdeideh 116  
Tel. +961 1 893 301

Mob. +961 3 631 000  
Email. [info@messayah.com](mailto:info@messayah.com)  
Web. [www.messayah.com](http://www.messayah.com)



### مؤسسة ميشال الصيّاخ للصناعة والتجارة



تجهيز مصانع البلاستيك والطباعة والتعبئة والتغليف  
تشمل الدراسات والآلات والقوالب وجميع الاكسسوار والتدريب



Authorized Distributor for **SIEMENS**

- Low voltage Switchgear
- Programmable Logic Controllers
- Variable Speed Drives
- Electric Motors and Geared Motors
- Power monitoring devices
- Power factor correction units
- Process Instrumentation and Analytics



MAIN OFFICE: Dora highway, Kettaneh Bldg, Beirut, Lebanon - Tel 01-255860/9 - Fax 01-244440  
SHOWROOM: Gemayzeh, Nahr Street, facing EDL Bldg, Beirut, Lebanon - Tel 01-448675  
Website: [www.kettaneh.com](http://www.kettaneh.com) - Email: [ead@kettaneh.com](mailto:ead@kettaneh.com)



صناعة آلات تعبئة وتغليف

البقاع - زحلة

تعنابل - الشارع العام

قرب معمل الزجاج

بنية أديب معنات

هاتف: ٩٨٠٢٦٧ - ٦٤٥٠٩٤ (٣) ٩٦١

[mohd.joumaa@hotmail.com](mailto:mohd.joumaa@hotmail.com)





## صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية



PSS offers  
a wide range of:

- 1- Piston Compressors
- 2- Screw Compressors
  - a. Oil Free
  - b. Oil Flooded
  - c. Fixed & Variable Speed
- 3- Air Dryers
- 4- Ultra Filters



Bourj Hammoud  
Seaside Road - Philka Bldg  
Beirut - Lebanon  
T: +961 1 250022  
F: +961 1 249647  
E: info@philka.com - W: www.pss-philkagroup.com



شركة أماكو غروب المساهمة ش.م.ل.

**AMACO GROUP S.A.L.**

صناعة آلات لتحويل الورق الصحي  
على مختلف أنواعه

Manufacturing All Kinds of Tissue Paper  
Converting Machine

المركز الرئيسي: صيدا - شارع الرياض الصلح - مقابل فيلا د. نزيه البزري - بناية حمود  
تلفاكس: ٧٣٠٢٥٣ (٧) ٠٠٩٦١ - ٧٢٢٢٥٣ (٧) ٠٠٩٦١ - ص ب: ٣٧١ صيدا  
www.amacosal.com info@amacosal.com



Khalde  
Gulf Mart center  
2nd floor  
Mob: +961 70 681 861  
+961 71 681 861  
+961 70 988 959



Email: makram@makrambarakat.com - Website: www.makrambarakat.com



34



## صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية

**KYPROS**  
SOLAR HEATING SYSTEMS - LED STREET LIGHTS

www.kyrossolar.com  
kyrossolar

تقسيم 5 سنوات دون فائدة  
حسم 200 بدعم من وزارة الطاقة

أسعار خاصة للبلديات

لبنان LED أنظمة الشوارع

Dora Highway, Cebaco Center, Block A 5<sup>th</sup> Floor Mt. 03-888588 T: 01-255400 / 06-831530 T/F: 01-255735  
P.O. BOX: 90937 Jdeidet Al Main Beirut Lebanon Distributed by: AL MAWARED & CONSTRUCTION CO.

**SALTEK**

IBIE INTERNATIONAL BAKING INDUSTRY EXPOSITION October 9-11, 2018 LAS VEGAS, NEVADA USA

More Than 3000 Projects Producing More Than 200,000 Pitas/min By SALTEK's Customers All Around The World!

Reinventing Breadmaking™

ISO 9001 Certified PITA Bread Machines

P.O. Box 166 Ain Aar, Lebanon  
Mazraat Yashouh, Industrial Zone, Matn  
T +961 4 925 111 - F +961 4 926 222 - Ext: 148  
o sales@saltek.com.lb o www.saltek.com.lb

Follow us on

**LICORNE KISSONERGIS S.A.R.L**

Solid Fuel Steam Boiler. Wood, coal, Paper. & Dried Olives & Burners Oil. Gas. Fuel. Disel With Electrical Board For Burners

Beirut - Achrafieh  
El-Ghaby Str.  
Kissonergis Bldg.  
Tel: 961 1 326760  
961 1 324880  
Fax: 961 (1) 200413  
P.O. Box: 166244

E-mail: kionergi@inco.com.lb

**Silver**

Silverware, Plexyglass & Crystal

Corniche El-Naher- Khalil Badawi Street-Beirut-Lebanon  
Tel & Fax: 01-581933- Tel: 01-585449 Mobile: 03-710703

**CHLALA International**  
CHLALA International

CTC Offshore  
Crisis Trading Company

تجهيز فنادق ومطاعم - استيراد وبيع أدوات فندقية  
Hotel, Catering & Restaurant Equipment - Products Suppliers

Phone & Fax: 961 9 854720 - Website: www.chlala.net  
Tabarja Highway Near casino du Liban  
Facing Aqua Vista Hotel - P.O.box: 1795 Jounieh-Lebanon





## صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية



**شركة الجزيرة تك**  
**Al-Jazeera Tech**

ماكينات الكعك وصباية القطايف وخط انتاج الخبز والتنور،  
 فول أوتوماتيك وغيرهم

الشويفات - كزشيما  
 هاتف: ٣٨٧٢٦٩٤ - ٨٧٢٦٩٤ ٧٠ ٩٦١  
 واتس أب: ٠٩٠١٥٨ ٧٦ ٩٦١ - فاكس: ٥٤٣٧٦٩٤ ٩٦١  
 E-mail: [info@aljazeeratech.com](mailto:info@aljazeeratech.com)  
 Website: [www.aljazeeratech.com](http://www.aljazeeratech.com)

### A.D.S For Trade & General Industry

### أي.دي.أس - شركة للتجارة والصناعة العامة



فرع ثالث: الإمارات العربية المتحدة - الشارقة - المدينة الصناعية الثالثة  
 خلف دوار كاترلر - مؤسسة علي الصوص لتجارة المعدات  
 هاتف: ٠٠٩٧٦٥٤٢٢٠٨٥ - ٠٠٩٧١٥٠٩٦٩١٩٥٠ - فاكس: ٠٠٩٧١٦٥٤٣٣٨٢٨  
[info@adsgenerators.com](mailto:info@adsgenerators.com) - [www.adsgenerators.com](http://www.adsgenerators.com)

فرع أول: لبنان - الزهراني - طريق عام صيدا - صور  
 هاتف: ٣٢٦٨٣٣٠ - ٢٩/٢٢٢٢٢٧ ٧٢٩ - فاكس: ٢٢٠٠٤٦ ٧٢٩  
 فرع ثاني: الكويت - الراي - خلف إلكترونيات الغانم - مقابل الافينوز  
 هاتف: ٠٠٩٦٥٤٧١٠٦٩٨ - ٠٠٩٦٥٩٩١٣٥٩٣٩ - فاكس: ٠٠٩٦٥٤٧١٠٦٥٧

صيانة وتركيب مصاعد  
 استيراد وتصدير

### فورتاس Fortress



الدكوانة - شارع حنا زيادة - هاتف: ٩٦١ ١٤٨٩٥١٩ - ٩٦١ ٣٣٠٢٠١٧



Hassan Kaouk  
 Electro - Mechanical Engineer

Lebanon - Saida  
 Ghazieh Main Road  
 Center Saleh  
 Tel: +961 3 737529  
 Fax: +961 7 222051

[info@gemslb.com](mailto:info@gemslb.com) - [www.gemslb.com](http://www.gemslb.com)



# 36



## صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية

Refrigerated Industry / صناعة برادات

شركة فريغو الاسكا التجارية والصناعية  
Frigo Alaska Co. For Industry & Trade



المتن - الدورة - شارع الاخطل الصغير - بناية غرابيت او هانيان  
هاتف: ٢٩٢ - ٣٠٣٢٨٢ (٣) ٩٦١ - ٢٦١٦٠٩ (١) ٩٦١ - فاكس: ٢٦٧٦١٤ (١) ٩٦١  
E-mail: frigoalaska@hotmail.com

website: www.satacogroup.com  
email: info@satacogroup.com  
Telephone: 01 873 510  
Mobile: 03 919 992

**SATACO**  
Rewinding & Balancing

SATACO Group  
Is an electro-mechanical company  
based in Beirut, Lebanon

We specialize in rewinding all types of Electric motors, Generators, Transformers, A/C Compressors, D/C traction motors, Armatures and Field coils. Our services range from 1kW electric A/C, D/C motors to 1000kW 3 phase induction motors.

We house a 5 ton horizontal balancing machine to address vibrations on rotors, impellers, blowers and propellers.

**makki**  
مكي لصناعة معدات  
الأفران الآلية

TANNOUR BREAD LAVASH AND TORTILLA ARABIC BREAD

TELE : 00961 7 766393 - MOBILE: 00961 3 351459  
FAX: 00961 7 766392 - MOBILE: 00961 70 715638  
E-MAIL: CONTACTSMAKKI@GMAIL.COM - INFO@MAKKI-CO.COM  
WWW.MAKKI-CO.COM

MAKKI BAKERY EQUIPMENTS MAKKI BAKERY EQUIPMENTS  
LEBANON





37



## صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية

### مؤسسة الإسكندر - أبناء محمد مظلوم

مكابس بلاط، وجلايات بلاط، مكابس أحجار يابلون، كسارات خلاطات لعلف الدجاج والحيوانات وعموم الأشغال الميكانيكية، جواريش بحص وبرغل، مطاحن كشك وحبوب



طريق عام ريق - جسر الليطاني - قرب اللبيل - هاتف: ٨٥٨١٥٢ (٧١) - ٩٦١ ٣٥١٢٧١١

### مؤسسة إبراهيم خليل القاصوف - المعتمد الحيلاني

خطوط إنتاج غذائية



البقاع - زحلة - المدينة الصناعية - مبنى الشركة  
هاتف: ٩٠١٤٩٩ - ٧٨ ٩٠١٤٩٩ - ٩٦١ ٧١ ٦٧٢٧٦٩

E-mail: info@hilanico.com

Website: www.hilanico.com

**CE GROUP** **EXTECH** **ISO** **FLUKE**

www.cegroup-lb.com

**THERMOGRAPHY CAMERA**

**Humidity and Temperature CALIBRATION**

**Temperature Humidity Meter** **Infrared Calibrators**

Address: Pierre Gemayel Street - Najem Bldg - Baachrieh Jdeideh  
Hotline: (+961) 3 588 258 - Tel: (+961) 1 894 243 - Fax: (+961) 1 892 247 (Ext: 120)  
E-mail: sales@cegroup-lb.com - info@cegroup-lb.com

**M.T.S. ENGINEERING CO.**

Ras-elmatin - Lebanon  
Tel/Fax: 00 961 5 380 598 - Mobile: 00 961 3 287 596  
Website: www.mtsengco.com





# 38

## الصناعات المعدنية



**Mandaloun**  
Stone Gallery & Prefab

للبيوت الجاهزة  
و  
المسبقة التصنيع

مبيع ألواح عازلة ساندويش بانل  
للأسقف والحيطان والغرف التبريد

وكلاء DEVUE في لبنان



Lebanon - Ghazieh - Tel: 07 22 44 21 - Mobile: 03 675 778 - Email: info@mandaloun-lb.com - Web: www.mandaloun-lb.com



**ALAHMAR**  
METAL

## SHAPING YOUR IDEAS

Kartaba Highway, Halat, Lebanon | Phone 09 47 87 82 | 09 47 87 27  
info@alahmar-metal.com | www.alahmar-metal.com



**POLYTRA**  
sarl

Meziara Center, Bloc B  
2<sup>nd</sup> Floor, Zouk - Lebanon

Tel: +961 9 224 447  
Fax: +961 9 224 448  
Mob: +961 70 711 447  
info@polytra.net

www.polytra.net



Examination  
Table Electric



Emergency  
trolley

Mayo Table  
Hydraulic



IV Stand  
Heavy Base





# TECHNICAL GROUP

Aluminium & Glass Solution

## ■ Products & Solutions

Laminated glass  
Tempered glass  
(heat sock tested)  
Double glass  
Bullet proof glass  
Digital printing  
Glass cutting line

Molded (Curved) glass  
Heat strengthened glass  
Fire resistant glass  
Enameled glass  
Art & Decorative glass  
Curtain wall & vec system  
Window & Doors



We are dedicated to designing, developing, and implementing solutions tailored to the needs of private enterprises, compounds public bodies.

Lebanon, Saida, Ghazieh,  
South highway, Technical Bldg.

sales@technicalgrouplb.com  
technicalgrouplb@gmail.com

www.technicalgrouplb.com  
www.technical-hijazi.com

+961 7 221 778  
+961 7 224 885

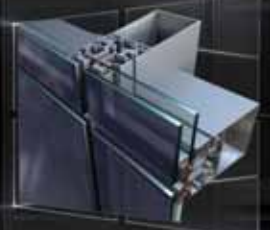
+961 70 569 000

# TECHNICAL GROUP

Aluminium & Glass Solution

## ■ Products & Solutions

Alucobond  
Steel & Stainless steel  
Interior Design  
Consultancy



We are dedicated to designing, developing, and implementing solutions tailored to the needs of private enterprises, compounds public bodies.

Lebanon, Saida, Ghazieh,  
South highway, Technical Bldg.

sales@technicalgrouplb.com  
technicalgrouplb@gmail.com

www.technicalgrouplb.com  
www.technical-hijazi.com

+961 7 221 778  
+961 7 224 885

+961 70 569 000

## TECHNO METAL CONSTRUCTION S.A.L

TMC.COM.LB



GHAZIEH - MAIN HIGH WAY  
INFO@TMC.COM.LB

+961 7 222299  
+961 3 886648



# 40

## صناعة المفروشات



### فوما فرشات

نومة بتحلم فيها!

المعمل: البقاع - سرعين : 08 921 111

الإدارة: بيروت - الحدث : 05 470 000

**FOMA** www.foma.com.lb  
mattresses sales@foma-co.com

### فرشات لبرازيل LIBRASIL MATTRESSES



www.librasilmattresses.com

03/838370  
08/641779  
08/641781

محمد طالب التجارية

Mohammed Taleb Commercial



لبنان الشمالي - طرابلس - شارع الحلوة - بناية كيلاني  
هاتف: ٩٦١ ٦ ٤٣٦٠٠٧ - ٣ ٨٣٣٣٨٣  
talebest@dm.net.lb - www.talebest.com







# elements

Customize your space  
Since 1991

**Main Road, Dbayeh, Beirut**  
**Tel: 961 4 545456**

**Ghazir Kfarhabab, Yellow Zones**  
**BUILD MART**  
**Tel: 70 503305**

**info@BuildMart.me**  
**facebook@elementslebanon**  
**www.elementslb.com**



# BERLONI

Italian Kitchens

**Ghazir Kfarhabab, Yellow Zones**  
**BuildMart**  
**Tel: 70 503305**

**info@BuildMart.me**  
**facebook@elementslebanon**  
**www.elementslb.com**



**ABOU RACHID**  
INDUSTRIES & TRANSPORT

**Jal El Dib**  
**Near Canadian Embassy**  
**Off. Tel/Fax: 04717214**  
**Mobile: 03074884**  
**E-mail: info@abourachid.com**  
**Webpage: www.abourachid.com**



42



## صناعة الورق والكرتون والطباعة



**Gemayel Freres s.a.l.**  
corrugated cardboard and packaging

**Your One Stop Shop for Packaging!**

Industrial Packaging

POS Materials

Agricultural Packaging

Promotional Boxes

Foodservice Packaging

Gift Specialties

**NOT JUST BOX MAKERS BUT PARTNERS IN OUR CUSTOMERS' SUCCESS**

BIKFAYA'S INDUSTRIAL PARK; Tel: 961 4 980 122 Fax: 961 4 980 111 P.O.Box 111 Bickfaya, Lebanon  
BEIRUT CONTACT OFFICE, 311 SAIFI Bldg. 7th Floor, Tabaris Square; Tel: 961 1 203 000  
info@gemayelfreres.com www.gemayelfreres.com








**ANIS**  
**COMMERCIAL**  
**PRINTING**  
*press*  
*s.a.l.*

Accaoui street Achkar building  
Tel +961.1.561510/2/3 +961.1.565999  
Mob. +961.3.274005 Fax +961.1.561510  
P.O.Box 11-2560 Beirut Lebanon  
www.anispress.com



**NYLCO**

All kinds of PVC and  
pp-nonwooven bags...



Dora, Beirut-Lebanon Tel: +961 1 254772  
Mobile: +961 3 945399 Fax: +961 1 254773  
Email: info@nylco.net Website: www.nylco.net

**هوريبا باكينغ أند ترايدينج**  
**Horepa Packing & Trading**





Fresh up with  
minted toothpick

كسروان - ذوق مصبح - شارع المصارف

هاتف: ٣٣٨٢٩٦١ - ٩٦١ ٩ ٢١٤٠٥٠ فاكس: ٩٦١ ٩ ٢١٩٤١٤ - ص.ب: ٢٨٤٨ جونيه

E-mail: horepa@horepa.com - website: www.horepa.com





## صناعة الورق والكرتون والطباعة



### CORRUGATED PACKAGING SOLUTIONS

CARRY SOLUTIONS | CATERING AND DELIVERY | PROMOTION AND SHELVES | SHIPPING AND TRANSPORT



UNIPAK S.A.L., MEMBER OF INDEVCO GROUP . Halat, Jbeil, Lebanon . Phone +961 9 478900 . Fax +961 9 478915 . info@unipaklb.com [www.unipaklb.com](http://www.unipaklb.com)



### لصناعة جميع أنواع الكرتون المضلع

طريق معمل السكر  
مفرق عنجر - البقاع - لبنان  
☎ +961 3 230 600  
✉ info@omegafni.com



مطبعة العطار

أكياس وأغلفة كتب

كرتون الفراع وبروشور

قوائم، بوستر وستيكرز

جميع أنواع المطبوعات التجارية والمهنية

عاب مجلات مغاسات

جلديات فواتير فينيل بضم حراري

01.470720 03.817047 70.827375

attar.printingpress@hotmail.com

Lebanon - Beirut - Al-Maqassara  
Belkhal Light House Bakery

### QUICK QUALITY PRINT Indoor & Outdoor Printing

"We're just moving along as quick as possible."



☎ 01.281337 / 01.284337 ☎ 03.554426 / 76.554426

📧 /quickqualityprint 📧 quick.quality.print

[www.qqp-lb.com](http://www.qqp-lb.com)



44



## صناعة الورق والكرتون والطباعة



**EL YAMAN  
GROUP**

Printing, Packaging, Labelling  
Solutions

Since 1987

# مجموعة اليمن للطباعة

طباعة و تغليف

طباعة رقمية مطبوعات دعائية علب و أكياس طباعة لواصق و لايبيل

بطاقات الاعراس طباعة كتب طباعات سرية طباعات صناعية

T/F: +961 7 732 882 | Email: info@elyamangroup.com | www.citrus-labels.com | www.elyamangroup.com



**FINAT LABEL AWARD**  
(2013- GERMANY)



**DUBAI INTERNATIONAL  
PRINT AWARD (2013- U.A.E)**

**CNC Cutting Solution**

**Colored Map Scanning  
Cad Printing  
Map Copying**

**Stands  
& Displays**

**Promotional Items  
(T-Shirts, Caps, Pins...)**

**Gift Items (Mug, Puzzle, Pillow...)**

**Trophies**

**Binding  
Hard Cover**

**Stamp  
Plastic Cards  
Graphic Design  
Typing  
Offset Printing**

**Direct Flatbed Printing  
& Digital Cutting**

**Laminating & Mounting**

**Cutting Vinyl - Print & Cut Vinyl  
Print Flex / Vinyl / Perforated Flex  
Perforated Vinyl**

**Laser Cutting & Engraving**

**Car Masking**

**ALQABASS  
BUSINESS SERVICE CENTER**

Cola Roundabout, Opposite BAU, Bustani  
Street, Beirut, Lebanon Tel: +961 1 302060  
Tel: +961 1 316213 Fax: +961 1 304271 / Ext. 119  
E-mail: info@qabass.com / www.qabass.com

ملك وشركاه للتجارة والصناعة ش.م.م.  
Malak & Co. For Trd & Ind

**MPCF**

منذ 1985  
سنة  
30  
years  
since 1985

m-p-c-f@live.com www.mpcf.me

Petra Lebanon-MPCF

طرابلس - ميناء - المحجر الصحي - تلفاكس 70/438200 - 06/438200 - 06/625510





## صناعة الورق والكرتون والطباعة

**inpress**  
PRINTING PRESS

lebanon, bekaa, zahle, houch el omara, industrial  
tel/fax: +961 8 931999, www.inpresslb.com

info@inpresslb.com - www.inpresslb.com

WE PRINT TO IMPRESS

Bekaa - Zahle  
Hawch Al Omaraa - Al Sahl Street  
Tel: 961 8 931999  
961 3 836825 - 70 931999

**Alpha Pack**  
A.Walid & Khaled Labban  
Self-adhesive Labels & Stickers Printing

Telefax: +961 1 305004 / +961 1 705508 / +961 3 748370  
E-mail: alphapack.lb@hotmail.com  
Wata Al Mouseitabeh - Al Boustani St  
www.alphapack-lb.com

# Nasr Print

Zincograph Nasr Co.



# مطابع نصر

شركة زنكوغراف نصر

World of Stickers

طباعة جميع أنواع الستيكرز الرول

Authorized Signature: Bilal & Jalal Ali Nasr

المفوض بالتوقيع: بلال و جلال علي نصر

### PRODUCTION INFORMATION

| الصنف ITEMS                |
|----------------------------|
| طباعة ستيكرز رول شفاق      |
| طباعة ستيكرز رول ملون      |
| طباعة ستيكرز رول بصم حراري |

### معلومات عن الإنتاج

| الصنف ITEMS            |
|------------------------|
| طباعة ستيكرز رول ورق   |
| طباعة ستيكرز رول كرتون |
| طباعة ستيكرز رول فينيل |

Lebanon - Telfax: 07/762807  
Mob.: 03/629216 - 03/698821

Website: www.nasrprint.com  
E-mail: zincographnasr@yahoo.com

شركة نصر كوش.م.م Nadarco sarl



جبل لبنان - عاليه - الشويفات  
شارع القبة - بناية المهتار  
هاتف: ٩٦١ ٣ ٢٧٥٢٤٠ - ٣ ٩٣٤٣٢٣  
٩٦١ ٥ ٨١٣٩٦١ - ٥ ٨٠٥٩٦١  
فاكس: ٩٦١ ٥ ٨١٣٩٦١  
E-mail : nadarco@gmail.com

## صنع في لبنان

الطريق  
الأسرع  
للتسويق  
الصناعي





46



## الصناعات المنجمية غير المعدنية



النبطية - بنت جبيل - عين ابل  
هاتف: ٩٦١ ٣ ٢٩٥٠٢٠٢

### Blat El Atiq



Maaser el chouf  
Tel: 03 873357 - www.blattelatiq.com



معمل بول داغر  
لصناعة أحجار الباطون

PAUL DAGHER

Stones concrete industry

Phone: 03 - 295 448

Office and lab: Marjaba- El Maten



خليوي 03-295 448 المكتب: مرجبا-المتن المعمل: مرجبا

### مؤسسة بطيش التجارية



**BTEICH**  
ETS BTEICH FOR COMMERCE  
BUILDING WORKS & MATERIALS

فاريا - تلفون ١٥٤٠٠٥ ٩٦١ ٧٠



### النعيم للصخور والبناء

حجر تلبيس ورخام وجرانيت



لبنان الجنوبي - صيدا - المروانية - الشارع العام - بملكه  
هاتف: ٣٧٤٧٢٥٠ - ٩٦١ ٣ ٤٦٧٥٦٠ - تلفاكس: ٩٦١ ٧ ٢٦٠٣٨٠  
info@alnaeem-lb.com - www.alnaeem-lb.com

### مؤسسة رامز الحاج للصناعة والتجارة

رخام - جرانيت - خشب



جبل لبنان - عاليه - دير قوبل - الشارع العام - بملكه

هاتف: 03/224409 - 03/608604





47

## الصناعات المتنوعة

**reva**

HOUSE OF SLEEP

Sleeping since 1970

[www.facebook.com/revamat](http://www.facebook.com/revamat)

THE EXCLUSIVE 'THERMY' SET

The 'Thermy' Pillow &amp; Bed Set are specially designed with exclusive 'Thermy' technology to provide a comfortable and healthy sleep environment.

Main Showroom, Zouk Mosbeh - 09 218790

Also available at BHV & TSC (CityMall & Jnah),  
Beitay (Baabda) and all galleries across Lebanon[www.revamat.com](http://www.revamat.com)

## THE EXCLUSIVE 'LUXURY' PILLOW

The 'Luxury' Pillow is ideal for winter usage. It obtains high quality Hungarian goose down with remarkable silky softness.



- فرع معوض
- فرع حارة حريك
- فرع رأس النبع
- فرع بربور

● فرع الحمرا: شارع عبد العزيز،

بناية مستشفى خوري

هاتف: ٩٦١ ١٣٤٠٩٥٣

٩٦١ ١٥٤٦٨٠٠

٩٦١ ١٥٤١٢٠٦

## ماغرامار للرخام والفرانيت ش.م.م

## MAGRAMAR MARBLE AND STONE

صناعة وتجارة: جميع انواع الرخام والفرانيت والصخر الوطني والاجنبي

جل الديب - شارع جرجس نعوم

بناية جوزف القش - ط. ١.

صالة العرض والمصنع: الشويقات مقابل معمل غندور

تلفاكس: ٤٣٥٧٨ (٥) ٩٦١

خليوي: ٧٥٣٥٧٨ (٣) ٩٦١

ص.ب.: ١١ / ٧٣٥٤ انطلياس

E-mail: [info@magramar.com](mailto:info@magramar.com)website: [www.magramar.com](http://www.magramar.com)





**International Quality Services IQS**

Do you need an ISO certification?  
Let's make it smarter.  
Faster and easier to do it together...

Tel/Fax: +961 1 840821  
Mob: +961 3 342197 / +961 3 086045  
Web: [www.iqs-ltd.com](http://www.iqs-ltd.com)  
E-mail: [info@iqs-ltd.com](mailto:info@iqs-ltd.com)

IAU ISO

f t / IQS

**Auditing & Certification  
Training  
For ISO Standards**

ISO 22000 - HACCP - ISO 9001 - OHSAS 18001  
ISO 14001 - GMP - GHP - Halal Mark - CE Mark

**Developing & Restructuring  
Conformity certificates to standards**

**UNICO s.a.l.**

"THE DIFFERENCE IN DETAILS"

**Manufacturers of**  
[Hollowware]  
[Buffet plates]  
[Buffet stands]  
[Chafing dishes]  
[Kitchen & catering utensils]  
[Wedding cake stands]

Mkalles St., No. 401, sector 1  
Tel: +961 1 687500 - 1 - 2 - 3  
Fax: +961 1 687504 - P.O.Box 55240 Sin El Fil-Lebanon

SINCE 1952

**UNINOX**  
Stainless Steel 18/10

**GLOBUS**  
Aluminum 99.5% pure



[sales@unico.com.lb](mailto:sales@unico.com.lb)  
[www.unico-sal.com](http://www.unico-sal.com)

**AlBeirut Company**  
مؤسسة بيروت

Wood - Wooden Doors - Plywood  
MDF & Ready Wooden Housing

مختلف أنواع الأخشاب و البوابات الخشبية الجاهزة

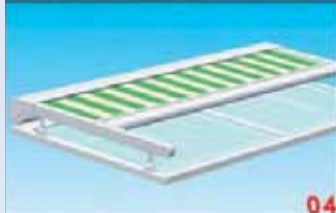


facebook:  
beiruty wooden houses

Barelias, Bekaa, Lebanon  
E-mail: [houssein776@hotmail.com](mailto:houssein776@hotmail.com)  
Mobile: 03-290091 - Telefax: 08-511432



**Cottage**  
l'art de la protection solaire






Mkalles - Main Road - Near Super Brazil  
Tel: 03 72 15 15 - 01 682 565 - 01 698 560  
[cottagek@inco.com.lb](mailto:cottagek@inco.com.lb)





باور اند اندستريال ماشينري كومباني - بيمكو  
Power & Industrial Machinery Company  
PIMCO



بيروت - بئر حسن - طريق المطار - بناية الغولف «٢» طابق أرضي

هاتف: ٨٢٥٥٣١ ١ ٩٦١ - فاكس: ٨٢٥٥٣٢ (١) ٩٦١

E-mail: [pimco@pimcolb.com](mailto:pimco@pimcolb.com) [www.pimcolb.com](http://www.pimcolb.com)

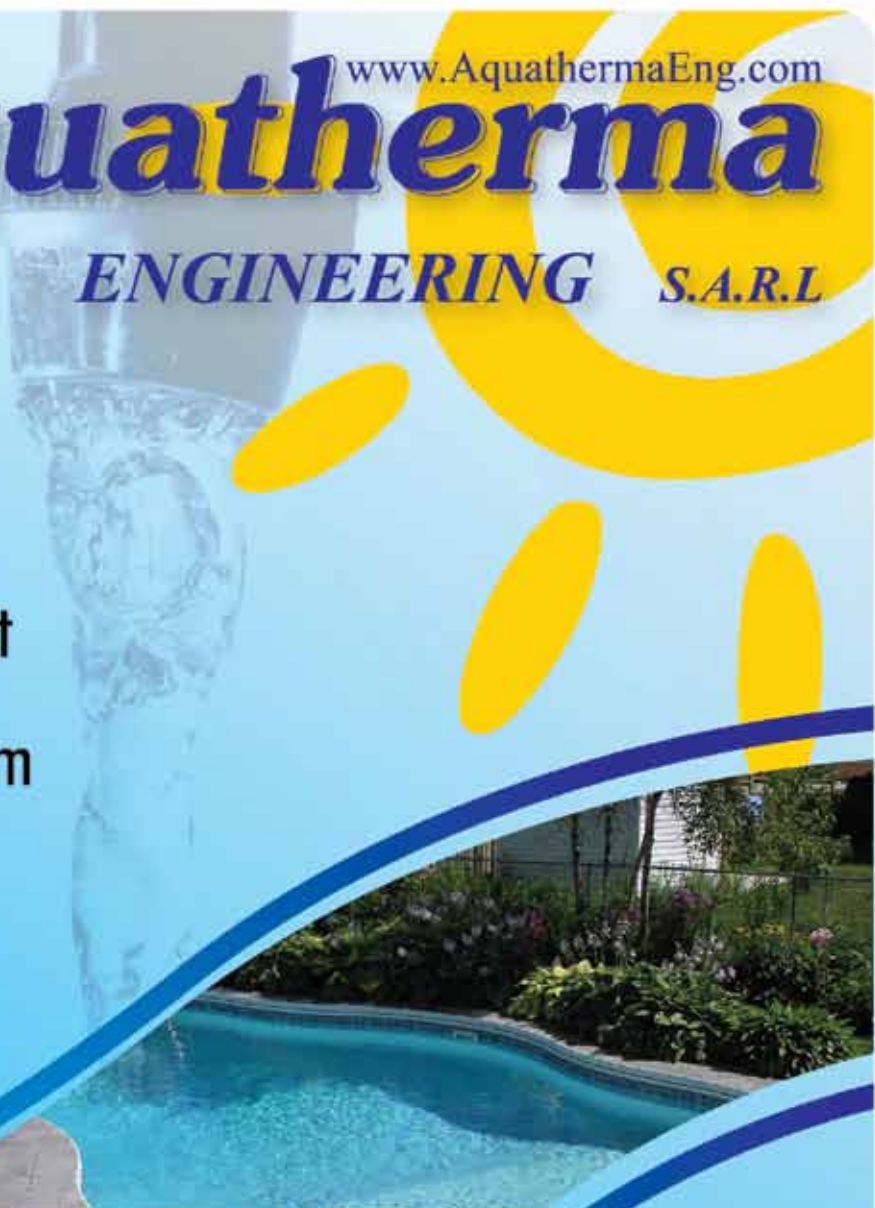


# Aquatherma

ENGINEERING S.A.R.L

[www.AquathermaEng.com](http://www.AquathermaEng.com)

- Water Treatment
- Waste Water Treatment
- Reverse Osmosis System
- Swimming Pool
- Fountain
- Bottling Plant



- Jacuzzi •
- Sauna •
- Turkish Bath •
- Solar System •

Zalka Highway - LEBANON - Tel / Fax: 961-1-901 293 / 961-1-901 295

Branch Office/Warehouse/Factory - Halat

Tel: 961-9-477 814 / 961-9-477 154 - Fax: 961-9-477 273

P.O.Box 40079 Baabda - Lebanon / [www.AquathermaEng.com](http://www.AquathermaEng.com) - [info@AquathermaEng.com](mailto:info@AquathermaEng.com)





**NABOULSI**  
Engineering & Contracting

# JIYEH 4167



## NABOULSI RESIDENCE JIYEH 4167

**Naboulsi Residence** favors three neighbor buildings consisting of 4 floors each. All floors benefit from a glorious sea view on one of the most beautiful hills in the Jiyeh region.

**135 & 170 sqm spaces Available**



**NABOULSI**  
Engineering & Contracting



Msharafieh center Al Tayyar 7th floor  
Micheal Zakour street.



70 456 000



[naboulsi.engineers@gmail.com](mailto:naboulsi.engineers@gmail.com)

## تُعَدّ دبي الآن موطنًا لأصحاب العلامات التجارية الشهيرة «إندكس».. باب أمام صنّاع القرار من 100 دولة



افتتح مركز دبي التجاري العالمي فعاليات معرض إندكس للديكور والتصميم الداخلي بمشاركة واسعة من الشركات المحلية والعالمية، واستمر الحدث لغاية 18 أيلول/سبتمبر.

وشمل معرض «إندكس» أيضاً فعاليات مصاحبة له كمعرض «ورك سبيس» المتخصص في معدات ومفروشات المكاتب بالإضافة إلى معرض «سيرفيس ديزاين ميدل إيست» المتخصص في التصميم وهندسة الديكور للمساحات الخارجية، بالإضافة إلى مجموعة ورش العمل والندوات المتخصصة في القطاع، وينطلق المعرضان اليوم ويستمران لغاية 19 سبتمبر.

وكان سامي القمزي مدير عام اقتصادية دبي قد افتتح بحضور هلال المري المدير العام لسلطة مركز دبي التجاري العالمي، ودائرة السياحة والتسويق التجاري بدبي، معرض إندكس الذي يعتبر الحدث الأهم في القطاع على مستوى منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

ويُوفّر المعرض منصة للشركات من مختلف أنحاء العالم للوصول إلى المشترين وصنّاع القرار من أكثر من 100 دولة، ويُتيح فرصاً حيوية تساعد الشركات على إطلاق منتجاتها في سوق الشرق الأوسط، وزيادة نشر العلامة التجارية أمام جمهور المشترين والتي لم تكن ضمن نطاقهم من قبل.

### نجاح

ويأتي النجاح المتواصل للحدث في ظل الشهرة التي تتمتع بها دبي بوصفها عاصمة التصميم في الشرق الأوسط، حيث تضم عدداً من رموز الهندسة المعمارية الأكثر شهرة في العالم.

وقد نجحت الإمارة في تعزيز مكانتها إلى جانب مدن التصميم العالمية مثل لندن وباريس ونيويورك.

ومن الناحية الاستراتيجية فإن العديد من موردي التصميمات الداخلية والأثاث يأتون إلى دبي للاستحواذ على فرص جديدة للدخل لأعمالهم في دول مجلس التعاون الخليجي.

وتُعَدّ دبي الآن موطنًا لأصحاب العلامات التجارية الشهيرة في التصميم الداخلي، والتي تضم فندي كاسا، ورافل لورين هوم، ومينوتي، وليني روزيت، وأرتيريورز، وأوسكار دي لا

رنتا هوم، وديديه لودو، وأسولين، وكرافت، كما تستضيف دبي أيضاً تجار التجزئة الكبار مثل بلومنجدايلز، وبوتري بارن، وكرايت أند باريل، وهارفي نيكولز، وغيرهم. ومع استمرار توسع المراكز التجارية والمشاريع العقارية السكنية منها والتجارية، تزخر دبي بفرص لا حصر لها بالنسبة إلى موردي ومشترى الأثاث والتجهيزات، ويأتي نمو القطاع أيضاً بدعم من الجهود التي يبذلها حي دبي للتصميم ومجلس دبي التصميم والأزياء.

### مشاريع

وتقدر قيمة مشاريع التصميم الداخلي في دول مجلس التعاون الخليجي خلال العام الجاري بـ 33 مليار درهم. ويستحوذ القطاع العقاري على الحصة الأكبر من هذه المشاريع بما قيمته 13.2 مليار درهم، وتأتي الفنادق ثانياً بـ 7.7 مليارات درهم، تليها العقارات المكتبية بـ 4 مليارات درهم، فيما حل قطاع التجزئة رابعاً بمشاريع تصل قيمتها إلى 3.2 مليارات درهم، ثم المشافي بـ 1.5 مليار درهم والتعليم بـ 1.2 مليار درهم، وفقاً لتقرير صادر عن شركة «فينتشرز».

وأوضح التقرير أن المباني تستحوذ على الحصة الأكبر من قطاع الإنشاءات في دول مجلس التعاون الخليجي، ويواصل القطاع نموه في ظل التحضيرات الجارية لمجموعة من الأحداث الاستراتيجية يأتي في مقدمتها إكسبو 2020 دبي، ومن المتوقع أن ينمو حجم مشاريع البناء المتوقع إنجازها في المنطقة من 247 مليار درهم (67.5 مليار دولار) في 2017 إلى 264.7 مليار درهم (72.1 مليار دولار) في 2018.



## 80 ملياراً تجارة أبوظبي عبر منافذ الإمارة في 6 أشهر



بلغت قيمة التجارة الخارجية من السلع غير النفطية عبر منافذ إمارة أبوظبي 80.1 مليار درهم خلال النصف الأول من العام 2018 وذلك وفقا لأحدث الأرقام الصادرة مؤخراً عن مركز إحصاء أبوظبي والتي أظهرت نمو تجارة الإمارة بنسبة 30% خلال شهر يونيو الماضي.

وكشفت الإحصاءات عن العديد من المؤشرات الإيجابية التي تحققت على صعيد حركة تجارة الإمارة خاصة على مستوى الصادرات وإعادة التصدير سواء خلال النصف الأول من العام أو شهر يونيو الماضي تحديداً.

ونمت الصادرات بنسبة 10.5% مرتفعة إلى 11.08 مليار درهم خلال الأشهر الستة الأولى من العام الجاري مقارنة مع 10.9 مليارات درهم في الفترة ذاتها من العام 2017. وسجلت تجارة إعادة التصدير زيادة كبيرة بنسبة بلغت 10.5% بعدما ارتفعت قيمتها من 11.12 مليار درهم في النصف الأول من العام الماضي إلى 12.3 مليار درهم تقريبا في فترة المقارنة ذاتها من العام الجاري.

### تراجع الواردات

وعلى صعيد الواردات، تراجع قيمتها إلى 56.7 مليار درهم مع نهاية شهر يونيو الماضي مقارنة مع 58.4 مليار درهم في الشهر ذاته من العام 2017 في خطوة تعكس ترشيد الاستهلاك بشكل عام في الإمارة.

### قفزة في يونيو

وعلى المستوى الشهري قفزت تجارة أبوظبي خلال شهر يونيو إلى 12.4 مليار درهم بزيادة نسبتها 30% بالمقارنة مع الشهر ذاته من العام 2017 وهي أعلى نسبة نمو تسجلها تجارة الإمارة شهريا منذ بداية العام الجاري.

واستحوذت اللوازم الصناعية على 89.3% من إجمالي تجارة صادرات الإمارة خلال النصف الأول من العام الجاري بقيمة 9.9 مليارات درهم. في حين بلغت قيمة صادرات الأغذية 515 مليون درهم وتوزعت بقية القيمة على صادرات الإمارة الأخرى. وكان النصيب الأكبر في تجارة إعادة التصدير لمعدات النقل وملحقاتها والتي وصلت قيمتها خلال النصف الأول 5.4 مليارات درهم تلاها السلع الاستهلاكية بقيمة 3.3 مليارات درهم و السلع الإنتاجية 2.6 مليار درهم.

وعلى مستوى الواردات جاءت اللوازم الصناعية في المقدمة بقيمة بلغت 21.7 مليار درهم في حين وصلت قيمة واردات الإمارة من معدات النقل وملحقاتها نحو 16.7 مليار درهم و 9.6 مليارات درهم للسلع الإنتاجية و5 مليارات درهم للسلع الاستهلاكية.

والأرقام الصادرة عن مركز للإحصاء تقتصر على قيمة التجارة السلعية غير النفطية التي دخلت من المنافذ البرية والبحرية والجوية لإمارة أبوظبي أو خرجت منها الأمر الذي يعني أن هذه السلع لا تمثل كل تجارة أبوظبي غير النفطية مع العالم الخارجي إذ إن هناك جانبا منها يتم عبر منافذ الإمارات الأخرى.

## «فوربس» تحتفل بالسيدات الأكثر تأثيراً في المنطقة

كشفت فوربس الشرق الأوسط أخيرا عن قائمة السيدات الأكثر تأثيراً في الشرق الأوسط لعام 2018 في احتفالية مميزة احتضنتها إمارة دبي، لتسليط الضوء على السيدات اللاتي أدين أدوارا جوهرية في مختلف القطاعات.

وتصدرت قائمة القطاع الحكومي نورة بنت محمد الكعبي، وزيرة الثقافة وتنمية المعرفة في دولة الإمارات. وقالت خلود العميان رئيس تحرير فوربس الشرق الأوسط: «يتسع تأثير المرأة العربية على مدى مجتمع الأعمال في المنطقة عاما تلو آخر، وسط نجاحها المستمر في شغل أعلى المناصب الإدارية والتنفيذية لشركات وكيانات إقليمية وعالمية عملاقة، بالتزامن مع دخول بعضهن مجالات حيوية اقتضت في السابق على فئة الرجال، كقطاعات النفط والغاز والتكنولوجيا المالية».

ضمّت القائمة الرئيسية 100 سيدة أعمال في قطاعات متنوعة، فيما ضمت القائمة الفرعية لـ «السيدات الأكثر تأثيراً في القطاع الحكومي» 10 سيدات، بقيادة نورة بنت محمد الكعبي، وزيرة الثقافة وتنمية المعرفة في دولة الإمارات. في حين تصدر قطاع البنوك والخدمات المالية القائمة بواقع 29 من أصل 100 سيدة، إذ إن أكثر من 16 سيدة تشغل منصب الرئيس التنفيذي أو المدير العام أو المدير الإداري لمؤسسات مالية معروفة في المنطقة. وللمرة الأولى، تتضمن قائمة العام الحالي سيدات غير عربيات يعملن في منطقة الشرق الأوسط، ممن أسهمن بدور كبير في الاقتصاد على مستوى الإقليم. وقد بلغ عددهن 16 سيدة غير عربية في صناعات وقطاعات متنوعة. ولإعداد القائمة اعتمدنا على إيرادات الشركات التي تديرها السيدات، المنصب ومدى اتساع نطاق الإدارة، وقوة تأثير الدور الذي يؤديه، بالإضافة إلى عدد سنوات الخبرة ومعدل نمو أعمال شركاتهن، والمبادرات التي قدنها على مدار الأعوام الـ3 الأخيرة.

## ما هي قيمة الودائع بالعملات الأجنبية لدى المصارف السورية الخاصة؟



توفير السيولة النقدية بالقطع الأجنبي واستقطاب رؤوس الأموال ما ينعكس إدارة أفضل للسيولة خاصة مع العمل بنظام التسويات الإجمالية السوري ومع الاستقرار الواضح في سعر صرف الليرة السورية أمام الدولار منذ أكثر من سنة ومع الانفراجات الأمنية وعودة أغلبية الجغرافيا السورية إلى سيطرة الدولة.

من خلال الأرقام فإن مجموع الودائع بالعملات الأجنبية تبلغ نحو 744.06 مليار ليرة سورية بما يعادل تقريباً حوالى 1.7 مليار دولار على أساس سعر صرف 434، وبافتراض تمكن المصرف المركزي من منح عوائد مغرية للمصارف على شهادات الإيداع أو الصكوك أو الودائع لديه وتمكنه من جذب 50 بالمئة منها فقط (وذلك لكوننا نأخذ في الحسبان أن قيام المصارف بتمويل أنشطة التجارة الخارجية تدر أرباحاً أفضل من توظيفها لدى المركزي وهي لن توظف سوى ما يفيض عن ذلك) فإن المبلغ المتوقع توظيفه هو 857 مليون دولار، وفي حال اعتبرنا أن الفائدة على الإصدار الأولي لشهادات الإيداع (4.25 بالمئة) هي مقياس التكلفة التي سيتحملها المصرف المركزي، فإن إجمالي التكلفة قد تصل إلى 36.5 مليون دولار سنوياً.

الدولار الأميركي، واليورو، والين الياباني والجنيه الإسترليني وعملات أخرى. ويذكر هنا أن مجلس الوزراء كان قد وافق على نظام إصدار شهادات الإيداع التقليدية بالعملات الأجنبية، حيث أصدر مجلس النقد والتسليف قراراً خاصاً بنظام إصدار شهادات الإيداع، كما أصدر مجلس النقد والتسليف قراره الذي أجاز للمصارف العاملة توظيف فوائضها من القطع الأجنبي لديه على شكل ودائع لأجل بمدد مختلفة تبدأ من أسبوع وحتى سنة، ومع الحديث الدائر حول قرب إصدار نظام الصكوك الإسلامية، فيمكن القول: إن المصرف المركزي أضحى يتيح للمصارف العاملة في سورية نوعين من الاستثمارات لديه فهي إما تودع ودائع بمدد تتناسب مع التزاماتها تجاه مودعيها من ناحية والتزاماتها تجاه مقترضيه وتحويلها لعمليات التجارة الخارجية من ناحية أخرى، وإما أن تقوم بشراء شهادات إيداع صادرة عن المصرف المركزي بفوائد ومدد زمنية محددة بشكل مسبق وبمبالغ تستهدف جميع الشرائح الدولارية (وينطبق هذا الأمر على المصارف الإسلامية من خلال الصكوك الإسلامية)، وإن هذه الخطوات من شأنها

تم التأكيد أن الودائع بالليرات السورية لدى المصارف الخاصة التقليدية والإسلامية (14 مصرفاً) بلغت بنهاية عام 2017 حوالى 529.9 مليار ليرة سورية، مقارنة مع الودائع بالعملات الأجنبية والبالغة (بعد تقويمها بالليرة السورية) 744.06 مليار ليرة سورية، حيث أظهرت إفصاحات المصارف الخاصة للعام 2017 عن جذبها لودائع إجمالية بلغت 1274 مليار ليرة سورية، وتظهر القوائم المالية أن هذه الودائع هي عبارة عن ودائع عملاء وودائع مصارف في المصارف التقليدية، على حين هي عبارة عن أرصدة حسابات جارية للعملاء وإيداعات وحسابات استثمار مصارف ومؤسسات مالية في المصارف الإسلامية.

ويعود سبب تحليل البيانات لنهاية العام 2017 إلى أن البيانات النهائية السنوية هي التي تظهر لنا توزيع الودائع بين الليرة السورية والعملات الأجنبية، وبنتيجة الدراسة تبين أن نسبة 58.4 بالمئة من إجمالي ودائع المصارف السورية الخاصة هي بالعملات الأجنبية في حين تبلغ الودائع بالليرات السورية نسبة 41.6 بالمئة، وهنا نود أن نشير إلى أن العملات الأجنبية هي عبارة عن



## «المناطق الحرة»: فرص استثمارية لاستقطاب رجال الأعمال

المؤسسة العامة للمناطق الحرة بحسب الخوالة سوف تستثمر مشاركتها ضمن فعاليات المعرض باعتباره بوابة وقناة حيوية لإيصال الرؤية المستقبلية لعمل المناطق الحرة بمشاركة القطاع الخاص وتحقيق نمو وتطور الاستثمارات في المناطق الحرة، مبيناً أن الهدف أن تكون المناطق الحرة من أهم حاضنات الاستثمار بحيث تساعد في عملية التنمية الاقتصادية من خلال تشجيع عمليات التبادل التجاري والتراخيص وإقامة صناعات تصديرية وتوفير فرص عمل وتعظيم الموارد من النقد الأجنبي وذلك بغية الاستفادة من الموقع الاستراتيجي المتميز والمهم الذي تتمتع به سورية وذلك انطلاقاً من التوجهات والتطلعات المستقبلية لخطة عمل الحكومة.

ولفت الخوالة إلى أن الجناح يعكس رؤية المؤسسة الاستثمارية ونشاطها الاقتصادي ويعزز مبدأ التشاكرية مع القطاع الخاص لتطوير العمل بما ينسجم مع طبيعة المرحلة المقبلة التي تتضمن أهم عناوينها إعادة الإعمار.

صرّح معاون مدير المؤسسة العامة للمناطق الحرة أحمد الخوالة بأن المؤسسة وضعت برنامجاً واضحاً للعمل أثناء معرض دمشق الدولي في دورته الستين يتضمن الترويج للاستثمارات القائمة في المناطق الحرة، إضافة إلى أن الفرص الاستثمارية المتوافرة تشجع على استقطاب مزيد من المستثمرين.

وأشار إلى أن المؤسسة تعول على الدور الكبير الذي يحققه المعرض من خلال تسليط الضوء على الفعاليات الاقتصادية ودورها في دعم الاقتصاد الوطني.

ولفت إلى أن الجناح الذي تشارك فيه المؤسسة يضم العديد من الفعاليات العاملة في المناطق الحرة مع عرض للمزايا والحوافز التي تمنح للاستثمارات في المناطق الحرة بالتنسيق مع اللجنة العليا للمستثمرين ومشاركة المستثمرين المتميزين في مجال الصناعة والتجارة والخدمات سعياً منها إلى تنمية التواصل والترابط مع مجتمع الأعمال.

## «التسليف الشعبي» يخفض فوائده



كشف مدير عام مصرف التسليف الشعبي محمد حمزة عن تعديل الفوائد التي يمنحها المصرف، وذلك تنفيذاً للقرار 91 لعام 2018 الصادر عن مجلس النقد والتسليف لجهة تعديل معدلات الفوائد على الودائع والحسابات الجارية الدائنة وحسابات شهادات الاستثمار وودائع التوفير بالليرة السورية، صفر بدلاً من 1 % للحسابات الجارية، كما كان معمولاً بها، بينما بقي معدل الفائدة للودائع لأجل لمدة شهر 7 % كما كان معمولاً بها، بينما أصبح للوديعة لمدة 3 أشهر 7.25 % بدلاً من 7 %، وللوديعة لمدة 6 أشهر 7.5 % بدلاً من 8 %، وللوديعة لمدة 9 أشهر أصبح معدل الفائدة 7.75 % بدلاً من 9 %، للوديعة لمدة سنة 8 % بدلاً من 10 %، للوديعة لمدة 18 شهر 8.25 % بدلاً من 10.5 %، وللودائع لمدة سنتين أصبحت 8.5 % بدلاً من 11 %.

وفي حسابات التوفير، أصبح معدل الفائدة حتى 5 ملايين ليرة 7.5 %، بينما تنعدم الفائدة لتصبح صفرية لكل ما يزيد عن 5 ملايين ليرة، بينما كان معدل الفائدة في حسابات التوفير 9 % لكل حساب سقفه مليون ليرة.

وحافظت شهادات الاستثمار على معدلات الفوائد نفسها المعمول بها لدى المصرف والمحددة بـ 10 % للحفاظ على هذه الشهادات.

وكان البنك المركزي في خطوة اعتبرها لتشجيع السوريين

على إيداع أموالهم في المصارف العامة، قد حدد فوائد الودائع المصرفية باعتماد سعر فائدة مرجعي يعتبر الحد الأدنى لمعدلات الفائدة التي تدفعها المصارف العاملة على الودائع بالليرة السورية وفق الآتي 7 % للودائع لأجل شهر، و 10 % على شهادات الاستثمار، وتُمنح ودائع التوفير معدل الفائدة الممنوح من قبل المصرف على الودائع لأجل الموظفة لمدة ستة أشهر، وودائع توفير الأطفال معدل الفائدة الممنوح من قبل المصرف على الودائع لأجل الموظفة لمدة تسعة أشهر، في حين تم رفع سقف حسابات ودائع التوفير المستفيدة من الفائدة لتصل إلى خمسة ملايين ليرة سورية بدلاً من مليون.

## النقص يُهدّد الزراعة ويُنذر بجفاف مساحات جديدة بغداد.. هل من خطة لقضية المياه؟



المسلحين منها. وفي جنوب العراق الذي تعرّض طويلاً للإهمال، خرجت تظاهرات غاضبة احتجاجاً على نقص المياه. ووعدت الحكومة بتخصيص أموال للمساهمة في حل المشكلة. وتقدر الحكومة أن الكلفة الإجمالية لإعادة بناء العراق بنحو 88 مليار دولار. ويقول مزارعون في نينوى إن الوقت بدأ ينفد. وقال عشرات من المزارعين وتجار الحبوب، إن التقديرات الحكومية لإنتاج القمح في 2018 مفرطة في التفاؤل. وقال بعض المزارعين، إنهم يفكرون في هجر الأرض. وانضم آخرون إلى فصائل مسلحة محلية من أجل الحصول على أجر منتظم. وقال فاضل الزعبي ممثل منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة (فاو) المقيم في بغداد «إذا وجد المزارعون أنفسهم مدفوعين إلى البحث عن نمط حياة مختلف، فكل الخيارات سيئة في الأساس سواء كانت التهريب أو التحول إلى التطرف أو التشدد أو الهجرة».

تفترشها على امتداد البصر». وليس تشغيل محطة الضخ سوى البداية. ففي العام الحالي، جاءت الأمطار أقل من المعتاد كما أن سداً تركيا جديداً ينذر بتقليص كميات المياه الواردة من نهر دجلة إلى بحيرة سد الموصل. قال هاني حبيب يوحنا، المزارع من بلدة قراقوش، إنه أنفق كل مدخراته لزراعة القمح في أرضه التي تبلغ مساحتها 125 هكتاراً (حوالي 316 فداناً) هذا العام غير أن المحصول كان مأساوياً. وقال متسائلاً «الدعم؟ لا يوجد أي دعم من الحكومة هنا على الإطلاق. ولا ري ولا شيء بتاتاً». وتتردّد أصداً شكواه في مختلف أنحاء البلاد التي تعاني كلفة إعادة البناء بعد الحرب مع داعش ومن نقص المياه الذي دفع محتجين للخروج إلى الشوارع هذا العام. ولا يزال جانب كبير من مدينة الموصل التي تبعد 30 كيلومتراً، إلى الشمال الغربي من قراقوش، عبارة عن ركام بعد مرور أكثر من عام على طرد

ذات يوم من أيام شهر حزيران، دبت الحياة لفترة وجيزة في أوصال محطة ضخ عملاقة للرّي في عمق بحيرة سد الموصل. اعتبر عاصم عبد الرحمن المشرف على الوحدة وفريق المهندسين الصغير الذي يعمل معه من وزارة الموارد المائية العراقية، نجاح الاختبار لحظة نادرة تستدعي الاحتفال. كانت محطة الضخ عاطلة عن العمل منذ 2014 عندما اجتاحت مقاتلو تنظيم داعش محافظة نينوى الخضراء القادرة على إنتاج نحو ربع المحصول العراقي من القمح. وعندما طردت القوات العراقية والقوات المتحالفة معها المتطرفين بعد ثلاث سنوات، كانت المحطة لا تعمل وقد تدهور حال قنوات الري التي كانت تزودها بالماء. وبرهن الاختبار الذي أجري في يونيو/حزيران، أن ثمة أملاً في تشغيل محطة الضخ على أقل تقدير. قال عبد الرحمن وهو يشير إلى أرض قاحلة «ليتكم استطعتم أن تشاهدوا هذه المنطقة من قبل. كانت الخضرة



ومن الممكن أن يخفف الري من آثار الجفاف غير أن منتقدين، يقولون إن القيادات السياسية العراقية مشغولة بصراعاتها الداخلية ولا تبدي اهتماماً باحتياجات المزارعين في أماكن مثل نينوى. وقالت شروق العبايجي عضو لجنة الزراعة في مجلس النواب، إن الحكومات المتعاقبة أخفقت في وضع خطة شاملة لقضية المياه.

ومع انكماش مساحات الأراضي الزراعية سترتفع كلفة واردات القمح العراقية. ويمثل ذلك عبئاً إضافياً إلى الإنفاق في بلد لا يمكنه تحمل مصاريف إضافية. ويتوقع مجلس الحبوب العراقي هذا العام استيراد نحو مليوني طن من القمح بكلفة نحو 1.5 مليار دولار.

ويقدر اتحاد المزارعين العراقي، أن المجلس قد يحتاج إلى استيراد مليون طن إضافية بسبب ضعف المحصول. يقول مزارعون إنه ليس بوسعهم الانتظار كل هذا الوقت. وعندما هرب داعش بدأ المزارعون في نينوى العودة إلى أراضيهم على أمل إعادة بناء بيوتهم ومصادر رزقهم. وبدأ البعض يستسلم مثل يوحنا المزارع من بلدة قراقوش، الذي عاد إلى أرضه العام الماضي. وقال يوحنا «لن أزرع شيئاً بعد الآن. من أين آتي بالمال؟».

ولم يتمكن سوى اثنين من المزارعين في قراقوش، من زراعة القمح هذا العام. وقال أحدهما ويدعى توفيق عبوش (70 عاماً) إن الفضل يرجع إلى شبكة الري الصغيرة التي أقامها قبل ثماني سنوات. وعندما انصرف مقاتلو داعش من مزرعة أسرته سرقوا معدات الري أو دمروها بما فيها المحركات اللازمة لتشغيل المضخات.

وباع عبوش ذهب الأسرة واقترض لإعادة بناء الشبكة. واليوم تعمل الشبكة من جديد لتروي زراعات عبوش من الشَّام والخيار.

وقال إنه ينفق نحو 250 دولاراً كل شهر على الوقود والكهرباء لتشغيل المضخات، وإنه لم يعد بمقدوره إنفاق هذا المبلغ من دون مساعدة من الحكومة. وخلال زيارتين قام بهما مسؤول في وزارة الزراعة في ديسمبر /

كانون الأول ومارس/ آذار قال عبوش، إنه طلب مساعدة مالية للاستمرار في الزراعة. وقال إنه لم يسمع رداً حتى الآن.

وقالت وزارة الزراعة، إنها تدعم المزارعين من أمثال عبوش بتقديم البذور المدعومة والمخصبات وبشراء المحاصيل منهم بأسعار جيدة. وانتقل بعض المزارعين إلى أماكن أقرب إلى الخزان المائي إدراكاً منهم، أن فترة انتظار تشغيل مشروع الجزيرة الشمالي ستطول. ودفع صغار المزارعين الذين يزرعون الخضروات الصيفية أموالاً للحكومة من أجل السماح لهم بتوصيل أنابيب للخزان كبديل مؤقت لشبكة الري.

وقال المزارع نايف محمد خلف، الذي يزرع البندورة (الطماطم) والبطيخ في أرض مستأجرة «ما الذي يمكن أن نفعله غير ذلك؟».

ويقول المزارعون، إن الإجراءات الحكومية المعقدة تؤدي إلى تفاقم المشاكل. إذ يجري فحص حالات المزارعين المؤهلين للحصول على متأخرات عن الحبوب التي باعوها لوزارة التجارة منذ 2014، للتأكد من عدم وجود صلات تربطهم بتنظيم داعش الأمر الذي يؤدي إلى التأخر في صرف الأموال.

ويقول بعض المزارعين إنهم ما زالوا ينتظرون مدفوعات عن محاصيل عام 2014.

وقال نعيم المكصوصي مدير عام تجارة الحبوب «الذين لم يتسلموا المستحقات المالية لعام 2014 من الفلاحين هم يشكلون نسبة قليلة جداً تصل إلى خمسة في المائة فقط. كشوفاتهم المالية موجودة والتأخر بسبب التدقيق الأمني وحال اكتمال التدقيق الأمني يتسلمون مستحقاتهم».

وقالت وزارة الزراعة، إنها تتأخر أحياناً في توزيع المخصبات بسبب الوضع الأمني. وأضافت أنها تتحقق من جودة المخصبات التي توردها للمزارعين وترفض اتهامها بعدم الكفاءة. غير أن دريد حكمت مدير الزراعة في نينوى قال، إن ما تم جمعه بحلول

منتصف يوليو/ تموز في عز موسم الحصاد بلغ 103 آلاف طن فقط. وحتى عهد قريب كان تحسين حسين يعمل مديراً لمجمع بازوايا، أحد مجمعات الصوامع الأربعة والذي يسع لـ 250 ألف طن من القمح. وحدد مجلس الحبوب هدفاً يتمثل في تسلم 92 ألف طن من بازوايا هذا العام، غير أن حسيناً قدر أنه لن يتسلم سوى نصف هذه الكمية وعزا ذلك إلى الجفاف.

وذات صباح في شهر يونيو / حزيران بعد أسبوعين من بدء موسم الشراء، كانت حوالي 20 شاحنة تقف في طابور خارج بازوايا محملة بالقمح المقرر اختباره وبيعه.

وقال مزارعون وتجار وأحد العاملين في الصوامع، إن عدة مئات من الشاحنات تصطف في العادة أمام المنشأة في مثل هذا الوقت من السنة. وقالوا إن قدرًا كبيراً من القمح من مناطق كردية يقل فيها المشترون الجاهزون للشراء. وقال عبوش المزارع من بلدة قراقوش «لا يوجد أي قمح يذكر في تلك المنطقة».

وعلى مسافة ساعة ونصف الساعة بالسيارة من بازوايا، تقع صوامع الوائلية التي أنشئت في العام 1989 وتبلغ سعتها 180 ألف طن من القمح. وهي اليوم مهجورة بعد أن أصابها أضرار بفعل ضربات جوية خلال معركة نينوى. ولا يوجد فيها سوى حارس وكلاب ضالة تستقبل الزوار.

وعلى الممرات الواقعة بين الصوامع، تشير أعلام بيضاء إلى المواقع التي تم نزع ألغام أرضية منها، بينما تحذر أعلام حمراء من مواضع الخطر. وتدخل الطيور الصوامع وتخرج منها من خلال فتحات في الجدران والسقف.

وثمة عقبة أخرى تقف في طريق إحياء الأرض الزراعية في نينوى. فمستوى المياه في بحيرة سد الموصل التي تغذي شبكة الري انحسر من مستوى 330 متراً فوق مستوى سطح البحر قبل الجفاف إلى نحو 306 أمتار الآن. وهو ما يمثل مستوىً ضحلاً لا يسمح بتشغيل محطة الضخ لمشروع الجزيرة الشمالي على مدار العام عندما يستأنف العمل بها.

## سد النهضة الإثيوبي.. تأثيرات الأمر الواقع على مصر والسودان



منذ تأكيد إثيوبيا عزمها البدء بإنشاء سد النهضة بعيد ثورة 25 يناير/كانون الثاني 2011 في مصر والجدل بشأنه لم يتوقف بين الدول المتشاطئة، ويتمحور هذا الجدل حول نقاط كثيرة من بينها التشكيك في دوافع أديس أبابا ومدى جدوى السد من الناحيتين الاقتصادية والفنية.

ينتاب كلاً من مصر والسودان القلق من الآثار السلبية التي قد تنتج عن سد الألفية الذي تقيمه إثيوبيا على النيل الأزرق. ويعتقد الكثير من خبراء المياه أن التأثير في مصر سيكون أكبر، لأنها عكس السودان، ليست لها مصادر مياه بديلة، فهي تعتمد اعتماداً كلياً على النيل. وعلى الرغم من الاحتجاجات المصرية، تمضي إثيوبيا قدماً في إنشاء «سد النهضة»، الذي يعتبر واحداً من أكبر السدود في العالم، على نهر النيل الأزرق، الذي ينبع من الهضبة الإثيوبية، ويمر عبر الأراضي السودانية، ليلتقي بالنيل الأبيض في الخرطوم، حيث يشكلان نهر النيل الذي يجري شمالاً ليصب في البحر الأبيض المتوسط في مصر. وبعد اكتماله ستغمر البحيرة، التي تتكون وراء السد، مساحة 1680 كلم مربعاً من الغابات شمال غرب إثيوبيا (وهي مساحة تقدر بما يصل إلى أربع مرات مساحة مدينة القاهرة)، وستتسبب البحيرة في تهجير 20 ألفاً من السكان المحليين، ومن المتوقع أن تبلغ كمية المياه المحجوزة داخل هذه البحيرة نحو 70 مليار متر مكعب من المياه - ما يعادل كامل التدفق السنوي لنهر النيل الأزرق عند الحدود السودانية، ويتوقع أن تصل سعة إنتاج السد من الكهرباء 6000 ميغاواط.

### إثيوبيا تعلن قرارها العام

اتخذت الحكومة الإثيوبية، قراراً هاماً بشأن سد النهضة، بالتزامن مع زيارة وزير الخارجية المصري، سامح شكري،

خمس سنوات ولكن لم نتمكن من ذلك بسبب إدارة فاشلة للمشروع وخاصة بسبب تدخل شركة ميتيك (شركة تابعة لوزارة الدفاع الإثيوبية).

وأشار رئيس الوزراء إلى أن الشركة وإدارتها لم تكن عندها خبرة ولا معرفة للعمل في مثل هذه المشروعات الكبيرة. وذكر أبي أحمد أن شركة سالييني الإيطالية طالبت الحكومة بالتعويضات المالية، بسبب تأخر شركة ميتيك للانتهاء من المشروع في الوقت المحدد له.

يذكر أن دول السودان ومصر وإثيوبيا، تتفاوض حول قضية سد النهضة منذ العام 2014، في ضوء وجود خلافات معقدة بين تلك الدول.

وتقيم إثيوبيا سد النهضة على النيل الأزرق، بهدف توليد الكهرباء، وهو ما تخشى مصر من تأثيره على حصتها من مياه النيل، التي تبلغ حوالي 55.5 مليار متر مكعب.

وقال رئيس الوزراء الإثيوبي في التصريحات، التي أوردتها وكالة الأنباء الإثيوبية لاحقاً: «الحكومة ألغت العقد مع ميتيك، التي يديرها الجيش الإثيوبي، وستعطيه إلى شركة أخرى»، من دون أن

ورئيس المخابرات العامة المصرية، عباس كامل.

قال رئيس الوزراء الإثيوبي، أبي أحمد، إن الحكومة ألغت العقد مع شركة المعادن والهندسة «ميتيك»، التي يديرها الجيش الإثيوبي، لإنشاء سد النهضة.

وجاءت تصريحات رئيس الوزراء الإثيوبي، في تحديث لخبر تصريحاته خلال المؤتمر الصحفي العالمي على وكالة الأنباء الإثيوبية الرسمية، الذي عقده في أديس أبابا.

وكان أبي أحمد، قد وجه انتقادات حادة إلى «ميتيك»، المكلفة بتأسيس مشروع سد النهضة بتكلفة 4 مليارات دولار أمريكي، بسبب ما وصفه بتأخيرات في استكمال المشروع.

وأشار رئيس الوزراء إلى أن شركة سالييني الإيطالية تقوم بإتمام الجزء الخاص بها من المشروع في الوقت المحدد، وهي الآن تطالب بمبالغ ضخمة بسبب التأخير من جانب هيئة المعادن والهندسة.

وتابع رئيس الوزراء الإثيوبي، بحسب الوكالة: «بناء سد النهضة الإثيوبي الكبير كان قد تم تخطيطه للانتهاء في





الضخم، طوال فترة بناء السد القريب من الحدود الغربية مع السودان، والذي سيكون عند اكتماله أكبر السدود في أفريقيا، والذي أثار مخاوف البلدان المستفيدة من مياه النيل، ومن بينها مصر.

وتبلغ تكلفة بناء السد 4 مليارات دولار ومن المتوقع أن ينتج 6 آلاف ميغاوات من الطاقة الكهربائية، أي ما يعادل إنتاج ستة مفاعلات نووية.

وتخشى القاهرة من السرعة التي سيجري بها ملء خزان السد، إذ تعتمد مصر بصفة شبه كاملة على النيل في توفير مياه الشرب والري.

ويلتقي النيلان الأزرق والأبيض في العاصمة السودانية الخرطوم، ليشكلا مجرى نهر النيل الذي يجري في الأراضي المصرية ليصب في البحر الأبيض المتوسط.

وكانت مصر قد اقترحت إشراك البنك الدولي في المفاوضات كطرف محايد، وهو أمر رفضته أديس أبابا بشدة.

وقامت الولايات المتحدة بمبادرة وساطة مطلع الشهر نفسه، إذ أرسلت وفدا فنيا ودبلوماسيا إلى عواصم الدول الثلاث من أجل تقريب وجهات النظر.

لا تعنيها. طرح تلك الاتفاقية يعتبر خطأ أحمر، ولا يمكن أن تتفاوض أديس أبابا حولها، فلا يمكن أن نتحدث عن اتفاقيات لم تكن طرفا فيها.

وشدد على أن «عدم جدية وعدم تعاون الجانب المصري، وطرحه لاتفاقية 1959 أدى إلى عدم التوصل لتوافق حول قرار مشترك بشأن سد النهضة بين الدول الثلاث».

لكن المتحدث باسم الخارجية المصرية، أحمد أبو زيد، نفى الاتهامات التي وجهت إلى مصر بشأن وقوفها وراء تعثر المفاوضات الأخيرة، مؤكدا أن «مصر شاركت في اجتماعات الخرطوم بكل إيجابية ورغبة جادة في التوصل إلى اتفاق يكسر حال الجمود الحالية في المسار الفني الخاص بالسد».

### من قتل رئيس المشروع، ولماذا؟

تقول الشرطة في إثيوبيا إن رئيس مشروع سد النهضة على النيل الأزرق قتل رميا بالرصاص في هجوم في وضع النهار.

وكان سيميغنيو بيكلي، مدير المشروع وهو الوجه العام المعروف لسد النهضة

يفصح عن هوية الشركة الجديدة التي ستتولى مسؤولية إنشاء السد. وتعد شركة ساليني إمبريجيلو الإيطالية المقاول الرئيسي في مشروع بناء السد، فيما تعاقدت ميتيك على القطاعات المعدنية الخاصة بالمكونات الكهروميكانيكية والهيدروليكية في المشروع.

### هل تتحمل القاهرة فشلاً

وكانت إثيوبيا حملت القاهرة المسؤولية عن فشل اجتماع الخرطوم الثلاثي في تشرين الأول بشأن سد النهضة الإثيوبي. وخلال المؤتمر الصحافي الأسبوعي، قال المتحدث باسم الخارجية الإثيوبية، ملس ألم، إن «سبب فشل مفاوضات الخرطوم هو عدم جدية وعدم تعاون الجانب المصري، وطرحه لاتفاقية 1959 في المفاوضات».

وتمنح هذه الاتفاقية، الموقعة بين السودان ومصر، القاهرة 55.5 مليار متر مكعب سنوياً من مياه نهر النيل، بينما تحصل الخرطوم على 18.5 مليار متر مكعب.

وقال ألم: «إثيوبيا تعتبر أن هذه الاتفاقية

## صكوك

أظهرت وثيقة أن السعودية بدأت التسويق لصكوك مقومة بالدولار الأميركي في إصدار من المتوقع أن يقارب حجمه ملياري دولار.

وسيكون هذا الإصدار ثاني صفقة بيع صكوك دولية للمملكة بعدما باعت ما قيمته تسعة مليارات دولار العام الماضي.

وتسوق السندات الإسلامية، التي تتخذ هيكل المضاربة والمرابحة وأجلها 11 سنة، بسعر استرشادي مبدئي عند نحو 145 نقطة أساس فوق متوسط أسعار.

## رسوم

أصدر الرئيس المصري، عبدالفتاح السيسي، قراراً بتعديل بعض الفئات الجمركية، وإضافة أصناف جديدة، ليرفع الرسوم الجمركية على مجموعة من الواردات للمرة الثانية منذ يناير 2016، في حين خفض الرسوم على بعض السلع الأخرى.

## نفى

نفى شركة إعمار العقارية في دولة الإمارات العربية المتحدة، شائعات تقول بأنها تخطط لمنح تأشيرات مدتها 10 سنوات للمستثمرين من يشترون عقارات في مشاريعها. وأكدت الشركة في بيان لها أن «إصدار التأشيرات هو من اختصاص السلطات المعنية في الدولة وأن لا علاقة لها بذلك، وعليه، اقتضى التوضيح لتجنب أي سوء فهم قد ينجم عن هذه التقارير غير الصحيحة».

## أزمة

دفعت أزمة شح المياه التي يعاني منها العراق بسبب تناقص تدفق مياه الأنهار، الحكومة العراقية إلى تقليص المساحة المزروعة من القمح، في أحدث علامة على مدى الكارثة المائية التي تهدد بلاد الرافدين وتؤثر في غذائه بشكل مباشر.

وكان تحقيق استقصائي قد كشف في يوليو الماضي كيف تحولت نينوى، التي كانت توصف في السابق بأنها سلة خبز العراق، إلى أرض جدياء بعد الجفاف وسنوات الحرب.

## وقود

رفعت الحكومة التونسية أسعار الوقود بنحو 4.00 في المئة، وهي المرة الرابعة في عام واحد في محاولة لخفض عجز الموازنة وتلبية متطلبات الإصلاح الاقتصادي التي تشترطها الجهات الدولية المقرضة لتونس.

وارتفع سعر لتر الوقود إلى 1.985 دينار تونسي مقابل السعر السابق الذي سجل 1.925 دينار تونسي، وفقاً لبيان صادر عن وزارة الصناعة.

## إغلاق

بعد يوم من إغلاق المحال التجارية أبوابها بالتزامن مع سريان قرار توطين أربعة أنشطة في منافذ البيع، توعدت وزارة العمل والتنمية الاجتماعية بفتح تحقيق تجاه هذه المحال المغلقة.

وقال مسؤول في الوزارة، إن الفرق التفتيشية التي



## شركة روسية - سورية لبناء

## وحدات سكنية في سورية

قال نائب رئيس غرفة التجارة والصناعة الروسية، فلاديمير بادالكو، إن موسكو ودمشق اتفقتا على إنشاء شركة متخصصة ببناء الوحدات السكنية في سورية.

وخلال كلمة ألقاها المسؤول الروسي على هامش معرض دمشق الدولي، قال فيها إن المشروع يخطط مبدئياً لبناء 2000 شقة سكنية على مدى السنوات الثلاث المقبلة، على أن تخصص للسكان المحليين.

ودعا بادالكو رجال الأعمال والمستثمرين الروس والسوريين إلى الإسهام في هذه الشركة، مشيراً إلى أن قائمة المشاركين في هذا المشروع لم تغلق بعد، وأضاف «هذه المبادرة ستكون حافزاً جيداً لعدد كبير من المستثمرين الروس كي يتوجهوا إلى قطاع البناء السوري».

ويعقد نائب رئيس غرفة التجارة الروسية ووزير الصناعة السوري، سامر الخليل، اليوم، مؤتمراً على هامش معرض دمشق الدولي في دورته الـ 60، التي انطلقت أمس.

وناقش الطرفان خلال المؤتمر مشروع بناء الوحدات السكنية، من دون تحديد موعد البدء بتنفيذه.

وشهدت العلاقات الاقتصادية السورية - الروسية تطوراً كبيراً بعد التدخل العسكري الروسي في سورية 2015، ما جعل روسيا في مقدمة الدول المؤهلة لإعادة الإعمار، رغم عجزها عن إدارة الملف بمفردها.

وكانت وزارة الإسكان والأشغال العامة في حكومة النظام السوري قد اتفقت مع شركات إيرانية على تنفيذ وحدات سكنية ضمن مشاريعها للإسكان.

وبموجب الاتفاق سيتم تنفيذ 30 ألف وحدة سكنية من مشاريع المؤسسة العامة للإسكان، في كل من دمشق وحلب وحمص، على أن يشرف القطاع الإيراني الخاص على إنشائها.

وسعت إيران أيضاً إلى تقديم الدعم الاقتصادي إلى حليفها في سورية إلى جانب الدعم العسكري، وخاصة بعد الانهيار الحاد الذي عاناه الاقتصاد السوري.



لسان أكبر الباكر رئيسها التنفيذي، أنها تعيد النظر في خطتها بسبب ما سمته «قواعد الملكية الأجنبية المربكة»، وقد تختار بدلا من ذلك العمل مع شريك في الهند أو الاستحواذ على حصة في «إنديجو».

## تلبية

أعلن البنك المركزي اليمني تدخله المباشر لتصحيح قيمة الريال اليمني أمام العملات الأجنبية عبر ضخه دفعات من العملة الأجنبية لتلبية حاجات السوق.

وقال البنك في بيان بثته وكالة الأنباء اليمنية الرسمية إنه سيقوم بضخ دفعات من العملة الأجنبية لتلبية حاجات السوق وطلبات القطاع التجاري وبما يحقق وقف المضاربات وضمان استقرار الأسعار.

## تنسيق

كشف عبدالرحيم نقي؛ أمين عام اتحاد الغرف الخليجية، عن تنسيق مع الأمانة العامة لمجلس التعاون الخليجي والمستثمرين الخليجيين في تركيا، لحماية استثماراتهم من تأثير انخفاض الليرة.

وقال نقي «إن تخرج الاستثمارات الخليجية من تركيا يحتاج إلى وقت طويل، وسيكون مكلفا للغاية، خاصة أن بعض المستثمرين بدأوا يفكرون في تسييل أصول استثمارية عقارية، الأمر الذي قد يؤدي إلى فقدان رؤوس أموالهم».



## ارتفاع تمويلات المصارف السعودية للقطاع الخاص 3.6 مليارات في 3 أشهر

بلغت تمويلات المصارف السعودية لصادرات القطاع الخاص مع نهاية الربع الثاني من العام الجاري 30.34 مليار ريال، مسجلة نموا بنحو 13.7 في المائة، بما يعادل 3.66 مليارات ريال، مقارنة بالربع الأول من 2018، البالغ نحو 26.6 مليار ريال. وارتفعت تمويلات المصارف لصادرات القطاع الخاص مع نهاية الربع الثاني من العام الجاري 22.5 في المائة، مقارنة بالفترة المماثلة من العام الماضي، وذلك بدعم من صادرات المنتجات الصناعية والمواد البلاستيكية والكيميائية. ووفقا لتحليل وحدة التقارير، استند إلى بيانات مؤسسة النقد العربي السعودي «ساما»، فإن حجم التمويل لصادرات القطاع الخاص بنهاية الربع الثاني من العام الجاري، بلغ نحو 30.34 مليار ريال «مسددة ومفتوحة»، مسجلة زيادة بلغت نحو 5.58 مليار ريال، مقارنة بالفترة المماثلة من العام الماضي، البالغة حينها 24.76 مليار ريال. وبحسب بيانات «ساما»، فإن تمويل المصارف لصادرات القطاع الخاص بدأ يأخذ مسار النمو بعد تسجيله أدنى مستوى في حجم الإقراض مع نهاية الربع الثالث من عام 2016، حيث سجل خلال حجم التمويل نحو 19.9 مليار ريال «مسددة ومفتوحة». وجاء ارتفاع حجم التمويل لصادرات القطاع الخاص مع نهاية الربع الثاني من العام الجاري بدعم من تمويل المنتجات الصناعية، التي ارتفعت 23 في المائة، لتبلغ 25.5 مليار ريال مقارنة بـ 20.7 مليار ريال بنهاية الربع الثاني من 2017، إذ يشكل تمويل المنتجات الصناعية نحو 84 في المائة من إجمالي تمويلات المصارف لصادرات القطاع الخاص. وسجلت تمويلات المصارف السعودية لصادرات القطاع الخاص ارتفاعا مع نهاية العام الماضي 2017، للمرة الأولى منذ أربعة أعوام، حيث حققت زيادة قدرها 10.55 في المائة، مقارنة مع نهاية عام 2016.

تم تشكيلها من وزارات العمل والتجارة والشؤون البلدية والداخلية، رصدت إغلاق العديد من المحال التجارية، وسيتم التحقق في أسباب ذلك حال استمراره لتتضح الرؤية خلال الفترة المقبلة.

## نزاع

قالت موانئ دبي العالمية إنها ستواصل اتخاذ جميع الإجراءات القانونية في نزاعها مع حكومة جيبوتي التي صادرت محطة حاويات تديرها الشركة في وقت سابق هذا العام. وأمنت جيبوتي هذا الأسبوع حصة ميناء جيبوتي في محطة دوراليه للحاويات وهي مشروع مشترك كانت موانئ دبي العالمية تديره حتى فبراير شباط عندما صادرت الحكومة المحطة.

## مناقصة

تعتزم البحرين طرح مشروع إنشاء شبكة مترو أنفاق في مناقصة عالمية في الربع الأخير من 2019 مقدرا تكلفة المشروع بما يتراوح بين مليار وملياري دولار. وقال عبد الرحمن الجناحي مستشار وزير المواصلات والاتصالات لشؤون الطرق البرية للصحيفة إن الحكومة ربما تسعى إلى الحصول على استثمارات خاصة لتمويل هذا المشروع جزئيا.

## فشل

فشلت الخطوط الجوية القطرية في تأسيس شركة طيران تابعة لها في الهند، لتوضح في ما بعد على

## أعلنت تعافي اقتصادها والاستغناء عن المعونات الأوروبية اليونان.. نهاية الإنجاز الشاق!؟

أطول وأصعب رحلة وما يحدث الآن هو محاولات للبناء على هذا الإنجاز بإقامة وإرساء العديد من السياسات المالية والإصلاحات الاقتصادية.

ورصد موقع «سي ان بي سي» الاقتصادي الأمريكي الإجراءات اليونانية الإصلاحية لإنهاء زمن الفوضى الاقتصادية، مشيراً إلى أنه اعتباراً من 20 أغسطس، ستكون اليونان دولة ذاتية التمويل، وبالتالي لن تحصل على شرائح مالية منتظمة من دائنيها الأوروبيين.

ونتيجة لذلك، عندما تجد أثينا أنها قادرة، ستأهب اليونان للاستفادة من الأسواق المالية لتمويل أنشطتها - تماماً مثل أي بلد آخر في وضع اقتصادي صحي نسبياً، في الأسواق العالمية.

### ما هي أسباب الأزمة؟

جميع الدول تتعرض لمشاكل وأزمات عدة، وتعمل تلك الدول المتأزمة على الخروج من أزماتها بطرق كثيرة؛ لكن حين يتعلق الأمر بأزمة إقتصادية؛ فالجميع أمام الخطر مباشرة. اليونان؛ دولة أوروبية؛ إحدى دول منطقة اليورو، لكنك تجدها مُتصدرة أي حديث يتناول الأزمة الاقتصادية في ذلك الجزء من العالم. ويُمكن القول: أنها نموذج أوروبي لتردي الأوضاع الاقتصادية؛ في منطقة دول لها طابع خاص من الرفاهية. ولكن يبقى السؤال، ما هي أسباب الأزمة اليونانية؟

● 80 % من ميزانية اليونان تدفع رواتب للعاملين والمسنين داخل الدولة.

● تصرف دولة اليونان حوالي 3 إلى 4 % على صفقات السلاح المختلفة.

● يصل مُعدل التضخم في اليونان إلى حوالي 40 % من الناتج المحلي.

● تصل نسبة البطالة بحسب محللين إلى معدل 22 إلى 24 %، وتعتبر هذه

لم يهدأ العالم من الأزمة المالية في سبتمبر 2008 والتي بدأت في الولايات المتحدة الأميركية، وامتدت إلى باقي الدول حتى الآن، إذ إن دولاً كثيرة تساقطت الواحدة تلو الأخرى من جراء تأثرها بهذه الأزمة.. وها هي اليونان تنجو من أسوأ أزمة اقتصادية طوال تاريخها ما دعا بالحكومة إلى إعلان حال التقشف، على الرغم من الموقف الأوروبي الداعي إلى مساعدتها وإخراجها من أزماتها.

تمكن اليونانيون أخيراً، بعد ثماني سنوات من الاضطراب الاقتصادي، من العودة إلى مرحلة الاستقلال المالي، وهو الأمر الذي أدى إلى الشعور بارتياح لدى العديد من المؤسسات الأوروبية بنجاح أثينا في تحويل صفحة الأزمة المالية بعد أن أثرت سلباً في اقتصاد القارة.

فقد أعلنت الحكومة اليونانية في العشرين من شهر آب (2018) عن نجاحها في إنهاء قرابة عقد من الزمن اعتمدت فيه على المساعدات الخارجية كجزء من إجراءات الإنقاذ التي سنتها أثينا للخروج من الأزمة الاقتصادية، التي ضربتها وكادت تنتهي بالدولة إلى إعلان إفلاسها.

ووفقاً لما أعلنته حكومة رئيس الوزراء اليوناني أليكسيس تسيراس، فقد استطاع حزب سيريزا اليساري الراديكالي الحاكم في أثينا من إدارة الأزمة الاقتصادية حتى نهاية تطبيق إجراءات الإنقاذ، بتنفيذ جميع التدابير التي طلبها الدائنون، على الرغم من الشكوك السابقة حول ما إذا كان الطرف غير المتمرس سوف ينجح في إنجاز المهمة الشاقة.

وعلق نائب رئيس اللجنة الأوروبية، فالديس دومبروفيسكس، في تصريحات متلفزة نقلتها قناة سي أن بي سي الأميركية على موقعها: نحتفل بإنهاء

● النسبة هي الأعلى داخل الاتحاد الأوروبي تليها إسبانيا.

● صعوبة اقتراض الحكومة من الأسواق بسبب ارتفاع أسعار الفائدة التي يجب أن تدفعها للمقرضين.

هذا، وبدأت الشرارة الأولى لهذه الأزمة في عام 2004 عندما تم الإعلان بأن اليونان لم تكن مؤهلة منذ البداية لتكون ضمن المصرف النقدي الأوروبي الموحد، وذلك لأن البيانات الاقتصادية التي أعطيت إلى الجهات الأوروبية المسؤولة آنذاك تم تزويرها وأعطيت عوضاً عنها معلومات خاطئة عن صحة أداء الاقتصاد اليوناني.

في أكتوبر عام 2009 اعترفت الحكومة اليونانية الجديدة بأن الحكومة السابقة قد زيفت الحسابات القومية، وأن الحكومة الحالية تعاني من عجز في الميزانية، ثم تخطت الأزمة ذروتها مع





والمالية ببيير موسكوفيتشي أن اليونان ستعامل من أي بلد آخر في منطقة أوروبا. وأضاف أن إصلاحاتها وضعت الأساس لتحقيق انتعاش مستدام.

### كابوس أوروبا

إنقاذ اليونان، كان قضية مطروحة بقوة في الاتحاد الأوروبي منذ بدأ خطته الأولى في 2010، بينما مثل هاجس إفلاسها أو خروجها من منطقة اليورو كابوساً لأوروبا وقلقاً شديداً وتوتراً في مناطق أخرى من العالم. وستمثل الطريقة التي تعاملت بها أوروبا مع أزمة اليونان نموذجاً قائماً لدول أخرى طرفية ضعيفة في منطقة اليورو. علماً بأن تعثر سداد اليونان لديونها واحتمال خروجها من منطقة اليورو يمثل ضربة لمشروع الوحدة الأوروبية الذي يعمل عليه قادة القارة العجوز منذ نهاية الحرب العالمية الثانية.

ومنذ هذا الحين اعتمدت أثينا على الدائنين الأوروبيين وصندوق النقد الدولي للحفاظ على معدلات النقد حرة، ولكن استمرت الأزمة المالية بسبب عدد من الأحداث السياسية، بما في ذلك الخلاف التاريخي بين وزير المالية السابق يانيس فاروفاكيس وغيره من وزراء مالية منطقة اليورو. ونتيجة لذلك، فإن اليونان والتي كانت بلداً في منطقة اليورو قد أنهت برنامج المساعدات المالية على خلفية أزمة الديون السيادية، والتي تعرضت لها دول مثل البرتغال وإيرلندا وإسبانيا فيما طلبت مدريد فقط بعض المساعدة من أجل نظامها المصرفي، وعادت جميعها من حافة الهاوية عدا اليونان. ونما الاقتصاد اليوناني ببطء خلال السنوات الأخيرة بنسبة 25 % أقل من وقت بدء الأزمة. واعتبر مفوض الاتحاد الأوروبي للشؤون الاقتصادية

وصول عجز الموازنة في اليونان إلى 13 % من الناتج المحلي وهذا يمثل خمسة أضعاف ما هو مسموح به في منطقة اليورو. والآن تدين اليونان لصندوق النقد الدولي بحوالي 5 % من ناتجها القومي، وبحوالي 70 % للصندوق الأوروبي، وبالتالي فالجزء الأكبر من ديونها لمصلحة المؤسسات الرسمية للاتحاد الأوروبي.

### تراكم الديون

المرّة الأولى التي طالبت فيها أثينا الاتحاد الأوروبي بدعمها كان في 2010 في الوقت الذي وصل فيه مستوى تراكم الديون العامة على الدولة إلى معدلات غير مسبقة، الأمر الذي أدى إلى هرب المستثمرين الأجانب من أثينا ورفض الكثير من الشركاء تمويل أو إقراض الدولة.

## تراجم

سجل الريال البرازيلي تراجعاً قياسياً، وسط غموض محيط بالانتخابات الرئاسية التي تجري خلال تشرين الأول. وأثارت الحملات الانتخابية للرئاسة قلقاً في الأسواق، مع تأرجح التوقعات بشكل دراماتيكي بين المرشحين الرئيسيين.

## الفائدة

رفع البنك المركزي التركي سعر الفائدة الرئيسي 625 نقطة أساس، في خطوة دعمت الليرة التركية في ما تعد معارضة صريحة للرئيس رجب طيب أردوغان الذي يرفض رفع الفائدة. وهذه الخطوة ربما تهدئ مخاوف المستثمرين من تأثير أردوغان في السياسة النقدية.

## سياحة

بلغ عدد السياح إلى الولايات المتحدة خلال العام الماضي، نحو 77 مليوناً، بزيادة 0.7% في المائة مقارنة بعام 2016، بينما وصل إنفاقهم إلى 251.4 مليار دولار، مسجلة ارتفاعاً 2 في المائة.

وقالت وزارة التجارة الأميركية في بيان إن القطاع يسهم إلى حد كبير في اقتصاد البلاد، في ظل ارتفاع عدد السياح إلى الولايات المتحدة وإنفاقهم مجدداً في عام 2017.

## تحذير

قال ألكسندر نوفاك وزير الطاقة الروسي «إن أسواق النفط العالمية ما زالت «هشة» بسبب عوامل



## ارتفاع مؤشر أسعار المستهلك في أميركا بنسبة 0.2 %

أظهر تقرير صادر عن وزارة العمل الأميركية زيادة طفيفة في أسعار المستهلك في الولايات المتحدة خلال أغسطس الماضي. وذكرت الوزارة أن مؤشر أسعار المستهلك ارتفع خلال الشهر الماضي بنسبة 0.2 % مقارنة بالشهر السابق، وهي الزيادة نفسها المسجلة في يوليو الماضي. وكان المحللون يتوقعون ارتفاع الأسعار بنسبة 0.3 % خلال الشهر الماضي. جاءت الزيادة الطفيفة في أسعار المستهلك خلال الشهر الماضي نتيجة ارتفاع أسعار الطاقة، والتي زادت بنسبة 1.9 % خلال أغسطس الماضي بعد تراجع بنسبة 0.5 % خلال يوليو الماضي. في الوقت نفسه، ارتفع مؤشر أسعار المستهلك الأساسي، الذي لا يتضمن أسعار الطاقة والغذاء الأشد تقلباً، بنسبة 0.1 % خلال أغسطس الماضي، بعد ارتفاع المؤشر في يوليو الماضي بنسبة 0.2 % ليواصل الارتفاع للشهر الثالث على التوالي. كان المحللون يتوقعون ارتفاع المؤشر الأساسي بنسبة 0.2 % خلال الشهر الماضي.

وجاء ارتفاع المؤشر الأساسي نتيجة ارتفاع أسعار المسكن، إلى جانب ارتفاع أسعار تذاكر الطيران والسيارات المستخدمة والشاحنات.

كما أشار تقرير وزارة العمل إلى ارتفاع مؤشر الأسعار بنسبة 2.7 % سنوياً خلال أغسطس الماضي مقابل ارتفاع بنسبة 2.9 % خلال يوليو الماضي.

وارتفع المؤشر الأساسي بنسبة 2.2 % سنوياً، بعد ارتفاع بنسبة 2.4 % خلال يوليو الماضي.

من ناحيته قال «بول آشورث» كبير خبراء الاقتصاد الأميركي في مؤسسة «كابيتال إيكونوميكس» للدراسات الاقتصادية «لا يوجد سبب يدعو للشك في أن الزيادة الضعيفة لأسعار المستهلك خلال أغسطس الماضي، يمكن أن تكون بداية لتراجع آخر كما حدث أوائل 2017».

وأضاف أن «ظروف سوق العمل قوية ونمو الأجور يتسارع، وأسعار مستلزمات الإنتاج ترتفع نتيجة نقص الطاقة الإنتاجية والرسوم التي تم فرضها مؤخراً، هناك الكثير من الضغوط التي تدفع الأسعار إلى الارتفاع».

جيوستراتيجية وتراجع الإنتاج في عدة مناطق»، لكنه أضاف أن «بلايه قد تزيد من الإنتاج إذا اقتضت الضرورة».

وتأتي تصريحات الوزير مع اقتراب سعر النفط من 80 دولاراً للبرميل، ارتفاعاً من أكثر بقليل عن 60 دولاراً في شباط (فبراير)، في ظل حالات تعطل للإمدادات وعقوبات أميركية مرتقبة على إيران.

## تضخم

أظهرت بيانات مكتب الإحصاء الاتحادي الألماني الصادرة استقرار معدل التضخم خلال أغسطس الماضي عند مستوى 2 % سنوياً وهو ما جاء متفقاً مع التقديرات الأولية الصادرة في وقت سابق. في الوقت نفسه فقد ظل مؤشر أسعار المستهلك في ألمانيا في حدود 2 % للشهر الرابع على التوالي.

## تهديد

لم يمر يوم على الاتفاق الروسي - الصيني - باستخدام عملتيهما الوطنيتين وليس الدولار، في مبادلاتهما التجارية، إلا وانتقل الأمر إلى أوروبا، حيث أكد جان كلود يونكر رئيس المفوضية الأوروبية أن العملة الأوروبية الموحدة «اليورو» يجب أن تؤدي دوراً أكبر في المعاملات المالية الدولية.

## هبوط

خففت وكالة فيتش للتصنيف الائتماني تصنيفها لأربعة مصارف تركية على خلفية تزايد مخاطر «هبوط



فلاديمير بوتين إن على موسكو تنويع العملات الأجنبية المستخدمة في التجارة الدولية وعدم الاقتصار على الدولار الأميركي في مثل تلك المعاملات.

في الأثناء، يزيد البنك المركزي الروسي من حصة الذهب واليوان الصيني في خزائنه وسط مخاطر فرض عقوبات أميركية جديدة قد تستهدف قدرة روسيا على التجارة مع الخارج.

### تعيين

ذكرت الجريدة الرسمية أن الرئيس التركي رجب طيب أردوغان عين نفسه رئيساً لمجلس إدارة صندوق الثروة السيادي في البلاد وغير مجلس إدارته بالكامل، كما عين وزير المالية براءت ألبيرق نائباً لرئيس الصندوق. وأسست الحكومة صندوق الثروة السيادي البالغة قيمته 50 مليار دولار في عام 2016 لتطوير وتعزيز قيمة أصول تركيا الاستراتيجية وتوفير موارد للاستثمار.

### شراكة

بلغ حجم الاستثمار في مشاريع الشراكة بين القطاعين العام والخاص في الصين 11.8 تريليون يوان (1.72 تريليون دولار) بنهاية تموز (يوليو) الماضي، وفقاً لما أعلنته وزارة المالية. وأضافت الوزارة في بيان على موقعها الإلكتروني، أنها ستعزز تدابير السيطرة على المخاطر في ذلك النوع من المشاريع.



## لندن تهدد أوروبا : إتفاق أو عدم دفع فاتورة «بريكس»!

هدد دومينيك راب وزير بريكست البريطاني مجدداً، من أن بلاده لن تسدد كامل فاتورة الخروج من الاتحاد الأوروبي في حال عدم التوصل إلى اتفاق حول بريكست. وقال راب لإذاعة بي بي سي، «إحدى تبعات مثل هذا الاحتمال ستكون بوضوح أننا لن ندفع الأموال المتفق عليها في إطار اتفاق الخروج»، في إشارة إلى اتفاق تمهيدي تم التوصل إليه في كانون الأول (ديسمبر) الماضي، بين الأوروبيين والبريطانيين وينص على أن تسدد لندن فاتورة بقيمة 39 مليار جنيه إسترليني (44 مليار يورو)، وفقاً لـ «الفرنسية». وأشار راب إلى أن المملكة المتحدة تعلم بالطبع التزاماتها القانونية، مضيفاً «لست أقول شيئاً لم أقله في قاعة المفاوضات أو لن أقوله مباشرة لأصدقائنا وشركائنا في الاتحاد الأوروبي وأعتقد أن الأمر معروف جيداً من الجانبين». واعتبر أن من غير المحتمل عدم التوصل إلى اتفاق، لكن في حال حصل ذلك، فلن يكون في إمكان الاتحاد الأوروبي أن ينتقي عناصر المحادثات التي تناسبه، خصوصاً تسديد الفاتورة.

وتذكر هذه الصيغة بتلك التي استخدمها الأوروبيون الذين يشددون بانتظام على أن البريطانيين لا يمكنهم «الانتقاء» بين قواعد الاتحاد الأوروبي لإعداد اتفاق حول الخروج. ومن المفترض أن تتوصل لندن وبروكسل إلى اتفاق بحلول القمة الأوروبية يومي 18 و19 تشرين الأول (أكتوبر) المقبل لتنظيم بريكست لكن المفاوضات تراوح مكانها ما يثير مخاوف من عدم التوصل إلى اتفاق. ومسألة الخلاف الرئيسية بين الجانبين لا تزال الحدود بين أيرلندا الشمالية وأيرلندا العضو في الاتحاد الأوروبي. وقال راب «في ظل وجود ستة أشهر حتى انسحاب المملكة المتحدة من الاتحاد الأوروبي، نكتف باستعداداتنا لعدم التوصل لاتفاق حتى يمكن لبريطانيا الاستمرار في الازدهار بغض النظر عن نتيجة المفاوضات».

حاد» للاقتصاد بعد انهيار الليرة. وقالت الوكالة «إن الإجراء شمل مصارف «أناضولو بنك» و«فيبا بنك» و«شكر بنك» و«أوديا بنك»، وفقاً لـ «الفرنسية».

### دعوة

قال كبير المستشارين الاقتصاديين للبيت الأبيض لاري كودلو إن إدارة الرئيس الأميركي دونالد ترامب دعت المسؤولين الصينيين إلى استئناف المحادثات التجارية في وقت تتأهب فيه واشنطن لمزيد من التصعيد في الحرب التجارية مع بكين بفرض رسوم جمركية على واردات صينية بقيمة 200 مليون دولار.

### مركز

كشفت نتائج مسح، أن نيويورك تخطت لندن لتصبح المركز المالي الأكثر جاذبية في العالم، حيث يدفع قرار بريطانيا مغادرة الاتحاد الأوروبي المصارف إلى نقل الوظائف من المدينة من أجل المحافظة على حضورها في السوق الأوروبية المشتركة.

### تكلفة

حذر خبراء من أن المكننة ستسبب قريباً في الاستغناء عن ملايين الأعمال التي لا تتطلب مهارة - من أمين الصندوق إلى مشغلي الآلات والسائقين والنادلين - في دول جنوب شرق آسيا وبأنه على المنطقة أن تعمل سريعاً على تحسين المهارات وإلا واجهت مشكلات ضخمة في التوظيف.

### تنويع

قال الرئيس الروسي

# فرص عمل

## الصين

● شركة صينية متخصصة بتصدير الاقمشة، تود توطيد علاقتها بموردين وكلاء من لبنان.  
للاتصال:  
Anping woven wire factory  
هاتف: +863187809119  
بريد الكتروني:  
sales@wovenwire.net  
موقع الكتروني:  
www.wovenwire.net

● شركة صينية متخصصة بصنع الملابس الوقائية، ترغب بإقامة شراكة مع تجار ومسوقين في لبنان.  
للاتصال:  
Crown name group  
هاتف: + 8602782761385  
بريد الكتروني: info@crownname.com  
موقع الكتروني:  
www.crownname.com

## ايطاليا

● شركة ايطالية متخصصة بصنع الاحذية، ترغب بدخول السوق اللبنانية عبر وكلاء وتجار.  
للاتصال:  
Serafini  
هاتف: + 39057596407133  
بريد الكتروني:  
info@serafinishop.com  
موقع الكتروني:  
www.serafinishop.com

## بيلاروسيا

● شركة بيلاروسية متخصصة بصنع الفرو، ترغب بدخول السوق اللبنانية عبر وكلاء وتجار.  
للاتصال:  
Belkoopvneshtorg belkoopsoyuza  
هاتف: + 375172918171  
بريد الكتروني: info@bkvt.by  
موقع الكتروني: www.bkvt.by

## اسبانيا

● شركة اسبانية متخصصة بتصدير العطور، تسعى الى توطيد علاقتها بتجار وموردين في لبنان.  
للاتصال:  
Perfum Pacaging  
هاتف: + 34941238148  
بريد الكتروني: info@perfum.es  
موقع الكتروني: www.perfum.es

● شركة اسبانية متخصصة بتصدير الاحذية الوقائية، تبحث عن شركاء ومستثمرين من لبنان  
للاتصال:  
Francisco Mendi safety Footwear  
بريد الكتروني:  
info@grupomendi.com  
موقع الكتروني:  
www.en.grupomendi.com

## ايران

● شركة الصمامات والتورق هي شركة تجارية متخصصة بصنع الصمامات للمياه، النفط والغاز.  
للاتصال:  
VALTORQUE VALVES KFT  
Company  
هاتف: 0036212526336  
بريد الكتروني:  
sales@valtorquevalves.com  
موقع الكتروني:  
www.valtorquevalves.com

● شركة ايرانية متخصصة بصنع سيراميك الجدران وبورسلين الارضيات.  
للاتصال:  
Marjan company  
هاتف: 00989139833577  
بريد الكتروني:  
sales@marjantileco.com  
موقع الكتروني:  
www.marjantileco.com





الاخشاب والباركيه تسعى الى توطيد  
علاقتها بشركاء لبنانيين.

للاتصال:

Betag parketta

هاتف: + 3687511019

بريد الكتروني:

szantone@bakonyerdo.hu

موقع الكتروني:

www.befagparkett.hu

● شركة هنغارية متخصصة بتصدير  
الاخشاب والباركيه تتطلع الى توطيد  
علاقتها بوكلاء وموردين في لبنان.

للاتصال:

Matraparkett

هاتف: + 36309671315

بريد الكتروني:

szlama.zoltan@egererdo.hu

موقع الكتروني:

www.matraparkett.hu

اللبنانية عبر وكلاء وتجار.

للاتصال

Hansen Protection

هاتف: + 4769001300

بريد الكتروني:

hypro@hansenprotection.no

موقع الكتروني:

www.hansenprotection.com

● شركة نرويجية متخصصة بتصدير  
السلك، ترغب بتوطيد علاقتها مع  
شركات لبنانية.

للاتصال: Arctic group Maritime

هاتف: + 4722330040

بريد الكتروني:

agm@arcticgroup.no

موقع الكتروني:

www.arcticgroup.no

## هنغاريا

● شركة هنغارية متخصصة بتصدير

## فرنسا

● شركة فرنسية متخصصة بتصدير  
الاعشاب العطرية، ترغب بدخول السوق  
اللبنانية عبر وكلاء وتجار.

للاتصال:

Madnoos

هاتف: + 33640119335

بريد الكتروني:

contact@madnoos.com

موقع الكتروني:

www.madnoos.com

● شركة فرنسية متخصصة بصنع  
المطاط الصناعي، تسعى الى توطيد  
علاقتها بتجار وموردين في لبنان.

للاتصال:

Sumiriko Industry France

هاتف: + 33130974141

بريد الكتروني:

fr.industrie@avs.sumiriko.com

موقع الكتروني:

www.anvisindustry.com

## مصر

● شركة مصرية متخصصة بتصدير  
الفاكهة والخضار، ترغب بدخول السوق  
اللبنانية عبر وكلاء وتجار.

للاتصال:

Unitrade Groups

هاتف: + 520100340345

بريد الكتروني:

info@unitradegroups.com

موقع الكتروني:

www.unitradegroups.com

## النرويج

● شركة نرويجية متخصصة بتصدير  
الالومنيوم تسعى الى توطيد علاقتها  
بتجار وموردين في لبنان.

للاتصال: Hydro

هاتف: + 4722538100

موقع الكتروني:

www.hydro.com

● شركة نرويجية متخصصة بتصدير  
الالبسة الوقائية ترغب بدخول السوق

بول دور



سامو بلت

## مؤتمرات ومعارض في لبنان

من 2018/11/18-16

### بيروت للشوكولا

البيال / بيروت  
من تنظيم Hospitality services  
من 2018/11/18 - 16

### Art of Living 2018

#### المفروشات

الفوروم دو بيروت  
من تنظيم SPM Fair  
تشرين الثاني 2018

### Techno Build

#### التقنيات للبناء

الرميلة - La Salle  
(من تنظيم المركز الدولي للمعارض والترفيه)  
كانون الاول 2018

من تنظيم Wedding mall

من 2018/10/29 - 25

### Wedding Folies 2018

البيال / بيروت  
من تنظيم Promofair  
من 2018/11/4-1

### Univex

#### الجامعات والتعليم

الرميلة - La salle  
(من تنظيم المركز الدولي للمعارض والترفيه)  
تشرين الثاني 2018

### Beirut 7th edition

بيروت للطبخ والتذوق  
البيال / بيروت  
من تنظيم Hospitality services

### Yachtclub- Beirut

الويسكي والمشروبات  
من تنظيم Hospitality services  
تشرين الاول 2018

### النبذ - Vinifest

Hippodrome - Beirut  
من تنظيم Events S.A.R.L  
تشرين الاول 2018

### Autumn shopping Fair

#### المنتجات الاستهلاكية

الرميلة - La Salle  
(من تنظيم المركز الدولي للمعارض والترفيه)  
تشرين الاول 2018

### معرض الزفاف الملكي

الفوروم دو بيروت

## معارض ومؤتمرات في العالم

### ايران / طهران

المعرض الدولي التاسع عشر للاتصالات  
ونقنية المعلومات والحلول  
للاتصال: + 982188205735  
من 2018/11/17-14

### ايران / طهران

المعرض الدولي السابع عشر لتمديدات  
التدفئة، التبريد والتهوية  
للاتصال: + 982188203020  
من 2018/11/26-23

### ايران / طهران

المعرض الدولي الخامس للجزيدين  
والاحذية وغيرها من الصناعات الجلدية  
من 2018/11/26-23

### اسبانيا / مدريد

المعرض الدولي للعقارات  
من تنظيم IFEMA  
للاتصال: + 34915774797  
من 2018/11/18-16

### اسبانيا / برشلونة

المعرض الدولي لقطاع المياه  
من تنظيم Fira Barcelona  
للاتصال: + 34932332000  
من 2018/11/15-13

### ايران / طهران

المعرض الدولي الرابع عشر للمياه  
والمياه المبتذلة  
من 2018/11/17-14

### اسبانيا / مدريد

المعرض الدولي للتوضيب وتقنيته  
من تنظيم IFEMA  
للاتصال: + 34915413803  
من 2018/11/13-12

### اسبانيا / مدريد

المعرض الدولي للبناء وطرق ادارته  
من تنظيم IFEMA  
للاتصال: + 34917223000  
من 2018/11/16-13

### اسبانيا / فالنسيا

المعرض الدولي للبيئة والحلول للتلوث  
من تنظيم FERIA Valencia  
للاتصال: + 34963861360  
من 2018/11/8-6



### ايطاليا / بولونيا

المعرض الدولي لمعدات وادوات الزراعة والحدائق.  
للاتصال: info@federunacoma.it  
من 7-11 تشرين الثاني 2018

### ايطاليا / ميلانو

المعرض الدولي لأكسسوارات الازياء والمجوهرات التقليدية.  
للاتصال: fieramilano@fieramilano.it  
من 9-12 تشرين الثاني 2018

### ايطاليا / نابولي

المعرض الدولي للصناعات الصيدلانية  
للاتصال: info@pharmexpo.it  
من 23-25 تشرين الثاني 2018

### ايطاليا / ميلانو

المعرض الدولي للاشغال اليدوية  
للاتصال: renesto@gestionefiere.it  
من 1-9 كانون الاول 2018

### ايطاليا / فيرونا

المعرض والمؤتمر الدولي للصناعة  
للاتصال: mcm@eiomfiere.it  
من 17-18 تشرين الاول 2018

### ايطاليا / فيرونا

المعرض والمؤتمر الدولي لتقنية البناء  
للاتصال: eiom@eiomfiere.it  
من 17-18 تشرين الاول 2018

### ايطاليا / ميلانو

المعرض الدولي للمعلومات وتقنية الاتصالات  
للاتصال: info@smau.it  
من 23-25 تشرين الاول 2018

### ايطاليا / ريميني

المعرض الدولي للطاقة، مصادرها وتطوراتها الجديدة  
للاتصال: info@iegexpo.it  
من 6-9 تشرين الثاني 2018

### ايران / طهران

المعرض الثالث للقدرات التصويرية للجمهورية الاسلامية الايرانية.  
(مركز شهر أفتاب الدولي للمعارض)  
من 20-23 تشرين الاول 2018

### ايران / طهران

المعرض الدولي الثامن عشر للكهربائيات.  
من 2-5 تشرين الثاني 2018

### ايران / طهران

المعرض الدولي الثالث عشر لقطع غيار السيارات.  
من 12-15 تشرين الثاني 2018

### ايران / طهران

المعرض الدولي الثامن عشر للادوات المنزلية.  
من 22-25 تشرين الثاني 2018



بول دور



مكاري تشيكن



نيو كانون تكستيل

# عالم الإنتاج اللبناني

## دليل الصادرات والمؤسسات الصناعية اللبنانية

الطبعة العاشرة

2019 - 2018



*For More Information Please Visit*

**WWW.LEBANON-INDUSTRY.COM**